



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
25 May 2011
Russian
Original: English

Шестьдесят шестая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов*

Часть V Региональное сотрудничество в целях развития

Раздел 23 Регулярная программа технического сотрудничества

Содержание

	<i>Стр.</i>
Общий обзор	3
A. Консультационные услуги на секторальном уровне	13
1. Экономические и социальные вопросы	14
2. Торговля и развитие	33
3. Населенные пункты	47
4. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие	52
5. Права человека	55
6. Гуманитарная помощь	60
B. Консультационные услуги на региональном и субрегиональном уровнях	66
1. Экономическое и социальное развитие в Африке	68
2. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	96

* Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет впоследствии опубликован в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 6* (A/66/6/Add.1).



3.	Экономическое развитие в Европе.....	118
4.	Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне.....	131
5.	Экономическое и социальное развитие в Западной Азии.....	153

Общий обзор

Таблица 23.1

Смета, предложенная Генеральным секретарем	52 246 200 долл. США ^a
Пересмотренные ассигнования на 2010–2011 годы	52 246 200 долл. США
^a По расценкам 2010–2011 годов.	

- 23.1 Регулярная программа технического сотрудничества, учрежденная Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 58 (I) в 1946 году, осуществляется в интересах поддержки развивающихся стран, наименее развитых стран, стран с переходной экономикой и постконфликтных стран в их усилиях по укреплению потенциала. Эти усилия направлены на достижение согласованных на международном уровне целей в области развития и выполнение решений конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия. Общая цель программы заключается в поддержке и активизации процессов, способствующих наращиванию потенциала правительств, за счет привлечения частных лиц и организаций к разработке и осуществлению политики устойчивого социально-экономического развития. Все большее внимание в рамках этой программы уделяется межстрановому и межрегиональному обмену опытом, сотрудничеству по линии Юг-Юг и созданию информационных сетей для содействия постоянному обмену знаниями, оказанию помощи и обеспечению устойчивости.
- 23.2 Регулярная программа технического сотрудничества позволяет Секретариату Организации Объединенных Наций обеспечивать государствам-членам доступ к специальным знаниям и опыту в различных областях развития на глобальном и региональном уровнях, которые накоплены в структурах, отвечающих за осуществление программы: Департаменте по экономическим и социальным вопросам, пяти региональных комиссиях (Экономическая комиссия для Африки (ЭКА), Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), Европейская экономическая комиссия (ЕЭК), Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) и Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии (ЭСКЗА)), Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), Управлении Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК), Программе Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат), Управлении по координации гуманитарных вопросов (УКГВ) и Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ).
- 23.3 Деятельность по укреплению потенциала, осуществляемая структурами-исполнителями, является естественным продолжением их нормативной и аналитической работы, которая позволяет развивающимся странам пользоваться как знаниями, приобретенными в результате такой работы, так и опытом, накопленным в различных географических регионах, и дает им возможность осуществлять обмен информацией о передовой практике. Столь же важное значение имеет вклад деятельности по укреплению потенциала в нормативную и аналитическую работу и, в конечном итоге, в деятельность по поддержанию межправительственного диалога.
- 23.4 Что же касается основного предназначения этой программы, которое заключается в дополнении технической помощи из других источников финансирования и обеспечении Организа-

ции возможности реагировать на конкретные запросы, касающиеся укрепления потенциала, в том числе посредством оказания консультационных услуг по вопросам, которые относятся к ведению структур Организации Объединенных Наций, но могут выходить за рамки приоритетов, установленных в контексте финансируемых на добровольной основе программ, то оно в течение многих лет остается практически неизменным. Главное отличие регулярной программы технического сотрудничества от других видов деятельности по поддержке технического сотрудничества, осуществляемых в системе Организации Объединенных Наций, заключается в том, что она позволяет оперативно и гибко реагировать на поступающие от развивающихся стран просьбы об удовлетворении маломасштабных, но неотложных потребностей, определяемых ими, и дает таким странам возможность задействовать экспертный ресурс, существующий в структурах Организации Объединенных Наций, которые, как правило, обладают мощным аналитическим потенциалом и специальными знаниями по конкретным экономическим, социальным и экологическим вопросам. Особое внимание уделяется обучению и передаче новых знаний, навыков и технологий.

- 23.5 Хотя в рамках программы помощь предоставляется в тех же формах, ее направленность постепенно меняется с учетом руководящих указаний государств-членов, в том числе благодаря проведению трехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития (см. резолюцию 62/208 Генеральной Ассамблеи). Усиливается акцент на обмене опытом и знаниями между странами и регионами, в особенности по линии сотрудничества Юг-Юг и посредством формирования сетей распространения знаний в интересах поддержания сотрудничества между странами. Стратегическое использование ресурсов программы также становится все более определенным в рамках общей стратегии по наращиванию потенциала соответствующих учреждений-исполнителей и дополняет другие механизмы сотрудничества в области развития, включая Счет развития и рамочные программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития.
- 23.6 Глобальные и региональные структуры Секретариата Организации Объединенных Наций, участвующие в осуществлении мероприятий по линии программы, координируют свою работу, задействуя для этого существующие внутренние механизмы. Исполнительный комитет по экономическим и социальным вопросам, главная задача которого заключается в согласовании программ его членов содействует более рациональному распределению функций между глобальными и региональными структурами и обеспечивает их взаимодополняемость посредством устранения случаев дублирования деятельности и выявления возможностей для достижения синергетического эффекта. На другом уровне взаимодействие между Исполнительным комитетом и Группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития дает более широкому кругу структур возможность ознакомления с конкретным опытом и оперативными преимуществами, имеющимися в Секретариате, а также обеспечивает структурам, осуществляющим проекты и оперативную деятельность на страновом уровне, более широкий доступ к знаниям. Такие знания о нынешних и будущих потребностях в укреплении потенциала способствуют реализации соответствующих страновых процессов и основных принципов политики.
- 23.7 Почти все структуры, занимающиеся осуществлением регулярной программы технического сотрудничества, относятся к категории учреждений-нерезидентов. В этом качестве они должны поддерживать связи с учреждениями-резидентами в целях максимального повышения эффективности деятельности в области развития на страновом уровне. Такое сотрудничество позволяет получать доступ к самой актуальной информации о национальных приоритетах в сфере развития и обеспечивает более четкие ориентиры в самом широком контексте сотрудничества в целях развития. Для учреждений-резидентов такое сотрудничество открывает доступ к знаниям и экспертным ресурсам учреждений-нерезидентов. Оно может включать совместную разработку программ, в том числе в рамках процесса проведения общих

страновых оценок и осуществления Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и процесса составления документов о стратегии борьбы с нищетой, а также в области проведения совместных оценок потребностей и — в соответствующих случаях — совместной мобилизации средств.

- 23.8 Многие учреждения-нерезиденты заключили соглашения о сотрудничестве с учреждениями-резидентами в институциональной области, зачастую в форме меморандумов о взаимопонимании или, в последнее время, в виде договоренностей о размещении сотрудников по связи в отделениях координаторов-резидентов. По-прежнему существуют широкие возможности для повышения эффективности сотрудничества между учреждениями-нерезидентами и учреждениями-резидентами в области совершенствования коммуникации и координации, в том числе посредством повышения осведомленности о мандатах обеих сторон, участия в создании сетей распространения знаний и совершенствования заблаговременного планирования отделениями координаторов-резидентов и учреждениями-резидентами своей работы на страновом уровне при обеспечении возможности пользования услугами экспертов учреждений-нерезидентов. Согласование и упрощение порядка составления программ и административных процедур, а также улучшение обмена опытом и информацией о передовой практике в сфере укрепления потенциала будут способствовать дальнейшему повышению эффективности и результативности деятельности Организации на страновом уровне.
- 23.9 И наконец, контакты с самым широким сообществом по оказанию помощи в целях развития, в том числе с бреттон-вудскими учреждениями, Организацией экономического сотрудничества и развития, региональными банками развития и другими региональными организациями, способствуют более эффективному согласованию и большей скоординированности приоритетов в области развития и общей практики других глобальных и региональных учреждений, а также повышению отдачи от предусмотренной программой деятельности на местах.
- 23.10 В соответствии с резолюцией 2514 (XXIV) Генеральной Ассамблеи и резолюцией 1434 (XLVII) Экономического и Социального Совета, в рамках деятельности, финансируемой по настоящему разделу бюджета, акцент по-прежнему делается на предоставление краткосрочных консультационных услуг, учебную подготовку и реализацию проектов на местах, характеристика которых приводится ниже. Особое внимание уделяется обучению и передаче новых знаний, навыков и технологий. Такая деятельность направлена на удовлетворение потребностей, устанавливаемых государствами-членами и региональными и субрегиональными группами сотрудничества, и осуществляется по запросу того или иного государства или в рамках межправительственного процесса. Большинство мероприятий носит маломасштабный характер и направлено на решение конкретных задач, квалифицируемых государствами-членами в качестве неперемного условия выполнения ими своих международных обязательств.

Краткосрочные консультационные услуги

- 23.11 Консультационные услуги позволяют глобальным и региональным структурам передавать правительствам передовой техникой опыт и знания по вопросам политики и стратегиям развития и обеспечивают возможность разработки, оценки или анализа проектов и программ. Консультанты играют исключительно важную роль, выступая в качестве связующего звена между странами и учреждениями-исполнителями, обеспечивая доступ к экспертным ресурсам Организации на страновом уровне. Такие услуги часто предоставляются в рамках различных консультативных миссий, при подготовке, проведении и выполнении решений которых используются механизмы, основанные на применении информационно-коммуникационных технологий (ИКТ). По итогам консультативных миссий нередко разрабатываются проекты технического сотрудничества, осуществляемые либо правительством, либо в партнерстве с какой-либо структурой Организации Объединенных Наций. Это способствует мно-

гократному усилению отдачи и обеспечению более долгосрочного характера результатов работы миссий. Консультативные миссии также занимаются оказанием услуг по технической поддержке программ, осуществляемых методом национального исполнения, включая мониторинг и оценку, что позволяет обеспечивать соответствие хода реализации программ решениям конференций Организации Объединенных Наций.

- 23.12 В интересах обеспечения того, чтобы объединенный резерв межрегиональных/региональных консультантов соответствовал наивысшим стандартам технической квалификации и знаний, структуры, занимающиеся исполнением программы, обязались укреплять свой консультативный ресурс, с тем чтобы иметь возможность замещать консультантов по мере необходимости, что позволит обеспечить привлечение наиболее квалифицированных и знающих консультантов для удовлетворения меняющихся потребностей государств-членов. Вопросы продления контрактов рассматриваются ежегодно высокопоставленными коллегами департаментов, что предполагает обзор консультационных услуг, предоставленных за прошедший период, и рассмотрение ориентированного на конкретные результаты плана работы на предстоящий период, который должен полностью соответствовать программе технического сотрудничества в рамках подпрограммы. Срок службы консультантов ограничен пятью годами, и решение принимается исходя из того вида консультационных услуг, который потребуются в дальнейшем, с пересмотром должностных инструкций и размещением объявлений о вакансиях в интересах привлечения наиболее квалифицированных кандидатов.
- 23.13 Структуры-исполнители приняли меры к использованию взаимодополняющих механизмов предоставления консультационных услуг, включая краткосрочный набор консультантов для выполнения четко определенных, узкоспециальных заданий ограниченной продолжительности, а также консультационные задания, к выполнению которых привлекаются национальные и региональные специалисты, в частности при решении вопросов страновой специфики, для чего требуется экспертное знание национальной/региональной проблематики в интересах обеспечения наиболее актуальной и адресной поддержки.

Проекты на местах

- 23.14 Проекты на местах по укреплению потенциала могут быть предприняты в ответ на конкретные запросы правительств или по предложению соответствующих структур в контексте их утвержденных программ основной работы. Такие проекты могут быть не только страновыми, но и межрегиональными или субрегиональными, и при этом они преследуют цель опробования и практического применения новых подходов к удовлетворению потребностей в области развития или устранению недостатков в тех случаях, когда средств из других источников недостаточно для охвата приоритетных областей. Проекты на местах нередко являются коллективным начинанием нескольких структур, направленным на многократное повышение эффективности сотрудничества в целях развития.

Учебная подготовка

- 23.15 Учебная подготовка направлена на повышение уровня знаний и укрепление навыков, которые будут способствовать наращиванию национального потенциала в сфере разработки политики и эффективного осуществления национальной политики. Во многих случаях учебная подготовка осуществляется в виде семинаров и практикумов, а также посредством предоставления краткосрочных стипендий, что позволяет обеспечить углубленное изучение соответствующих вопросов и открывает более широкие возможности для учебы. На систематической основе принимаются меры к расширению обмена передовым опытом и сотрудничества по линии Юг-Юг. Одно из основных требований, предъявляемых к организации учебной подготовки в рамках программы, заключается в том, что изучаемые предметы должны играть

каталитическую роль в процессе развития и способствовать учету местных потребностей и условий при выполнении решений важнейших конференций. Даже в тех случаях, когда за организацию того или иного мероприятия отвечает глобальная структура, в интересах обеспечения устойчивости и дальнейшей региональной поддержки после его завершения поощряется участие соответствующих региональных комиссий.

23.16 Ниже приведена характеристика главной цели, лежащей в основе распределения по программам ресурсов, выделяемых отдельным структурам по линии программы, а также общей стратегии и критериев, которым должен соответствовать процесс осуществления:

- a) *Цель.* Цель заключается в том, чтобы на основе передачи знаний и опыта поддерживать усилия развивающихся стран, наименее развитых стран, стран с переходной экономикой и постконфликтных стран по укреплению потенциала в интересах достижения согласованных на международном уровне целей в области развития и выполнения решений конференций и саммитов Организации Объединенных Наций;
- b) *Стратегия.* Стратегия содействия достижению вышеуказанной цели предусматривает следующее:
 - i) удовлетворение просьб правительств о безотлагательном предоставлении консультаций по вопросам политики;
 - ii) предоставление правительствам конкретных консультаций по профильным вопросам их стратегий и программ развития;
 - iii) оказание правительствам содействия в разработке или оценке программ и проектов, направленных на укрепление национальных программ;
 - iv) создание сетей экспертов и специалистов-практиков по соответствующим отраслевым вопросам в интересах содействия обмену информацией, достижению синергетического эффекта и расширению возможностей для сотрудничества, в особенности на основе применения информационно-коммуникационных технологий и организации практикумов и семинаров;
- c) *Критерии.* Все структуры — исполнители программы руководствуются следующими критериями:
 - i) деятельность должна прежде всего учитывать запросы развивающихся стран и носить краткосрочный характер (т.е. сроки ее планирования и осуществления не должны превышать два календарных года); реализация более долгосрочных инициатив, требующих применения поэтапного подхода с учетом опыта ранее проведенных мероприятий, может продолжаться вплоть до мобилизации ресурсов из внешних источников;
 - ii) деятельность должна входить в число приоритетных областей работы структуры-исполнителя, которые были определены его директивным органом и в которых данная структура играет явно ведущую роль в плане осуществления нормативных и аналитических функций, относящихся к такой деятельности;
 - iii) деятельность должна обеспечивать наращивание потенциала в развивающихся странах, включая потенциал для выполнения договорных и связанных с ними нормативных обязательств, и укрепление аналитических функций соответствующей структуры-исполнителя в интересах всех государств-членов;
 - iv) поощряется деятельность, способствующая разработке специализированных компонентов стратегий развития той или иной страны или облегчающая подготовку

запросов на предоставление более крупного финансирования из других источников.

- 23.17 Формы технического сотрудничества должны быть гибкими и предусматривать применение таких методов, которые являются оптимальными для достижения поставленной цели, включая, в частности, привлечение советников и консультантов, профессиональную подготовку, предоставление стипендий, организацию дистанционного обучения, подготовку комплектов материалов, создание сетей для распространения знаний и осуществление проектов на местах
- 23.18 С учетом характера программы, ее описание в настоящем предлагаемом бюджете по программам по-прежнему приводится по основным отраслевым темам с указанием соответствующих структур-исполнителей. В то же время в описательной части подпрограмм везде приводятся ссылки на стратегические рамки на период 2012–2013 годов (A/65/6/Rev.1) и указывается, каким образом предлагаемые мероприятия соотносятся с соответствующей частью стратегических рамок.
- 23.19 Прилагаются последовательные усилия для обеспечения того, чтобы в контексте осуществления мероприятий по укреплению потенциала, финансируемых по линии регулярной программы технического сотрудничества, учитывались принципы составления бюджетов и управления, ориентированные на достижение конкретных результатов. Концептуальная матрица, впервые составленная по данному разделу в двухгодичном периоде 2004–2005 годов, была в 2006–2007 годах сформулирована на уровне программы, а впоследствии, в 2008–2009 годах, охватила все 57 подпрограмм, предусматривающих оказание услуг в рамках регулярной программы технического сотрудничества. Для каждой подпрограммы и, следовательно, для каждой соответствующей структуры предусмотрена прямая ответственность за определение ожидаемых результатов, разработку соответствующих показателей достижения и, в конечном счете, обеспечение достижения таких результатов. Краткая информация, содержащаяся в настоящем разделе предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов, включает следующее: а) ожидаемые достижения; б) показатели достижения результатов; в) сводную бюджетную смету; г) сводную информацию о мероприятиях; д) более подробную информацию о мероприятиях, результатах, проектах; и е) сводную информацию о достигнутых результатах (с описанием хода осуществления в первый год двухгодичного периода 2010–2011 годов). Финансовые таблицы по отдельным подпрограммам также отражают данные о фактических расходах за 2008–2009 годы, пересмотренную смету на 2010–2011 годы и сметные потребности на 2012–2013 годы с разбивкой по статьям расходов.
- 23.20 Достижения в рамках регулярной программы технического сотрудничества не всегда заметны. Информация об программе была впервые включена в доклад об исполнении программ Организации Объединенных Наций за двухгодичный период 2004–2005 годов (A/61/64). На периоды 2006–2007 и 2008–2009 годов данные о количестве подготовленных проектов, объеме мобилизованных средств, ратификации конвенций и присоединении к ним или о выполнении обязательств по представлению докладов, принятии новых законов или политики в соответствующих странах были включены в доклад об исполнении программ наряду с информацией о возникших препятствиях, уроках, извлеченных в процессе их преодоления, а также знаниях, полученных в рамках деятельности по мониторингу и оценке (A/63/70 и A/65/70).
- 23.21 В своем докладе за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2007 года (A/63/5 (том I, глава II), Комиссия ревизоров сделала ряд замечаний в отношении деятельности по техническому сотрудничеству, в том числе по регулярной программе технического сотрудничества, и рекомендовала создать механизм оценки результатов, подобный тому, какой требу-

ется для проектов, финансируемых со Счета развития. В соответствии с этой рекомендацией созданы и функционируют в каждой структуре-исполнителе механизмы мониторинга, которые позволят улучшить положение дел в области представления отчетности о проведенных мероприятиях и оценки достигнутых результатов по каждой подпрограмме. Основное внимание в рамках таких механизмов мониторинга уделяется достигнутым результатам и выгодам, полученных странами.

- 23.22 Сводные данные о потребностях в ресурсах по настоящему разделу с разбивкой по компонентам, статьям расходов и программам представлены в таблицах 23.2, 23.3 и 23.4 ниже. Краткая характеристика мероприятий с разбивкой по осуществляющим их структурам дана в таблице 23.5.

Таблица 23.2

Потребности с разбивкой по компонентам*(В тыс. долл. США)**Регулярный бюджет*

Компонент	Расходы за 2008–2009 гг.	Ассигнования на 2010–2011 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2012–2013 гг.
			Сумма	В процентах			
А. Консультационные услуги на секторальном уровне	21 280,4	22 126,4	–	–	22 126,4	749,0	22 875,4
В. Консультационные услуги на региональном и субрегиональном уровнях	27 021,7	30 119,8	–	–	30 119,8	1 848,3	31 968,1
Всего	48 302,1	52 246,2	–	–	52 246,2	2 597,3	54 843,5

Таблица 23.3

Потребности с разбивкой по статьям расходов*(В тыс. долл. США)**Регулярный бюджет*

Статья расходов	Расходы за 2008–2009 гг.	Ассигнования на 2010–2011 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2012–2013 гг.
			Сумма	В процентах			
Временный персонал об- щего назначения	31 309,4	34 730,3	(3 706,7)	(10,7)	31 023,6	1 969,7	32 993,3
Консультанты	3 575,4	2 685,0	460,5	17,2	3 145,5	156,1	3 301,6
Эксперты	10,0	–	–	–	–	–	–
Поездки представителей	166,0	–	455,3	–	455,3	16,8	472,1
Поездки персонала	4 689,9	4 806,9	1 735,9	36,1	6 542,8	239,7	6 782,5
Услуги по контрактам	113,8	125,7	19,2	15,3	144,9	5,8	150,7
Общие оперативные расходы	23,3	137,6	(54,8)	(39,8)	82,8	3,8	86,6
Принадлежности и материалы	1,1	–	3,5	–	3,5	0,3	3,8

Статья расходов	Расходы за 2008–2009 гг.	Ассигнования на 2010–2011 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2012–2013 гг.
			Сумма	В процентах			
Мебель и оборудование	71,0	127,2	(21,1)	(16,6)	106,1	19,7	125,8
Субсидии и взносы	8 342,1	9 633,5	1 108,2	11,5	10 741,7	185,4	10 927,1
Всего	48 302,1	52 246,2	–	–	52 246,2	2 597,3	54 843,5

Таблица 23.4

Потребности с разбивкой по программам
(В тыс. долл. США)

Программа	Расходы за 2008–2009 гг.	Ассигнования на 2010–2011 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2012–2013 гг.
			Сумма	В процентах			
A. Консультационные услуги на секторальном уровне							
1. Экономические и социальные вопросы	12 652,4	12 582,7	–	–	12 582,7	461,5	13 044,2
2. Торговля и развитие	1 883,3	2 336,8	–	–	2 336,8	53,6	2 390,4
3. Населенные пункты	1 318,9	1 114,3	79,7	7,2	1 194,0	64,1	1 258,1
4. Международный контроль над наркотиками; предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие	1 603,9	1 526,9	–	–	1 526,9	54,9	1 581,8
5. Права человека	2 933,6	3 534,0	(79,7)	(2,3)	3 454,3	80,2	3 534,5
6. Гуманитарная помощь	888,3	1 031,7	–	–	1 031,7	34,7	1 066,4
B. Консультационные услуги на региональном и субрегиональном уровнях							
1. Экономическое и социальное развитие в Африке	8 941,4	10 330,8	–	–	10 330,8	976,8	11 307,6
2. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	5 230,2	5 728,6	–	–	5 728,6	164,3	5 892,9
3. Экономическое развитие в Европе	3 243,3	3 513,7	–	–	3 513,7	78,0	3 591,7

<i>Программа</i>	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Рост объема ресурсов</i>		<i>Итого до</i>	<i>Сумма</i>	<i>Смета на</i>
			<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>	<i>пересчета</i>	<i>пересчета</i>	<i>2012–2013 гг.</i>
4. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке	5 550,7	5 688,7	–	–	5 688,7	357,6	6 046,3
5. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	4 056,1	4 858,0	–	–	4 858,0	271,6	5 129,6
Всего	48 302,1	52 246,2	–	–	52 246,2	2 597,3	54 843,5

Таблица 23.5

Потребности с разбивкой по программам

	Консультационные услуги			Семинары/практикумы (число участников)			Стипендии			Проекты на местах			Всего, мероприятия					
	2008– 2009 гг.	2010– 2011 гг.	2012– 2013 гг.	2008–2009 гг.	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.	2008– 2009 гг.	2010– 2011 гг.	2012– 2013 гг.	2008– 2009 гг.	2010– 2011 гг.	2012– 2013 гг.	2008– 2009 гг.	2010– 2011 гг.	2012– 2013 гг.			
	Департамент по экономическим и социальным вопросам	260	127	214	70 (1 891)	43 (2 490)	55 (2,550)	83	40	40	–	–	–	413	210	309		
ЮНКТАД	22	22	22	11	–	11	–	11	–	90	100	100	–	–	–	123	133	133
ООН-Хабитат	57	50	50	–	–	–	–	2	–	–	–	–	–	–	–	57	50	52
ЮНОДК	60	60	60	20 (1 000)	20 (1 000)	20 (1 000)	–	–	–	–	–	–	15	20	20	95	100	100
УВКПЧ	82	83	84	15 (375)	20 (500)	20 (500)	15	20	72	–	–	–	–	–	–	112	123	176
Управление по координации гуманитарных вопросов	27	30	30	12 (160)	12 (160)	12 (160)	2	2	2	–	–	–	–	–	–	41	44	44
ЭКА	69	192	366	32 (115)	35 (326)	36 (392)	1	1	2	–	4	–	–	–	–	102	232	404
ЭСКАТО	57	124	103	50	–	41	–	56	–	–	–	–	–	–	–	107	165	159
ЕЭК	131	145	149	57 (2 029)	54 (1 980)	56 (2 060)	1	3	2	7	8	8	–	–	–	196	210	215
ЭКЛАК	268	274	282	24 (360)	35 (540)	46 (770)	15	15	15	12	13	15	–	–	–	319	337	358
ЭСКЗА	138	163	187	20 (286)	26 (310)	31 (382)	11	13	6	1	2	–	–	–	–	170	204	224
Всего	1 171	1 270	1 547	311 (6 216)	297 (7 306)	345 (7 814)	218	194	239	35	47	43	1 735	1 808	2 174			

- 23.23 Объем ресурсов, испрашиваемых на двухгодичный период 2012–2013 годов, соответствует объему ресурсов, утвержденных на 2010–2011 годы. Предполагается, что в период 2012–2013 годов для оказания консультационных услуг на региональном и межрегиональном уровнях потребуется 1886 человеко-месяцев, по сравнению с 2112 человеко-месяцами, потребовавшимися в двухгодичном периоде 2010–2011 годов.
- 23.24 Раздел бюджета «Регулярная программа технического сотрудничества» традиционно остается на том же уровне, т.е. является «уменьшающимся активом». С учетом того, что объемы ресурсов, санкционируемых по программе, определяются конкретными решениями Генеральной Ассамблеи, Генеральный секретарь в прошлом придерживался практики, при которой изменение объема средств, утверждаемых по программе, оставлялось на усмотрение Ассамблеи. Начиная с двухгодичного периода 1976–1977 годов сметы по программе предусматривали учет инфляции, а с 1982–1983 годов — колебаний валютных курсов в целях сохранения тех же объемов деятельности по проекту, что и в предыдущий двухгодичный период. Невзирая на учет поправок на инфляцию и колебаний валютных курсов за последние годы реальный объем средств по программе в относительном выражении уменьшается, поскольку эти факторы являются единственным источником увеличения суммы ассигнований.

А. Консультационные услуги на секторальном уровне

Таблица 23.6

Сводные данные о потребностях с разбивкой по подпрограммам и структурам-исполнителям^а
(В тыс. долл. США)

Подпрограмма	Расходы за 2008-2009 гг.	Ассигнования на 2010-2011 гг.	2012–2013 гг.					Общая смета
			Департамент по экономическим и социальным вопросам	ООН-ЮНКТАД	Хабитат	ЮНОДК	УВКПЧ	
Социальная политика и развитие	1 329,8	1 631,4	1 771,0	–	–	–	–	1 771,0
Устойчивое развитие	3 671,0	3 471,2	3 019,0	–	–	–	–	3 019,0
Статистика	2 314,8	2 482,2	2 572,6	–	–	–	–	2 572,6
Государственное управление и управление процессом развития	4 451,4	3 862,5	2 624,5	–	–	–	–	2 624,5
Неистощительное лесопользование	–	–	594,8	–	–	–	–	594,8
Политика и анализ в области развития	–	–	1 880,0	–	–	–	–	1 880,0
Финансирование развития	–	–	582,3	–	–	–	–	582,3
Народонаселение ^б	502,1	561,7	–	–	–	–	–	–
Гендерные вопросы и улучшение положения женщин ^б	383,3	573,7	–	–	–	–	–	–
Глобализация, взаимозависимость и развитие	352,6	444,6	–	455,0	–	–	–	455,0
Инвестиции и предпринимательство	352,4	444,7	–	455,0	–	–	–	455,0
Международная торговля	352,4	444,7	–	455,0	–	–	–	455,0

Подпрограмма	2012–2013 гг.								
	Расходы за 2008-2009 гг.	Ассигнования на 2010-2011 гг.	Департамент по экономическим и социальным вопросам	ЮНКТАД	ООН-Хабитат	ЮНОДК	УВКПЧ	Управление по координации гуманитарных вопросов	Общая смета
Технологии и материально-техническое обеспечение	374,7	465,5		476,5					476,5
Африка, наименее развитые страны и специальные программы	451,2	537,3		548,9					548,9
Региональное и техническое сотрудничество	1 318,9	1 114,3	–	–	1 258,1	–	–	–	1 258,1
Профилактика, лечение, реинтеграция и альтернативное развитие	1 603,9	1 526,9	–	–	–	1 581,8	–	–	1 581,8
Консультационные услуги, техническое сотрудничество и мероприятия на местах	2 933,6	3 534,0	–	–	–	–	3 534,5	–	3 534,5
Координация гуманитарной деятельности и меры в связи с чрезвычайными ситуациями	657,8	718,0						744,0	744,0
Услуги по поддержке в чрезвычайных ситуациях	230,5	313,7						322,4	322,4
Всего	21 280,4	22 126,4	13 044,2	2 390,4	1 258,1	1 581,8	3 534,5	1 066,4	22 875,4

^a Возможны изменения в зависимости от полученных запросов на оказание помощи и приводится исключительно для целей иллюстрации.

^b Ввиду перегруппировки подпрограмм подпрограммы «Народонаселение» и «Гендерные вопросы и улучшение положения женщин» включены в программу в качестве межсекторальных.

23.25 Потребности в средствах для оказания консультационных услуг на секторальном уровне составляют 22 875 400 долл. США, или 41,7 процента от общего объема ресурсов, предлагаемых по настоящему разделу, и охватывают 17 подпрограмм, показанных в последней колонке таблицы 23.6. Предполагается, что в двухгодичный период 2012–2013 годов для оказания консультационных услуг на межрегиональном уровне потребуется затратить 772 человеко-месяца по сравнению с 792 человеко-месяцами в двухгодичный период 2010–2011 годов.

1. Экономические и социальные вопросы: 13 044 200 долл. США

23.26 Деятельность в этом секторе, осуществляемая Департаментом по экономическим и социальным вопросам, направлена на поддержку программы 7 «Экономические и социальные вопросы» стратегических рамок на период 2012–2013 годов (A/65/6/Rev.1). В более конкретном плане Департамент сосредоточивает внимание в своей деятельности на: а) оказании государствам-членам консультационной и технической помощи по вопросам, касающимся путей и средств перевода решений конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, включая согласованные на международном уровне цели в области развития и другие плановые показатели и обязательства, в плоскость практических действий на межрегиональном, региональном и страновом уровнях; и б) укреплении национального потенциала, особенно в части разработки национальной политики. В двухгодичном периоде 2012–

2013 годов Департамент будет осуществлять деятельность в следующих пяти приоритетных областях: а) укрепление потенциала в области статистики; б) устойчивое развитие, включая смягчение последствий изменения климата и адаптацию к ним, в частности в контексте выполнения решений Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, которая состоится в 2012 году (Конференция «Рио+20»); с) государственное управление, информационно-коммуникационные технологии; а также развитие и предоставление государственных услуг в электронном виде; d) социальная интеграция и вовлечение уязвимых групп; и е) общие консультационные услуги по макроэкономическим вопросам. Департамент по экономическим и социальным вопросам будет осуществлять тесное взаимодействие с пятью региональными комиссиями, координаторами-резидентами и региональными группами ПРООН в интересах обеспечения эффективной координации.

- 23.27 Департамент по экономическим и социальным вопросам будет и далее применять комплексный подход, объединяющий взаимосвязанные направления работы в каждой области с целью обеспечения синергетического эффекта и надлежащего взаимодействия исходя из конкретных потребностей сотрудничества, осуществляемого в пределах одной страны или между странами, и с учетом поддержки, оказываемой другими организациям и партнерами системы Организации Объединенных Наций. Департамент объединяет страны исходя из общих потребностей, общих программ обучения с целью обмена опытом по тем областям, в которых выявлены пробелы в развитии потенциала и в которых Департамент обладает сравнительными преимуществами. В отдельных странах Департамент сотрудничает с национальными властями и партнерами в экспериментальной отработке моделей, инновационных подходов и средств, что придает стимул осуществлению более долгосрочных и масштабных мероприятий другими партнерами по развитию.

Таблица 23.7

Потребности с разбивкой по компонентам и источникам средств
(В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

Компонент	Расходы за 2008–2009 гг.	Ассигнования на 2010– 2011 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2012–2013 гг.
			Сумма	В процентах			
Временный персонал общего назначения	7 587,8	8 353,9	(451,0)	(5,4)	7 902,9	291,3	8 194,2
Консультанты	687,6	547,0	106,8	19,5	653,8	24,0	677,8
Поездки персонала	1 433,5	1 162,3	145,1	12,5	1 307,4	48,1	1 355,5
Услуги по контрактам	85,5	71,2	3,8	5,3	75,0	2,8	77,8
Общие оперативные расходы	0,1	–	–	–	–	–	–
Мебель и оборудова- ние	–	30,7	(11,2)	(36,5)	19,5	0,7	20,2
Субсидии и взносы	2 857,9	2 417,6	206,5	8,5	2 624,1	94,6	2 718,7
Всего	12 652,4	12 582,7	–	–	12 582,7	461,5	13 044,2

Подпрограмма 1. Социальная политика и развитие

<i>Структура-исполнитель:</i> Департамент по экономическим и социальным вопросам, Отдел социальной политики и развития	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)		
	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годы:</i> программа 7, подпрограмма 3, ожидаемое достижение (b)			
<i>Цель:</i> Укрепление потенциала развивающихся стран в плане разработки и осуществления социальной политики и программ на национальном и общинном уровнях			
	Временный персонал общего назначения	954,9	1 221,7
	Консультанты	68,2	52,5
	Поездки персонала	165,2	93,6
	Услуги по контрактам	28,0	–
	Мебель и оборудование	–	5,0
	Участие в семинарах	113,4	258,9
	Всего	1 329,8	1 631,4
			1 771,0

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
а) Укрепление потенциала развивающихся стран в деле разработки и политики и программ для конкретных социальных групп	а) Увеличение числа прошедших обучение участников, способных внести вклад в формирование и осуществление социальной политики Показатель за 2008–2009 годы: 250 Расчетный показатель на 2010–2011 годы: 300 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 350	При осуществлении деятельности по укреплению потенциала в области социального развития в рамках подпрограммы будет сделан особый акцент на вопросах, относящихся к инвалидам и коренным народам, в связи с ратификацией и выполнением положений Конвенции о правах инвалидов и Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов. Дополнительное внимание будет уделено проблемам старения и положению пожилых людей в контексте второго обзора и оценки Мадридского международного плана действий по проблемам старения и содействия группы открытого состава по конвенции о правах пожилых людей. В подпрограмме предусмотрены также и меры по вовлечению молодежи в национальное развитие в порядке реализации итогов Международного года молодежи, в частности на основе поддержки результатов проекта «Совместная борьба с нищетой» и укрепления сотрудничества с ООН-Хабитат.
б) Улучшение показателей социальной интеграции и привлечения к участию на основе расширения участия социальных групп и укрепления механизмов привлечения к участию в развивающихся странах	б) Увеличение числа развивающихся стран, сообщающих о достижении прогресса на межправительственных встречах по вопросам социальной интеграции и активизации работы по привлечению к участию Показатель за 2008–2009 годы: 45 Расчетный показатель на 2010–2011 годы: 60 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 75	Деятельность по наращиванию потенциала будет включать в себя консультационные услуги, организацию семинаров, предоставление учебных материалов и средств, укрепление сетей, в том числе стимулирование связей между правительствами и организациями гражданского общества. В рамках подпрограммы будут также поощряться связи со структурами Организации Объединенных Наций на основе расширения взаимодействия со странами-членами Группы Организации Объединенных Наций с целью содействия интеграции вопросов и концепций социального развития в разработку и осуществление страновых программ. Это предполагает участие в межучрежденческой Инициативе по обеспечению минимального уровня социальной защиты, в рамках которой важную роль играет Департамент по экономическим и социальным вопросам в деле стимулирования взаимодействия с гражданским обществом. Это включает принятие мер по содействию

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>			<i>Мероприятия/результаты/проекты^а</i>
				<p>вию применению инструкции Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития в работе по проблематике утра- ты трудоспособности.</p> <p>В рамках подпрограммы акцент делается на развитие и укрепление партнерств со структурами системы организации Объединенных Наций на уровне Централных учреждений и отдельных стран, а также с ведущими организациями гражданского общества. В особенности будут укрепляться партнерства с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения и УВКПЧ в интересах активизации деятельности, осуществляемой по линии подпрограммы в области молодежи, старения и инвалидности.</p>
<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>		<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>		
	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2012–2013 гг.</i>	
Консультационные услуги	32	24	21	<p>В рамках подпрограммы предоставлялись консультационные услуги и проводились учебные семинары в 2010 году и будет разработана более широкая программа мероприятий на 2011 год. Основной акцент в рамках консультационных услуг делался на проблемах старения, инвалидности, семьи и коренных народов с целью улучшения и понимания и активизации работы по привлечению к участию в Армении, Беларуси, Колумбии, Непале, Таджикистане и Эфиопии. Во взаимодействии со страновыми группами Организации Объединенных Наций с целью укрепления потенциала были организованы семинары по проблемам старения и пенсионной реформе в Беларуси и по применению методик сбора количественных и качественных данных для формирования политики по проблемам старения. В сотрудничестве с ЭКЛАК был проведен региональный семинар. Семинары способствовали улучшению понимания и укреплению потенциала для осуществления политики и программ в интересах социальных групп на основе передачи странам информации и практического опыта для осуществления деятельности в таких областях, как методика разработки конструктивной политики, интеграции и коллективного участия. Был организован ряд презентаций относительно Инициативы по обеспечению минимального уровня социальной защиты на Объединенной всемирной конференции по социальной работе и социальному развитию с целью содействия обеспечению социальной защиты на национальном уровне. Международный совет по социальному обеспечению принял данную инициативу в качестве основного компонента своей глобальной программы и включил ее в свои девять повесток дня по социальной политике. В декабре 2010 года школа по социальной работе в Непале взяла обязательство по пропаганде инициативы и обратилась за помощью из подпрограммы. В 2011 году в рамках подпрограммы будет продолжена работа по укреплению и расширению консультационных услуг и практики проведения учебных семинаров в целях улучшения понимания и акцентирования внимания на политике в отношении социальных групп.</p>
Семинары/практикумы	4 (398)	5 (400)	6 (450)	
Всего	36	29	27	

^а Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 2. Устойчивое развитие

<i>Структура-исполнитель:</i> Департамент по экономическим и социальным вопросам, Отдел по устойчивому развитию	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)			
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годы:</i> программа 7, подпрограмма 4, ожидаемое достижение (с)	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>	
<i>Цель:</i> Укрепление технического, кадрового и организационного потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой для осуществления национальных стратегий устойчивого развития с учетом первоочередных задач, которые будут сформулированы на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию в 2012 году и смежных конференциях	Временный персонал общего назначения	2 493,0	2 473,3	2 032,9
	Консультанты	110,4	89,7	117,0
	Поездки персонала	252,7	348,9	315,3
	Услуги по контрактам	34,3	37,3	46,7
	Мебель и оборудование	–	3,9	–
	Участие в семинарах	780,6	518,1	507,1
	Всего	3 671,0	3 471,2	3 019,0

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
а) Укрепление потенциала для поощрения и реализации политики и основ/механизмов в области устойчивого развития в поддержку малых островных развивающихся государств	а) Увеличение количества официальных выражений приверженности малых островных развивающихся государств задаче по учету соображений устойчивого развития в политике и вспомогательных механизмах Показатель за 2008–2009 годы: 5 Расчетный показатель на 2010–2011 годы: 6 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 10	Мероприятия/проекты по наращиванию потенциала в области водоснабжения, энергетики, транспорта и реализации национальных стратегий устойчивого развития будут разработаны и осуществлены в интересах укрепления потенциала развивающихся стран и малых островных развивающихся государств для достижения согласованных на международном уровне целей развития и реализации итогов основных конференций Организации Объединенных Наций, относящихся к подпрограмме «Повестка дня на XXI век», решений Комиссии по устойчивому развитию, Йоханнесбургского плана выполнения решений, Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, Барбадосской программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Барбадосской программы действий и пятилетнего обзора Маврикийской стратегии.
б) Наращивание потенциала для стимулирования и реализации политики и основ/механизмов, обеспечивающих переход к устойчивому управлению, потреблению и производству в секторах водоснабжения, энергетике и транспорте	б) Увеличение количества официальных выражений приверженности развивающихся стран по учету соображений возобновляемой энергетики, энергоэффективности и рационального транспорта Показатель за 2008–2009 годы: 15 Расчетный показатель на 2010–2011 годы: 19 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 20	Выполнение программы работы будет основываться на сильных нормативных и аналитических сторонах подпрограммы, в рамках которой в полной мере задействован весь межсекторальный экспертный ресурс Департамента. Укрепление потенциала будет осуществляться посредством а) предоставления консультационных услуг квалифицированными собственными и сторонними техническими экспертами в интересах удовлетворения конкретных потребностей более технического характера; б) проведения субрегиональных, региональных и межрегиональных учебных семинаров с целью содействия более эффективной передаче знаний; в) подготовки учебных материалов по конкретным методикам для обеспечения передачи общего опыта, накопленного в странах, охваченных экспериментом, другим государствам-членам; и г) создания/укрепления экспертных сетей на основе

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^а</i>
<p>с) Упрочение потенциала для разработки, осуществления и мониторинга национальных стратегий устойчивого развития, включая варианты политики по экологизации экономики, которые будут сформулированы на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию в 2012 году</p>	<p>с) Увеличение числа развивающихся стран, сообщающих о достижении прогресса в разработке и осуществлении стратегий устойчивого развития в контексте национальной отчетности для Конференции</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 35</p> <p>Расчетный показатель на 2010–2011 годы: 44</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 54</p>	<p>обмена передовым опытом.</p> <p>По линии подпрограммы будет осуществляться 17 утвержденных проектов, финансируемых донорами, и пять проектов, финансируемых со Счета развития. Кроме того, поставлена цель усиления оказываемой в ее рамках поддержки развивающимся странам в подготовке к Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, в том числе посредством организации консультаций, семинаров и анализа политики на национальном уровне по тематике Конференции и проведения оценки результатов выполнения задач в области устойчивого развития. Помимо ныне существующих направлений работы, содействие реализации странами решений Конференции предполагает оказание поддержки в части проработки и осуществления вариантов политики экологизации экономики, обеспечения более широкого применения низкоуглеродных технологий в энергетике малых островных развивающихся государств и решения проблемы уязвимости водных ресурсов Африки по отношению к изменению климата.</p> <p>В интересах обеспечения эффективного выполнения программы работы подпрограммой предусмотрено дальнейшее формирование партнерств на различных уровнях и использование сильных сторон, функциональных возможностей и синергетического эффекта от совместной деятельности с «ООН-водные ресурсы», «ООН-энергетика», «ООН-океаны» и аналогичными механизмами для мобилизации поддержки со стороны других учреждений Организации Объединенных Наций, в том числе через Межучрежденческую группу по малым островным развивающимся государствам, Консультативный совет Генерального секретаря по водным ресурсам и санитарии, региональные комиссии, Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), Рамочную конвенцию Организации Объединенных Наций об изменении климата, Международное энергетическое агентство, Азиатский банк развития, Межамериканский банк развития, Африканский банк развития, Глобальный экологический фонд и партнерство электроэнергетических компаний «e8» («Энергетическая восьмерка»). Партнерства будут оставаться важным механизмом выполнения решений Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию.</p>

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>				<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>
	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>	
Консультационные услуги	42	19	45	<p>В двухгодичный период 2010–2011 годов будет проведено 12 семинаров для более чем 700 участников по тематике транспорта, передачи технологий, электрификации с применением возобновляемых источников энергии, обращения с отходами и национальных стратегий устойчивого развития. Предоставлены консультационные услуги по развитию ветроэнергетики и рациональному водопользованию в низкодоходных странах Центрально Азии, энергосбережению в зданиях в странах Карибского бассейна, возобновляемой энергетике и управлению водными ресурсами в малых островных развивающихся государствах, городского транспорта в наименее развитых странах Юго-Восточной Азии, устойчивого потребления и производства и создания потенциала для экологизации экономики. Ожидается, что предложения о новых проектах в рамках подпрограммы будут, по всей вероятности, финансироваться по линии национального осуществления инициативы «Энергетика в целях устойчивого развития» в пяти малых островных развивающихся государствах, причем предложения по проектам основаны на национальных стратегиях по экологически чистому транспорту в четырех странах Юго-Восточной Азии, решениях двух малых островных развивающихся государств приступить к опреснению с применением энергии ветра и аккумулированию энергии, продолжающихся работах по обеспечению комплексного управления водными ресурсами в Центральной Азии и растущих масштабах электрификации сельских районов в 15 развивающихся странах, представители которых участвовали в семинарах по наращиванию потенциала в Азии, Африке и Латинской Америке. Кроме того, предусматривается, что по линии подпрограммы будет оказываться поддержка в осуществлении мероприятий по укреплению национального потенциала, направленных на повышение эффективности подготовки к Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию.</p>
Семинары/практикумы	15 (1 493)	12 (703)	10 (600)	
Стипендии	1	–	–	
Всего	58	31	55	

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 3. Статистика

<i>Структура-исполнитель:</i> Департамент по экономическим и социальным вопросам, Статистический отдел		Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)			
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годы:</i> программа 7, подпрограмма 5, ожидаемое достижение (с)		<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>	
<i>Цель:</i> Поддержка национальных усилий в деле создания и укрепления национального статистического потенциала развивающихся стран, в особенности наименее развитых стран и стран с переходной экономикой, в деле подготовки надежных и актуальных статистических данных и показателей для сотрудников национальных директивных органов и других пользователей на национальном и международном уровнях		Временный персонал общего назначения	957,1	1 374,4	1 341,2
		Консультанты	13,0	39,8	51,8
		Поездки персонала	470,9	373,8	414,6
		Мебель и оборудование	–	6,5	6,7
		Стипендии, субсидии и взносы	873,8	687,7	758,3
		Всего	2 314,8	2 482,2	2 572,6
<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>			

а) Укрепление потенциала государственных статистических органов для регулярного сбора, компиляции, хранения, анализа и распространения данных по всем областям официальной статистики, включая статические данные, относящиеся к целям развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, в соответствии с международными стандартами

а) i) Процентная доля подготовленных участников, выполнивших рекомендации по статистическим методологиям и передовой практике

Показатель за 2008–2009 годы:
71 процент

Расчетный показатель на 2010–2011 годы: 71 процент

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 75 процентов

ii) Процентная доля подготовленных участников, которые в дальнейшем осуществляют подготовку других сотрудников в статистических органах своих стран

Показатель за 2008–2009 годы:
66 процентов

Расчетный показатель на 2010–2011 годы: 66 процентов

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 68 процентов

б) Укрепление потенциала национальных статистических и систем геопространственной информации для регулярного сбора, компиляции, анализа и распространения данных по всем областям официальной статистики, вклю-

б) Процентная доля получивших помощь стран, которые внесли изменения в свои программы работы в результате осуществления мероприятий по линии подпрограммы

Особое внимание, уделяемое в рамках подпрограммы укреплению потенциала, распространяется на целый ряд приоритетных областей, включая статистику, относящуюся к целям развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, и новую приоритетную область геопространственной информации.

Применяемая в рамках подпрограммы стратегия наращивания потенциала будет осуществляться посредством:

а) предоставления консультационных услуг по статистике и компиляции статистических данных в интересах содействия укреплению национального потенциала статистических органов развивающихся стран; б) оказания государствам-членам, а также региональным и межрегиональным проектам технических услуг и организации учебной подготовки с целью содействия развивающимся странам в усилении национального потенциала в части сбора, обработки и распространения статистических данных; в) проведения учебных семинаров для наращивания статистического потенциала развивающихся стран в различных областях статистики; и д) предоставления стипендий и организации краткосрочной подготовки, учебных поездок и обучения без отрыва от работы для сотрудников национальных статистических органов развивающихся стран, а также повышения уровня и упрочения их знаний и навыков в области статистики и формирования региональных и межрегиональных сетей, в том числе в сфере систем геопространственной информации.

По линии подпрограммы будет осуществлено шесть утвержденных проектов, финансируемых донорами, и пять проектов, финансируемых со Счета развития, и планируется реализовать еще два финансируемых со Счета развития проекта, в области экологизации экономики и управления геопространственной ин-

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
чая статические данные, относящиеся к целям развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, в соответствии с международными стандартами	<p>Показатель за 2008–2009 годы: данных нет</p> <p>Расчетный показатель на 2010–2011 годы: данных нет</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 75 процентов</p>	<p>формацией. В оперативном плане стратегия осуществления проектов подпрограммы подкрепляется финансированием за счет ресурсов регулярной программы технического сотрудничества и со Счета развития, а также донорской помощью. Так, например, внебюджетное финансирование со стороны Всемирного банка позволило существенно активизировать прежнюю работу по укреплению потенциала в области проведения переписей, которая финансировалась за счет регулярной программы технического сотрудничества. Аналогичным образом, в сфере организации статистической деятельности, управления ею и распространения данных, которая изначально финансировалась за счет регулярной программы технического сотрудничества, в настоящее время оказывается поддержка по линии проекта, финансируемого Министерством международного развития Соединенного королевства Великобритании и Северной Ирландии, и проекта, получающего финансирование со Счета развития.</p> <p>На всех направлениях работы по наращиванию потенциала в рамках подпрограммы осуществляется тесное взаимодействие с рядом партнеров на национальном, субрегиональном и региональном уровнях. Так, например, на национальном уровне партнерами субпрограммы являются национальные статистические органы. На субрегиональном и региональном уровнях у субпрограммы налажены широкие контакты с субрегиональными экономическими организациями (Карибским сообществом, Сообществом по вопросам развития стран юга Африки и Экономическим сообществом западноафриканских государств), а также с региональными комиссиями Организации Объединенных Наций. В зависимости от направления деятельности, формируются партнерства со специализированными учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций (например, с Международной организацией труда (МОТ), Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), ЮНЕП и т.д.). Вопросы глобальной координации деятельности по упрочению статистического потенциала регулярно обсуждаются также и в Комитете по координации статистической деятельности, для которого субпрограмма выполняет функции постоянного секретариата.</p>

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>				<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>
	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>	
Консультационные услуги	87	47	38	Ожидается, что в двухгодичном периоде 2010–2011 годов данная подпрограмма будет способствовать тому, что сотрудники национальных статистических органов будут лучше знать и понимать международные стандарты и передовую практику в области статистики. В этот период предположительно будет проведено 16 семинаров или практикумов, которые будут профинансированы за счет ресурсов регулярной программы регионального сотрудничества. Исходя из прогнозируемых откликов предполагается, что не менее 88 процентов участников практикумов, которые будут организованы в рамках подпрограммы, получат удовлетворительные знания о том, как лучше осуществлять сбор, обработку, хранение, подготовку, анализ и распространение статистических данных.
Семинары/практикумы	20	16 (616)	16 (600)	
Стипендии	82	40	40	
Всего	189	103	114	

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 4. Государственное управление и управление развитием

<i>Структура-исполнитель:</i> Департамент по экономическим и социальным вопросам, Отдел государственно-административной деятельности и управления развитием	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)			
		<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годы:</i> программа 7, подпрограмма 8, ожидаемое достижение (с)	Временный персонал общего назначения	2 654,4	2 493,3	1 341,9
<i>Цель:</i> Укрепление потенциала развивающихся стран для содействия организации эффективного, результативного, основанного на принципе подотчетности, коллективного и прозрачного государственного управления с целью достижения согласованных на международном уровне целей развития, включая сформулированные в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и решениях основных конференций Организации	Консультанты	391,5	255,1	294,4
	Поездки персонала	469,7	279,1	331,8
	Услуги по контрактам	23,2	28,7	–
	Мебель и оборудование	–	8,0	8,3
	Участие в семинарах	912,7	798,3	648,1
	Всего	4 451,5	3 862,5	2 624,5

Ожидаемые достижения

Показатели достижения результатов

Мероприятия/результаты/проекты^a

а) Укрепление административно-кадрового ресурса государственного сектора развивающихся стран, включая руководящие функции, в интересах обеспечения эффективного, результативного и оперативно реагирующего на запросы предоставления услуг, профессиональной компетентности, этического поведения и приверженности делу служения обществу

а) i) Увеличение количества официальных выражений приверженности интеграции стратегий и методик в политику, программы и законодательную/институциональную базу

Показатель за 2008–2009 годы: 6

Расчетный показатель на 2010–2011 годы: 8

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 10

ii) Увеличение процентной доли подготовленных участников, применяющих методы и передовую практику государственно-административной деятельности и управления

Показатель за 2008–2009 годы: 50 процентов

Расчетный показатель на 2010–2011 годы: 60 процентов

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 70 процентов

Стратегия укрепления потенциала в сфере государственно-административной деятельности основана на комплексном подходе, в рамках которого нормативные и аналитические аспекты работы по линии подпрограммы увязаны предоставлением консультационных услуг, техническим сотрудничеством и учебной подготовкой с особым акцентом на следующих основополагающих областях: а) развитие институциональной базы, людских ресурсов и руководящих навыков в государственном секторе; б) развитие системы «электронного правительства» и механизмов управления знаниями в правительстве; с) вовлечение граждан в управление программами развития; и d) восстановление системы государственного управления в постконфликтный период.

Укрепление потенциала будет осуществляться на основе: а) предоставления консультационных услуг собственными и сторонними экспертами для проведения оценки потребностей и диагностики, а также организации миссий по разработке политики и стратегий в основных приоритетных областях деятельности по линии подпрограммы; б) группового обучения по запросу развивающихся стран и стран с переходной экономикой с целью пропаганды общих подходов среди государств-членов по вопросам, связанным с органами и системами государственного управления и государственного администрирования; инноваций в области государственной службы и «электронного правительства» в интересах развития; с) подготовки учебных материалов по передовым методам государственного управления и государственного администрирования; и d) создания новых и укрепления имеющихся сетей и партнерств работников сферы государственного администрирования для упрочения связей между развивающимися странами на базе обмена передовой практикой.

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
<p>b) Укрепление потенциала развивающихся стран для адаптивного применения информационно-коммуникационных технологий с целью совершенствования функционирования государственных учреждений на основе системы предоставления государственных услуг в электронной форме</p>	<p>b) Увеличение числа развивающихся стран, активно применяющих методики, руководства и инструменты, имеющиеся в системе «электронного правительства», механизмы управления знаниями и ИКТ-приложения</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 10</p> <p>Расчетный показатель на 2010–2011 годы: 12</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 15</p>	<p>По линии подпрограммы будет осуществляться 18 утвержденных проектов, финансируемых донорами и 3 проекта, финансируемых со Счета развития, и ожидается, что ее портфель проектов может увеличиться еще на 12 проектов, финансируемых донорами, и еще на один новый финансируемый со Счета развития проект по предоставлению услуг равного качества в государственном секторе.</p> <p>На основе применения комплексного подхода в рамках подпрограммы будет сделан акцент на расширении функциональных возможностей учреждений государственного сектора на центральном и местном уровнях государственного управления. Основное внимание при укреплении потенциала будет уделяться гражданам, должностным лицам, учреждениям и всему обществу в целом на базе разработки политики и стратегий государственного администрирования. В подпрограмме сохранится упор на:</p> <p>a) оказании поддержки странам в анализе и проработке стратегий и политики для высшего руководящего звена, направленных на укрепление государственно-административного ресурса в интересах развития; b) анализ и разработка политики и стратегий применения ИКТ в сфере государственного управления и государственного администрирования; c) создание инструментов для укрепления ресурса, включая онлайн-курсы обучения; и d) формирование и укрепление сетей и партнерств в поддержку наращивания регионального и глобального потенциала.</p>
<p>c) Расширение возможностей для вовлечения граждан в процессы государственного управления, государственно-административной деятельности и управления развитием в интересах обеспечения оперативно реагирующего на запросы, прозрачного и основанного на принципе подотчетности предоставления услуг</p>	<p>c) Увеличение процентной доли подготовленных участников, применяющих методики и передовую практику вовлечения граждан и государственно-го управления</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 50 процентов</p> <p>Расчетный показатель на 2010–2011 годы: 60 процентов</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 70 процентов</p>	

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>				<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>
	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>	
Консультативные услуги	99	37	45	<p>В двухгодичном периоде 2010–2011 годов к числу важнейших мероприятий относится работа с интерактивным инструментом Meter II.5, который позволяет правительствам определять свои предполагаемые сильные стороны и нуждающиеся в совершенствовании направления деятельности по созданию благоприятных условий для формирования системы «электронного правительства» с целью повышения эффективности предоставляемых государственных услуг. По запросу развивающихся стран в 21 стране были организованы консультационные миссии с целью дальнейшего укрепления их потенциала на местном и национальном уровнях, в частности в области развития людских ресурсов, создания системы предоставления государственных услуг в электронном виде и вовлечения граждан в государственные процессы. В работе организованных семинаров принимали участие представители правительств, академических кругов, гражданского общества, частного сектора и межправительственных организаций развивающихся стран всех пяти регионов мира. Одним из результатов таких мероприятий по упрочению потенциала, как Программа присуждения премий Организации Объединенных Наций за вклад в развитие государственной службы и учебные семинары, является расширение сотрудничества по линии Юг-Юг и обмен успешным опытом в деле укрепления ресурса учреждений государственного сектора с точки зрения внедрения инноваций и улучшения показателей работы. При проведении оценок по завершении мероприятий в рамках подпрограммы будет продолжен анализ мер, принятых государствами-членами по итогам проведенной информационно-пропагандистской работы и предоставленных консультационных услуг по линии подпрограммы.</p>
Семинары/практикумы	31	10 (771)	10 (600)	
Всего	130	47	155	

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 5. Неистощительное лесопользование

<i>Структура-исполнитель:</i> Департамент по экономическим и социальным вопросам, секретариат Форума Организации Объединенных Наций по лесам	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)		
	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годы:</i> программа 7, подпрограмма 9, ожидаемое достижение (е)	Временный персонал общего назначения	– 384,2	398,4
	Консультанты	– 45,0	46,7
	Поездки персонала	– 53,1	55,1
	Участие в семинарах	– 91,3	94,6
	Всего	– 573,6	594,8

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
<p>а) Повышение уровня знаний о недостатках, препятствиях и возможностях в деле финансирования лесных хозяйств в слаболесистых и наименее развитых странах</p>	<p>а) Число стран, способных применять полученную информацию и принципы в своих стратегиях по обеспечению неистощительного лесопользования</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: не применимо</p> <p>Расчетный показатель на 2010–2011 годы: не применимо</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 25</p>	<p>Основной акцент в рамках подпрограммы будет сделан на устранении недостатков и препятствий и на реализации возможностей в области финансирования мероприятий по обеспечению неистощительного лесопользования в слаболесистых и наименее развитых странах с целью укрепления их потенциала в части мобилизации средств для организации неистощительного лесопользования и выполнения не имеющего обязательной юридической силы документа по лесам всех видов.</p> <p>Деятельность по укреплению потенциала будет включать в себя предоставление консультационных услуг и проведение двух семинаров для: а) обсуждения и обоснования данных, полученных в ходе предварительных исследований по вопросам финансирования мер неистощительного лесопользования в таких странах; б) улучшения понимания важного значения финансирования мероприятий по организации неистощительного лесопользования для обеспечения средств к существованию в сельских районах, уменьшения масштабов нищеты и укрепления продовольственной безопасности; и с) создания базы для формирования межсекторальных сетей заинтересованных сторон и ответственных за принятие решений с целью мобилизации финансирования для осуществления мер неистощительного лесопользования.</p>
<p>б) Улучшение понимания слаболесистыми и наименее развитыми странами вопроса о финансировании лесных хозяйств и его значения для обеспечения средств к существованию в сельских районах, уменьшения масштабов нищеты, укрепления продовольственной безопасности и организации неистощительного лесопользования, а также необходимости применения межсекторального подхода к его решению</p>	<p>б) i) Количество представленных странами докладов о прогрессе, достигнутом в области финансирования мероприятий по обеспечению неистощительного лесопользования</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: не применимо</p> <p>Расчетный показатель: 2010–2011 годы: не применимо</p> <p>Целевой показатель: на 2012–2013 годы: 25</p> <p>ii) Создание межсекторальной сети специалистов, экспертов, представителей академических кругов и ответственных за принятие решений в слаболесистых и</p>	<p>По линии подпрограммы будет осуществляться три утвержденных проекта, финансируемых донорами, и один проект, подлежащий финансированию со Счета развития, и ожидается, что его портфель проектов увеличится на два новых проекта, финансируемых донорами, и на один финансируемый со Счета развития проект, касающийся роли охраны лесов, неистощительного лесопользования и увеличения объемов поглощения углерода лесными массивами (сокращение выбросов, обусловленных обезлесением и деградацией лесов (СВОД+)).</p>

Ожидаемые достижения		Показатели достижения результатов			Мероприятия/результаты/проекты ^а
		наименее развитых странах			Работа по укреплению потенциала строится на тесном взаимодействии с ЮНЕП и секретариатом Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, а также с другими партнерами, осуществляющими в сотрудничестве с секретариатом Форума Организации Объединенных Наций по лесам деятельность по вопросам финансирования мер неистощительного лесопользования.
		Показатель за 2008–2009 годы: –			
		Расчетный показатель на 2010–2011 годы: –			
		Целевой показатель на 2012–2013 годы: 1			
Сводная информация о деятельности (участники)				Сводная информация о достигнутых результатах	
	Фактический показатель за 2008–2009 гг.	Расчетный показатель за 2010–2011 гг.	Расчетный показатель на 2012–2013 гг.	В 2010–2011 годах благодаря механизмам содействия улучшилось понимание данной проблематики в семи странах, которые были выбраны для проведения тематических исследований (Иордании, Кабо-Верде, Кыргызстане, Мали, Тринидаде и Тобаго, Уругвае и Фиджи), на основе организации практикумов по сбору данных в каждой из этих стран. Предлагаемый план по настоящей подпрограмме на содействие обоснованию данных и создание сети сторон, заинтересованных в организации финансирования лесных хозяйств в слаболесистых и наименее развитых странах с целью обеспечения большей слаженности действий в секторах, затрагивающих лесохозяйственную деятельность, за счет объединения усилий представителей секторов лесного хозяйства, финансов, сельского хозяйства, энергетики и транспорта из Латинской Америки, Африки и Азии, а также представителей соответствующих региональных и международных организаций и доноров.	
Консультационные услуги	Не применимо	Не применимо	6		
Семинары/практикумы	Не применимо	Не применимо	2 (80)		
Всего			8		

^а Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 6. Политика и анализ в области развития

<i>Структура-исполнитель:</i> Департамент по экономическим и социальным вопросам, Отдел политики и анализа в области развития	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)		
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годы:</i> программа 7, подпрограмма 7, ожидаемое достижение (с)	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>
<i>Цель:</i> Укрепление потенциала развивающихся стран в части проведения ориентированной на развитие макроэкономической политики с обеспечением большей согласованности между социальной и природоохранной политикой на макро- и секторальном уровне	Временный персонал общего назначения	–	– 1 340,4
	Консультанты	–	– 57,2
	Поездки персонала	–	– 67,5
	Участие в семинарах	–	– 414,9
	Всего	–	– 1 880,0

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
<p>а) Укрепление потенциала национальных финансовых органов, центробанков и профильных министерств в области разработки и осуществления антициклической макроэкономической политики в соответствии с целями устойчивого развития человеческого потенциала</p>	<p>а) Увеличение числа государственных членов, принявших ориентированную на развитие макроэкономическую политику, выполняющих рекомендации по макроэкономической политике и применяющих макроэкономические модели (когда это уместно) для оценки вариантов политики</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: не применимо</p> <p>Расчетный показатель на 2010–2011 годы: 8</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 15</p>	<p>Основной акцент в рамках подпрограммы будет сделан на укрепление ресурса на национальном уровне в части разработки и проведения устойчивой и ориентированной на развитие человеческого потенциала макроэкономической политики и мониторинга экономических потрясений и их воздействия на фактор уязвимости</p> <p>В целях укрепления потенциала для проведения альтернативной макроэкономической политики, осуществления мониторинга уязвимости и обеспечения большей согласованности политики по линии подпрограммы будут выполнены соответствующие мероприятия посредством организации: а) миссий по оценке потребностей, а также технических и политических консультативных миссий; б) семинаров для лиц, ответственных за принятие решений, и технических экспертов; в) подготовки учебных материалов, руководств и комплектов материалов; г) политического диалога; и е) учебной подготовки по вопросам проведения занятий по имитации и построению моделей. В соответствующих случаях будет задействован экспертный ресурс подпрограммы по экономическому имитационному моделированию для целей анализа политики.</p>
<p>б) Укрепление национального потенциала для выявления каналов передачи внешних потрясений и определения воздействия в плане экономической и социальной уязвимости на различные секторы и категории населения</p>	<p>б) Увеличение числа государственных членов, создавших системы мониторинга уязвимости</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: не применимо</p> <p>Расчетный показатель на 2010–2011 годы: 2</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 5</p>	<p>Деятельность, осуществляемая в рамках подпрограммы, будет дополнена по линии регулярной программы на основе дальнейшего осуществления четырех текущих проектов, финансируемых со Счета развития, и двух предлагаемых проектов, подлежащих финансированию со Счета развития, которые преследуют следующие цели: а) устранение факторов, препятствующих применению мер международной поддержки в интересах наименее развитых стран, и содействие формированию государственно-частных партнерств; и б) укрепление национального потенциала в части разработки, осуществления и оценки макроэкономической политики, ориентированной на развитие.</p>

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>		<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
			<p>Реализация подпрограммы будет по-прежнему строиться на существующих партнерствах с Управлением Организации Объединенных Наций по координации оперативной деятельности в целях развития, координаторами-резидентами Организации Объединенных Наций, Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), региональными комиссиями Организации Объединенных Наций, МОТ и ЮНКТАД. Предусматривается также формирование партнерств с аналитическими центрами и ВУЗами для подготовки учебных семинаров и разработки информационных продуктов.</p>
<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>			<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>
	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>
Консультативные услуги	Не применимо	Не применимо	30
Семинары/практикумы	Не применимо	Не применимо	9 (180)
Всего			39

В двухгодичный период 2010–2011 годов организуемые в рамках подпрограммы консультирование по вопросам макроэкономической политики и мониторинг уязвимости будут способствовать укреплению национального ресурса для проведения альтернативной, устойчивой и ориентированной на развитие человеческого потенциала макроэкономической политики. Полученные результаты будут значительными и осязаемыми: национальные власти будут располагать более широкими возможностями для формирования и осуществления ориентированной на развитие макроэкономической политики и урегулирования экономических потрясений. Так, в частности, проводимая Отделом политики и анализа в области развития работа по предоставлению политических консультаций и мониторингу уязвимости позволит укрепить потенциал получающих помощь государств-членов в части принятия антициклической фискальной политики и гибкой валютно-финансовой политики для обоснования и определения приоритетов расходования государственных средств в интересах обеспечения на широкой основе экономического роста, занятости, развития человеческого потенциала, охраны окружающей среды и социальной защиты.

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 7. Финансирование развития

<i>Структура-исполнитель:</i> Департамент по экономическим и социальным вопросам, Управление по финансированию развития	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)		
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годы:</i> программа 7, подпрограмма 10, ожидаемое достижение (с)	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>
<i>Цель:</i> Укрепление потенциала министерств финансов и национальных налоговых органов развивающихся стран для создания более эффективных систем налогообложения и борьбы с уклонением от уплаты налогов	Временный персонал общего назначения	–	– 398,4
	Консультанты	–	– 43,7
	Поездки персонала	–	– 62,3
	Участие в семинарах	–	– 77,9
	Всего	–	– 582,3

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
а) Укрепление потенциала развивающихся стран в части заключения, исполнения и толкования договоров о налогообложении в интересах стимулирования инвестиций при одновременной борьбе с налоговыми нарушениями	а) Количество заключенных договоров и их положений, которые основываются на Типовой конвенции Организации Объединенных Наций об избежании двойного налогообложения в отношениях между развитыми и развивающимися странами (Типовая конвенция Организации Объединенных Наций) Показатель за 2008–2009 годы: не применимо Расчетный показатель на 2010–2011 годы: не применимо Целевой показатель на 2012–2013 годы: 10	В рамках стратегии укрепления потенциала для осуществления международного сотрудничества в сфере налогообложения основной акцент будет сделан на следующем: а) договорах о налогообложении между развивающимися и развитыми странами, составленных на основе Типовой конвенции Организации Объединенных Наций, и б) трансфертном ценообразовании с упором на применении принципа незаинтересованности партнеров. Стратегия укрепления потенциала будет осуществляться на основе: а) предоставления консультационных услуг собственными и сторонними экспертами для проведения оценки потребностей и диагностики, а также организации миссий по разработке политики и стратегий; б) группового обучения по запросу развивающихся стран и стран с переходной экономикой по тематике Типовой конвенции Организации Объединенных Наций и/или трансфертного ценообразования, а также по смежным вопросам; в) подготовки учебных материалов для такого обучения; и г) создания новых и укрепления имеющихся сетей с национальными налоговыми органами для упрочения связей между развивающимися странами на базе обмена передовой практикой.
б) Укрепление потенциала развивающихся стран для выявления и принятия эффективных мер в случаях использования трансфертного ценообразования международными компаниями в попытке уклониться от исполнения налоговых обязательств	б) Количество включенных в законодательные акты или руководящие документы решений, на основании которых создан или укреплен потенциал для недопущения применения трансфертного ценообразования в свете работы, проделанной Организацией Объединенных Наций в этой области Показатель за 2008–2009 годы: не применимо Расчетный показатель на 2010–2011 годы: не применимо	По линии подпрограммы будет осуществлен один утвержденный проект, подлежащий финансированию со Счета развития, и будет продолжена работа по мобилизации дополнительных ресурсов для оказания поддержки развивающимся странам в вопросах налогообложения. Сотрудничество с региональными бюро и страновыми отделениями ПРООН будет неизменным условием обеспечения ответственности проводимой работы страновым программам и надлежащего взаимодействия с национальными налоговыми органами. Вероятными партнерами при осуществлении особых видов деятельности являются региональные комиссии, Всемирный банк, Международный валютный фонд (МВФ) и Организация экономи-

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>			<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 5			ческого сотрудничества и развития (ОЭСР). В интересах обеспечения стабильности своей работы по укреплению потенциала для международного сотрудничества в сфере налогообложения Департамент будет тесно взаимодействовать с региональными налоговыми ведомствами с особым акцентом на наиболее приоритетных областях.
<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>				<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>
	<i>Фактический показатель за 2008–2009 годы</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 годы</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 годы</i>	Не применимо.
Консультационные услуги	Не применимо	Не применимо	9	
Семинары/практикумы	Не применимо	Не применимо	2 (40)	
Всего	Не применимо	Не применимо	11	

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

2. Торговля и развитие: 2 390 400 долл. США

- 23.28 Деятельность по данному разделу осуществляется Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) в поддержку целей программы 10 «Торговля и развитие» стратегических рамок на период 2012–2013 годов (A/65/6 (Rev.1)). Основное внимание в этой деятельности уделяется: а) предоставлению технических консультаций по различным альтернативам политики и их последствиям, а также по возможностям оказания технической помощи в сфере торговли и инвестиций и в смежных областях на основе, прежде всего, мандатов и вопросов политики, предусмотренных в Аккрском соглашении; б) подготовке государственных служащих и лиц, занимающихся вопросами осуществления политики, по ключевым вопросам международной экономической повестки дня с целью укрепления их знаний для принятия более действенных и комплексных стратегических мер в условиях меняющейся глобальной экономики, как это предусмотрено в пункте 166 Бангкокского плана действий и последующих решениях Совета по торговле и развитию; и с) предоставлению консультаций по вопросам политики, оказанию технической помощи и координации деятельности шести соответствующих учреждений (ЮНКТАД, Всемирной торговой организации (ВТО), Центра по международной торговле, Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Всемирного банка и Международного валютного фонда (МВФ)) по оказанию помощи на основе комплексной платформы для оказания технической помощи наименее развитым странам в вопросах торговли.

Таблица 23.8

Потребности с разбивкой по статьям расходов (В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 2008–2009 гг.	Ассигнования на 2010–2011 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2012–2013 гг.
			Сумма	В процентах			
Временный персонал общего назначения	1 010,2	1 229,5	–	–	1 229,5	25,4	1 254,9
Поездки персонала	353,6	324,3	–	–	324,3	12,0	336,3
Субсидии и взносы	519,5	783,0	–	–	783,0	16,2	799,2
Всего	1 883,3	2 336,8	–	–	2 336,8	53,6	2 390,4

Подпрограмма 1. Глобализация, взаимозависимость и развитие

<i>Учреждение-исполнитель:</i> ЮНКТАД, Отдел по вопросам глобализации и стратегий в области развития	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)		
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> программа 10, подпрограмма 1, ожидаемое достижение (а)	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>
<i>Цель:</i>	Временный персонал общего назначения		
а) Укрепление потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой в сфере разработки макроэкономической, торговой, инвестиционной и технологической политики и политики в смежных областях, в частности с тем, чтобы такая политика была скоординированной на межотраслевом уровне и способствовала осуществлению национальных стратегий устойчивого экономического развития	151,1	183,9	187,8
	72,8	66,8	69,3
	128,7	193,9	197,9
б) Устранение пробелов в деятельности по наращиванию потенциала и разработке политики путем удовлетворения просьб правительств и региональных организаций об оказании неотложной помощи в удовлетворении их потребностей с учетом соответствующих национальных, региональных (в том числе по линии Юг-Юг) и глобальных реалий, чтобы она в большей степени отвечала подлинным потребностям стран-бенефициаров	352,6	444,6	453,0

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
а) Расширение возможностей государственных служащих в сфере разработки и осуществления макроэкономической, торговой, инвестиционной и технологической политики и политики в смежных областях	а) Доля государственных чиновников, которые сообщают о применении полученных на учебных курсах ЮНКТАД знаний о ключевых вопросах международной экономической повестки дня при разработке и осуществлении политики и национальных стратегий устойчивого экономического развития Показатель за 2008–2009 годы: 70 процентов Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 72 процента Целевой показатель на 2012–2013 годы: 73 процента	С помощью подпрограммы ЮНКТАД будет оказывать поддержку следующим видам деятельности: а) определение конкретных потребностей и мер, вытекающих из взаимозависимости между торговой, финансовой, инвестиционной, технологической и макроэкономической политикой с точки зрения ее влияния на развитие; б) содействие более глубокому пониманию взаимосвязи между международными экономическими нормами, практикой и процессами, с одной стороны, и национальной политикой и стратегиями в области развития — с другой; в) поддержка развивающихся стран в их усилиях по разработке стратегий в области развития, приспособленных к их конкретным обстоятельствам, а также учитывающих возможности и вызовы глобализации; и д) анализ влияния ориентированной на рост макроэкономической и финансовой политики в области развития.

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a
<p>b) Более глубокое понимание и осознание правительствами и региональными организациями различных вариантов политики стимулирования экономического роста, их последствий и соответствующих практических решений</p>	<p>b) Число получателей консультационных услуг, которые подтверждают полезность полученных консультаций по вопросам политики</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 30 процентов</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 37 процентов</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 38 процентов</p>	<p>Проведение пяти региональных учебных курсов (по три недели каждый) и необходимого числа краткосрочных программ в Женеве силами специалистов по вопросам политики из всех подпрограмм ЮНКТАД и, применительно к региональным курсам, — региональными и местными экспертами из региональных комиссий Организации Объединенных Наций, государственных учреждений, научных кругов, научно-исследовательских институтов и учреждений частного сектора.</p> <p>Предоставление в случаях необходимости консультационных услуг в срочном порядке по просьбе правительств стран-бенефициаров.</p> <p>В целях осуществления такой деятельности будут использоваться не только ресурсы Счета развития и внебюджетные средства, но и ресурсы регулярной программы технической помощи, в частности, в рамках проекта Счета развития, направленного на наращивание потенциала Азиатско-Тихоокеанского региона в сфере преодоления финансовых последствий внешних потрясений и смягчения последствий изменения климата с помощью инновационных инструментов управления рисками, и нового проекта Счета развития, имеющего целью укрепление потенциала государственных учреждений по управлению долгами в области эффективного управления активами и пассивами, которые начали осуществляться после выделения седьмого транша Счета развития.</p> <p>Недавняя техническая работа Секретариата в новой сфере деятельности, касающейся регионального валютно-финансового сотрудничества и интеграции, за счет регулярных бюджетных ресурсов, а также использование в последние годы ресурсов регулярной программы технической помощи для решения соответствующих (глобальных финансовых) проблем содействуют удовлетворению растущих потребностей развивающихся стран в рекомендациях об альтернативной макроэкономической политике. В 2012–2013 годах этот импульс позволит приступить к проекту, который будет осуществляться на средства восьмого транша Счета развития и будет направлен на укрепление субрегионального сотрудничества по этим направлениям в странах Латинской Америки, Карибского бассейна и Центральной и Западной Африки.</p> <p>Подпрограмма будет способствовать дальнейшему укреплению партнерских связей с центральными банками и соответствующими министерствами в странах, в которых осуществляется такая деятельность, а также с учреждениями системы Организации Объединенных Наций, такими международными организа-</p>

Ожидаемые достижения				Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^а
					циями, как МВФ, Всемирный банк, Секретариат Содружества и Международное агентство по облегчению бремени задолженности, региональными банками развития, Межправительственной группой 24-х по международным валютно-финансовым вопросам и развитию, научными кругами и другими сторонами, оказывающими техническую помощь в области управления долгом.
Сводная информация о мероприятиях (участники)				Сводная информация о достигнутых результатах	
	Фактический показатель за 2008–2009 гг.	Расчетный показатель за 2010–2011 гг.	Расчетный показатель на 2012–2013 гг.		
Консультационные услуги	3	3	3	В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов один курс лекций был проведен в Азербайджане (страны с переходной экономикой) и один — в Ливане (Западная Азия). Еще три планируется провести в 2011 году (Африка, Латинская Америка и Карибский бассейн и Азиатско-Тихоокеанский регион). Деятельность межрегиональных советников осуществляется в рамках оперативных программ основных подпрограмм ЮНКТАД. ЮНКТАД использовала эти ресурсы, прежде всего, для смягчения последствий мирового финансового кризиса и выработки соответствующих мер в области политики. На основании данных новых аналитических исследований о кризисе, проведенных в 2008–2009 годах, ЮНКТАД оказывала консультационные услуги по вопросам политики государственным служащим из стран Южной и Центральной Америки и Восточной и Южной Азии по проблематике реформы международной валютно-финансовой системы, международных мер антикризисной политики и региональной финансовой интеграции. Консультации ЮНКТАД по вопросам политики способствовали: а) формированию представителями членов Группы 24-х, центральных банков, Международного валютного фонда и Всемирного банка общей позиции развивающихся стран по вопросам, обсуждаемым на форуме международных финансовых институтов, и проблемам управления этими учреждениями, и б) составлению коммюнике Группы 24-х на весеннем и ежегодном заседании бреттон-вудских учреждений, и с) разработке среднесрочной программы исследований для Группы.	
Семинары/практикумы ^б	5	5	5		
Стипендии ^б	90	100	100		
Всего	98	108	108		

^а Ориентировочный показатель: зависит от запросов бенефициаров.

^б Организованы совместно по подпрограммам 1, 2, 3 и 4.

Подпрограмма 2. Инвестиции и предпринимательство

<i>Учреждение-исполнитель:</i> ЮНКТАД, Отдел инвестиций и развития предпринимательства	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)			
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> программа 10, подпрограмма 2, ожидаемые достижения (b) и (c)				
<i>Цель:</i> а) Укрепление потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой в сфере разработки макроэкономической, торговой, инвестиционной и технологической политики и политики в смежных областях, в частности с тем, чтобы такая политика была скоординированной на межотраслевом уровне и способствовала осуществлению национальных стратегий устойчивого экономического развития б) Устранение пробелов в деятельности по наращиванию потенциала и разработке политики путем удовлетворения просьб правительств и региональных организаций об оказании неотложной помощи в удовлетворении их потребностей с учетом соответствующих национальных, региональных (в том числе по линии Юг-Юг) и глобальных реалий, чтобы она в большей степени отвечала подлинным потребностям стран-бенефициаров		<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>
	Временный персонал общего назначения	150,3	182,9	186,7
	Поездки персонала	72,8	66,8	69,3
	Участие в семинарах	129,3	195,0	199,0
	Всего	352,4	444,7	455,0

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
а) Расширение возможностей государственных служащих в сфере разработки и осуществления макроэкономической, торговой, инвестиционной и технологической политики и политики в смежных областях	<p>а) Доля государственных чиновников, которые сообщают о применении полученных на учебных курсах ЮНКТАД знаний о ключевых вопросах международной экономической повестки дня при разработке и осуществлении политики и национальных стратегий устойчивого экономического развития</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 70 процентов</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 72 процента</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 73 процента</p>	<p>С помощью подпрограммы 2 ЮНКТАД будет оказывать поддержку следующим видам деятельности: а) содействие созданию благоприятных условий для инвестиций в частный сектор и предпринятия; б) укрепление национальных институтов по вопросам развития; в) укрепление потенциала в области инвестиционной политики; и д) углубление понимания международно-правовых рамок, касающихся инвестиций и наращивания потенциала в области переговоров по вопросу международных инвестиционных соглашений и их выполнения.</p> <p>Проведение пяти региональных учебных курсов (по три недели каждый) и необходимого числа краткосрочных программ в Женеве силами специалистов по вопросам политики из всех подпрограмм ЮНКТАД и, применительно к региональным курсам, — региональными и местными экспертами из региональных комиссий Организации Объединенных Наций, государственных учреждений, научных кругов, научно-исследовательских институтов и учреждений частного сектора.</p>
б) Более глубокое понимание и осознание правительствами и региональными организациями различных вариантов политики стимулирования экономического роста, их последствий и соответствующих практических решений	<p>б) Число получателей консультационных услуг, которые подтверждают полезность полученных консультаций по вопросам политики</p>	<p>Предоставление в случаях необходимости консультационных услуг в срочном порядке по просьбе правительств стран-бенефициаров.</p>

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^а									
	Показатель за 2008–2009 годы: 30 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 37 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 38	<p>В рамках подпрограммы устанавливается прямая связь со следующими проектами, осуществляющимися за счет внебюджетных ресурсов и средств Счета развития: а) поддержка усилий по разработке политики по привлечению прямых иностранных инвестиций в контексте целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и Монтеррейского консенсуса; б) наращивание производственного потенциала в целях более активного участия развивающихся стран в глобальных цепочках поставок; и с) международное сотрудничество в целях создания глобальной системы наблюдения за национальной инвестиционной политикой.</p> <p>Успех деятельности по укреплению потенциала зависит от эффективного сотрудничества со многими международными партнерами, такими, как Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), Комиссия по международной торговле, Всемирная торговая организация (ВТО), Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ), региональные комиссии Организации Объединенных Наций, национальные агентства по поощрению инвестиций, такие региональные объединения, как Общий рынок Восточной и Южной Африки (КОМЕСА), Карибское сообщество (КАРИКОМ) и «Азиатско-Тихоокеанское экономическое сотрудничество» (АТЭС), Всемирная ассоциация агентств по поощрению инвестиций, торгово-промышленные палаты и научные круги.</p>									
<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>		<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>									
	<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="575 1024 695 1089">Фактический показатель за 2008–2009 гг.</th> <th data-bbox="705 1024 863 1089">Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</th> <th data-bbox="873 1024 1020 1089">Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="680 1114 695 1133">3</td> <td data-bbox="842 1114 856 1133">3</td> <td data-bbox="999 1114 1014 1133">3</td> </tr> <tr> <td data-bbox="289 1154 352 1174">Всего</td> <td data-bbox="842 1154 856 1174">3</td> <td data-bbox="999 1154 1014 1174">3</td> </tr> </tbody> </table>	Фактический показатель за 2008–2009 гг.	Расчетный показатель за 2010–2011 гг.	Расчетный показатель на 2012–2013 гг.	3	3	3	Всего	3	3	<p>В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов один курс лекций уже был проведен в Азербайджане (страны с переходной экономикой), один — в Ливане (Западная Азия); и еще три планируется провести в 2011 году (Африка, Латинская Америка и Карибский бассейн и Азиатско-Тихоокеанский регион). Государства-члены подтвердили полезность консультаций ЮНКТАД по вопросам инвестиционной политики, о чем свидетельствуют, например, следующие результаты: а) учреждение региональных инвестиционных отделений в Эфиопии в целях содействия осуществлению инвестиционных проектов; б) создание национального консультативного совета по привлечению иностранных инвестиций в целях обеспечения целевых иностранных инвестиций для конкретных отраслей экономики Доминиканской Республики; в) создание в Замбии Агентства по вопросам развития и Комиссии по вопросам международной торговли; и d) пересмотр закона о правовой стабильности контрактов в интересах развития в Колумбии.</p>
Фактический показатель за 2008–2009 гг.	Расчетный показатель за 2010–2011 гг.	Расчетный показатель на 2012–2013 гг.									
3	3	3									
Всего	3	3									

^а Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 3. Международная торговля

<i>Учреждение-исполнитель:</i> ЮНКТАД, Отдел международной торговли товарами и услугами и сырьевых товаров	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)		
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> программа 10, подпрограмма 3, ожидаемое достижение (b)	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>
<i>Цель:</i>			
а) Укрепление потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой в сфере разработки макроэкономической, торговой, инвестиционной и технологической политики и политики в смежных областях, в частности с тем, чтобы такая политика была скоординированной на межотраслевом уровне и способствовала осуществлению национальных стратегий устойчивого экономического развития	Временный персонал общего назначения	150,3	182,9
	Поездки персонала	72,8	66,8
	Участие в семинарах	129,3	195,0
	Всего	352,4	444,7
б) Устранение пробелов в деятельности по наращиванию потенциала и разработке политики путем удовлетворения просьб правительств и региональных организаций об оказании неотложной помощи в удовлетворении их потребностей с учетом соответствующих национальных, региональных (в том числе по линии Юг-Юг) и глобальных реалий, чтобы она в большей степени отвечала подлинным потребностям стран-бенефициаров			

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
а) Расширение возможностей государственных служащих в сфере разработки и осуществления макроэкономической, торговой, инвестиционной и технологической политики и политики в смежных областях	а) Доля государственных чиновников, которые сообщают о применении полученных на учебных курсах ЮНКТАД знаний о ключевых вопросах международной экономической повестки дня при разработке и осуществлении политики и национальных стратегий устойчивого экономического развития Показатель за 2008–2009 годы: 70 процентов Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 72 процента Целевой показатель на 2012–2013 годы: 73 процента	С помощью подпрограммы 3 ЮНКТАД будет осуществлять следующие виды деятельности: а) укреплять способность развивающихся стран определять приоритетные цели переговоров, вести переговоры о заключении двусторонних, региональных и многосторонних торговых соглашений, осуществлять их и обеспечивать их согласованность; и б) консультировать по возникающим вопросам международной торговли. Проведение пяти региональных учебных курсов (по три недели каждый) и необходимого числа краткосрочных программ в Женеве силами специалистов по вопросам политики из всех подпрограмм ЮНКТАД и, применительно к региональным курсам, — региональными и местными экспертами из региональных комиссий Организации Объединенных Наций, государственных учреждений, научных кругов, научно-исследовательских институтов и учреждений частного сектора.
б) Более глубокое понимание и осознание правительствами и региональными организациями различных вариантов политики по стимулированию экономического роста, их последствий и соответствующих практических решений	б) Число получателей консультационных услуг, которые подтверждают полезность полученных консультаций по вопросам политики	Предоставление в случаях необходимости консультационных услуг в срочном порядке по просьбе правительств стран-бенефициаров. В рамках подпрограммы будет установлена связь с проектами, финансируемыми с помощью внебюджетных ресурсов, во всех областях ее программы работы, и с проектами Счета разви-

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
	<p>Показатель за 2008–2009 годы: 30</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 37</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 38</p>	<p>тия, направленными на активизацию эффективного участия в динамичных и новых секторах международной торговли, укрепление потенциала в целях эффективного обеспечения соблюдения закона о конкуренции, преодоление последствий мирового финансового кризиса для развивающихся стран через поддержку деятельности по развитию сектора услуг и укрепление потенциала в области учета гендерной проблематики в торговой политике.</p> <p>При осуществлении этих видов деятельности в рамках подпрограммы будут поддерживаться тесные связи с учреждениями Организации Объединенных Наций и ключевыми партнерами в области развития, включая Всемирную торговую организацию (ВТО), Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО), Комиссию по международной торговле, Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций (ФАО), Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Международную организацию труда (МОТ), Всемирную организацию интеллектуальной собственности (ВОИС), Комиссию Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ), региональные комиссии Организации Объединенных Наций, региональные интеграционные группы, региональные и субрегиональные организации, действующие в связанных с торговлей областях.</p>

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>				<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>
	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>	
Консультационные услуги	3	3	3	В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов один курс лекций уже был проведен в Азербайджане (страны с переходной экономикой), один — в Ливане (Западная Азия); и еще три планируется провести в 2011 году (Африка, Латинская Америка и Карибский бассейн и Азиатско-Тихоокеанский регион).
Всего	3	3	3	Оказание существенной поддержки заседаниям на уровне министров и другим совещаниям высокого уровня региональных групп и тех, кто ведет переговоры по торговле в Женеве, способствовало определению общих переговорных платформ в рамках подготовки к седьмой Конференции на уровне министров стран — членов ВТО, и позволило расширить их возможности для эффективного участия в продвижении интересующих их вопросов торговли и развития в ходе Дохинского раунда торговых переговоров, а также на региональных и двусторонних торговых переговорах. В рамках деятельности по подготовке к седьмой Конференции на уровне министров стран — членов ВТО были приняты следующие документы: заявление шестого заседания министров торговли наименее развитых стран в Дар-эс-Саламе; Пномпеньское заявление заседания за круглым столом по вопросу вступления наименее развитых стран в ВТО; коммюнике неофициального заседания министров труда африканских стран — членов ВТО о возрастающей важности аспектов развития; заявление седьмой сессии конференции на уровне министров государств Африки, Карибского бассейна и Тихого океана. Поддержка торговых переговоров в рамках Дохинского раунда и в соответствии с региональными торговыми соглашениями позволила повысить уровень осведомленности, технической и профессиональной компетентности участников торговых переговоров и тех, кто формирует политику, в принятии обоснованных решений по вопросам торговых переговоров, отражающих их самые насущные потребности в области развития, разработке и осуществлении торговой политики и стратегий ведения переговоров, а также в применении практических решений для урегулирования возникающих проблем, включая глобальный кризис.

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 4. Технологии и материально-техническое обеспечение

<i>Учреждение-исполнитель:</i> ЮНКТАД, Отдел технологий и материально-технического обеспечения	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)		
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> программа 10, подпрограмма 4, ожидаемые достижения (b)	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>
<i>Цель:</i>	Временный персонал общего назначения		
a) Укрепление потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой в сфере разработки макроэкономической, торговой, инвестиционной и технологической политики и политики в смежных областях, в частности, с тем, чтобы такая политика была скоординированной на межотраслевом уровне и способствовала осуществлению национальных стратегий устойчивого экономического развития	146,4	178,2	181,8
b) Устранение пробелов в деятельности по наращиванию потенциала и разработке политики путем удовлетворения просьб правительств и региональных организаций об оказании неотложной помощи в удовлетворении их потребностей с учетом соответствующих национальных, региональных (в том числе по линии Юг-Юг) и глобальных реалий, чтобы она в большей степени отвечала подлинным потребностям стран бенефициаров	96,1	88,2	91,4
	132,2	199,2	203,3
	374,7	465,6	476,5

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
a) Расширение возможностей государственных служащих в сфере разработки и осуществления макроэкономической, торговой, инвестиционной и технологической политики и политики в смежных областях	a) Доля государственных чиновников, которые сообщают о применении полученных на учебных курсах ЮНКТАД знаний о ключевых вопросах международной экономической повестки дня при разработке и осуществлении политики и национальных стратегий устойчивого экономического развития Показатель за 2008–2009 годы: 70 процентов Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 72 процента Целевой показатель на 2012–2013 годы: 73 процента	С помощью подпрограммы 4 ЮНКТАД будет осуществлять следующие виды деятельности: a) консультации по вопросам определения эффективности информационно-коммуникационных технологий в странах; b) консультации по вопросам политики в области науки, технологий и инноваций; концептуальные и практические аспекты использования информационно-коммуникационных технологий в целях развития; c) консультации по вопросам составления учебных программ для университетов, проведения научных исследований, разработки учебных материалов и пособий для сети учебных и исследовательских учреждений в рамках Виртуального института; d) консультации по осуществлению педагогической деятельности в области развития человеческих ресурсов и потенциала; и e) консультации по вопросам транспортной политики и международных правовых документов, стандартов и правил, касающихся упрощения системы международной торговли, транспорта и безопасности перевозок.
b) Более глубокое понимание и осознание правительствами и региональными организациями различных вариантов политики стимулирования экономического роста, их последствий и соответствующих практических решений	b) Число получателей консультационных услуг, которые подтверждают полезность полученных консультаций по вопросам политики	Проведение пяти региональных учебных курсов (по три недели каждый) и необходимого числа краткосрочных программ в Женеве силами специалистов по вопросам политики из всех подпрограмм ЮНКТАД и, применительно к региональным курсам, — региональными и местными экспертами из региональных комиссий Организации Объединенных Наций, государственных

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a
	<p>Показатель за 2008–2009 годы: 30</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 37</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 38</p>	<p>учреждений, научных кругов, научно-исследовательских институтов и учреждений частного сектора.</p> <p>Предоставление в случаях необходимости консультационных услуг в срочном порядке по просьбе правительств стран-бенефициаров.</p> <p>Ресурсы, внебюджетные средства и ресурсы Счета развития будут, в частности, совместно направлены на осуществление следующих проектов Счета развития: политика в области науки, технологий и инноваций в Латинской Америке, расширение возможностей в странах Африки и Азии поддерживать участие в переговорах об упрощении системы торговли и наращивание потенциала в области политики определения эффективности информационно-коммуникационных технологий.</p> <p>Тесные партнерские отношения будут и далее укрепляться с международными партнерами, включая Всемирный банк, Всемирную таможенную организацию (ВТАО), Всемирную торговую организацию (ВТО), Международное общество трезвости, Всемирную организацию интеллектуальной собственности (ВОИС), Комиссию Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ), Организацию экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), региональные комиссии Организации Объединенных Наций, такие региональные организации, как Общий рынок Восточной и Южной Африки (КОМЕСА), Западноафриканский экономический и валютный союз (ЮЕМОА), Организация восточнокарибских государств (ОВКГ), Латиноамериканская экономическая система (ЛАЭС) и Латиноамериканская ассоциация интеграции (ЛАИ). Сотрудничество также охватывает сети академических и научно-исследовательских институтов, которые являются партнерами Виртуального института ЮНКТАД.</p>

Сводная информация о деятельности (участники)

	Фактический показатель за 2008–2009 гг.	Расчетный показатель за 2010–2011 гг.	Расчетный показатель на 2012–2013 гг.
Консультационные услуги	3	3	3
Всего	3	3	3

Сводная информация о достигнутых результатах

В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов один курс лекций уже был проведен в Азербайджане (страны с переходной экономикой), один — в Ливане (Западная Азия) и еще три планируется провести в 2011 году (Африка, Латинская Америка, Карибский бассейн и Азиатско-Тихоокеанский регион).

С помощью ЮНКТАД в Камбодже успешно осуществлялась законодательная деятельность, в том числе по составлению законопроектов, прежде всего, в сферах защиты прав потребителей и электронной торговли, а в Лаосской Народно-Демократической Республике — в области электронной торговли. Что касается устойчивого туризма, то три общины в Бенине (Абомей, Ганвье-Со Ава и Видах) включили связанные с ним вопросы в свои местные планы развития в знак признания того, что устойчивый туризм является важным средством достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Две из этих общин (Абомей и Ганвье-Со Ава) в рамках инновационной деятельности также установили партнерские отношения с децентрализованными учреждениями, занимающимися вопросами сотрудничества, в целях осуществления микропроектов в области устойчивого туризма.

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 5. Африка, наименее развитые страны и специальные программы

<i>Учреждение-исполнитель:</i> ЮНКТАД, Отдел по Африке, наименее развитым странам и специальным программам	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)			
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> программа 10, подпрограмма 5, ожидаемые достижения (с)	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>	
<i>Цель:</i> Оказание наименее развитым странам помощи в целях более полного учета их политики и приоритетов в сфере торговли в национальных планах развития и стратегиях сокращения масштабов нищеты, а также в деле укрепления национального потенциала по разработке такой политики, планов и приоритетных решений, в частности в отношении связанных с торговлей потребностей в оказании технической помощи в контексте расширенной комплексной рамочной программы для оказания технической помощи наименее развитым странам в сфере торговли	Временный персонал общего назначения	412,1	501,6	511,9
	Поездки персонала	39,1	35,7	37,0
	Всего	451,2	537,3	548,9

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
a) Более полный учет приоритетных целей в области торговой политики в рамках национальных планов развития, в частности в контексте расширенной комплексной рамочной программы	a) Число наименее развитых стран, которые добились успехов благодаря включению приоритетных целей в области торговой политики в свои национальные планы развития, приняли меры согласно расширенной комплексной рамочной программе и признали, что на этот показатель влияют многочисленные факторы Показатель за 2008–2009 годы: 5 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 7 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 8	С помощью подпрограммы 5 ЮНКТАД будет оказывать поддержку усилиям, направленным на содействие укреплению потенциала наименее развитых стран в области обеспечения ответственности за выполнение расширенной комплексной рамочной программы. Оказание странам по их просьбе консультационных услуг в целях расширения возможностей учета вопросов торговли в рамках стратегий развития и сокращения масштабов нищеты. Проведение в целях осуществления национальной расширенной комплексной рамочной программы двух региональных и четырех национальных практикумов по вопросам укрепления национального потенциала в области обеспечения ответственности за осуществление данной программы. Предоставление в случаях необходимости консультационных услуг в срочном порядке по просьбе правительств стран-бенефициаров.
b) Более глубокое понимание и осознание правительствами и региональными организациями различных вариантов политики стимулирования экономического роста, их последствий и соответствующих практических решений.	b) Число получателей консультационных услуг, которые подтверждают полезность полученных консультаций по вопросам политики Показатель за 2008–2009 годы: 30 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 37 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 38	Вышеупомянутые мероприятия будут проведены с помощью внебюджетных ресурсов и средств Счета развития, в частности, в рамках проекта, направленного на укрепление потенциала развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в целях привлечения прямых иностранных инвестиций для развития производственных мощностей. Подпрограмма будет способствовать дальнейшему укреплению установленных партнерских отношений с учреждениями Организации Объединенных Наций и, в частности, такими международными учреждениями, как ПРООН, секретариат Европейского инвестиционного фонда (ЕИФ), ВТО и региональные комиссии Организации Объединенных Наций.

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>				<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>
	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>	
Консультационные услуги	10	10	10	Основной вклад ЮНКТАД заключался, прежде всего, в подготовке стран к участию в деятельности Европейского инвестиционного фонда (ЕИФ) посредством проведения предварительных аналитических исследований проблемы интеграции в мировую торговлю в целях укрепления потенциала стран и, в первую очередь, потенциала координационного центра Европейского инвестиционного фонда в министерствах торговли, с тем чтобы помочь им наблюдать за деятельностью ЕИФ, определять стратегии развития в области торговли и руководить усилиями по их осуществлению в соответствии с национальной стратегией развития и/или стратегиями сокращения масштабов нищеты и в полной мере осуществлять приоритетные мероприятия, намеченные в данном исследовании. Оказание ЮНКТАД поддержки в период до проведения аналитического исследования, которая состояла в организации практикумов на национальном и региональном уровнях, способствовало укреплению потенциала стран — участников Европейского инвестиционного фонда и обеспечению ответственности стран, участвующих в его деятельности. Таким образом, эти практикумы рассматриваются как основное направление деятельности рамочной программы. При поддержке ЮНКТАД были разработаны проекты на базе матриц страновой деятельности в Лаосской Народно-Демократической Республике, Вануату, Коморских Островах и Уганде. Помощь была оказана, прежде всего, Лаосской Народно-Демократической Республике в целях выработки проектов по составлению правил, касающихся происхождения продукции, Сьерра-Леоне — в целях расширения возможностей в определении торговой политики и распространении информации о торговле в партнерстве с Международным торговым центром, а также Бенину — для выработки некоторых компонентов проекта «Программа в целях поддержки процесса и развития экспорта PADEX-Benin». Повышение национальной ответственности в рамках деятельности в период до проведения данного исследования обеспечило информированное участие различных национальных заинтересованных сторон (государственного и частного секторов, научных кругов и гражданского общества) в процессе подготовки к проведению исследования, в том числе позволило определить его цели и обеспечить приверженность этой работе, необходимую для успешного завершения этапа осуществления. Обмен информацией по вопросам учета проблематики торговли в национальных планах развития и/или стратегиях сокращения масштабов нищеты и связи между торговлей со странами — участниками Европейского инвестиционного фонда и сокращением масштабов нищеты в различных консультативных миссиях способствовал более глубокому пониманию странами важности повышения роли торговли в рамках национальных программ развития и широких дискуссий проблематики экономической политики. Ряд таких стран, как Мали и Уганда, в настоящее время занимаются разработкой рамочной торговой политики, опираясь на данные предварительного аналитического исследования проблемы интеграции в мировую торговлю, с тем чтобы быстрее достичь национального консенсуса по вопросу включения вопросов торговли в национальные планы развития и стратегии сокращения масштабов нищеты.
Семинары/практикумы	6	6	6	
Всего	16	16	16	

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

3. Населенные пункты: 1 258 100 долл. США

- 23.29 Деятельность в данном секторе осуществляется Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) и направлена на поддержку программы 12 «Населенные пункты» стратегических рамок на период 2012–2013 годов (A/65/6/Rev.1). Программа предусматривает оказание специализированной технической экспертной помощи и оперативной поддержки правительствам и другим партнерам по линии Повестки дня Хабитат, по их просьбе, посредством: а) оказания краткосрочных консультационных услуг в стратегически выбранных приоритетных областях; б) определения, разработки и осуществления новаторских и показательных программ сотрудничества; и с) оказания специализированной поддержки в вопросах осуществления, мониторинга и распространения таких программ сотрудничества.
- 23.30 Цель заключается в поддержке усилий правительств и других партнеров по линии Повестки дня Хабитат по выполнению своих обязательств, содействию осуществлению Повестки дня Хабитат, достижению других согласованных на международном уровне целей в области развития и учету вопросов населенных пунктов, включенных в другие многосторонние соглашения, такие как Повестка дня на XXI век, цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и итоговые документы Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию. Кроме того, особое внимание будет уделяться не только оказанию инновационной поддержки в посткризисных ситуациях, особенно в целях выхода из нынешнего кризиса и удовлетворения долгосрочных потребностей в области восстановления и развития, но и деятельности других учреждений.

Таблица 23.9

Потребности в ресурсах с разбивкой по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 2008–2009 гг.	Ассигнования на 2010– 2011 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2012–2013 гг.
			Сумма	В процентах			
Временный персонал общего назначения	1 201,4	987,3	69,6	7,0	1 056,9	55,6	1 112,5
Консультанты	2,4	–	–	–	–	–	–
Поездки представи- телей	(0,6)	–	–	–	–	–	–
Поездки персонала	86,9	79,1	–	–	79,1	2,9	82,0
Услуги по контрактам	1,1	–	20,0	–	20,0	2,0	22,0
Общие оперативные расходы	15,4	29,9	(3,5)	(11,7)	26,4	2,5	28,9
Принадлежности и ма- териалы	0,2	–	3,5	–	3,5	0,3	3,8
Мебель и оборудова- ние	12,1	18,0	(9,9)	(55,0)	8,1	0,8	8,9
Всего	1 318,9	1 114,3	79,7	7,2	1 194,0	64,1	1 258,1

Подпрограмма. Региональное и техническое сотрудничество

<i>Учреждение-исполнитель:</i> Отдел регионального и технического сотрудничества ООН-Хабитат	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)			
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> программа 12, подпрограмма 3	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>	
<i>Цель:</i> Совершенствование процесса сбалансированной урбанизации на основе разработки и осуществления политики, стратегий и программ городского и жилищного строительства, прежде всего, на национальном и региональном уровнях	Временный персонал общего назначения	201,4	987,3	1 112,5
	Консультанты	2,4	–	–
	Поездки персонала	86,3	79,1	82,0
	Услуги по контрактам	1,1	–	22,0
	Общие оперативные расходы	15,4	29,9	28,9
	Принадлежности и материалы	0,2	–	3,8
	Мебель и оборудование	12,1	18,0	8,9
	Всего	1 318,9	1 114,3	1 258,1

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
а) Проведение более эффективной политики сбалансированной урбанизации на местном и региональном уровнях	<p>а) i) Увеличение числа инструментов национального планирования, включая Рамочные программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, национальные планы развития и стратегии сокращения масштабов нищеты, предусматривающие сбалансированную урбанизацию</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 53</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 59</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 66</p> <p>ii) Количество форумов, частично или в полной мере содействующих выработке согласованного подхода по вопросам сбалансированной урбанизации</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 12</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 17</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 20</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Выполнение оперативных мероприятий, предусматривающих оказание технической помощи в разработке политики, программ по наращиванию потенциала и демонстрационных проектов, которые направлены на поддержку нормативной деятельности ООН-Хабитат в области сбалансированной урбанизации в развивающихся странах и странах с переходной экономикой по просьбе правительств. • Оказание местным органам государственного управления консультационных услуг по вопросам разработки политики, разработки и оценки программ и включения компонента сбалансированной урбанизации в стратегии развития на местном уровне. • Сотрудничество с национальными форумами по вопросам урбанизации, поддержка деятельности на региональном и страновом уровнях; деятельность будет включать в себя выполнение, в частности, оперативных мероприятий, предусматривающих оказание технической помощи в разработке политики, программ по наращиванию потенциала и демонстрационных проектов, которые направлены на поддержку нормативной деятельности ООН-Хабитат в области сбалансированной урбанизации в развивающихся странах и странах с переходной экономикой по просьбе правительств. • Поддержка нормативной и оперативной деятельности и содействие учету вопросов сбалансированной урбанизации и жилищного строительства в таких документах, касающихся национальной политики, как стратегия сокращения масштабов нищеты и Рамочная программа Организации Объединен-

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a
<p>b) Усовершенствование системы городского планирования и управления на национальном и местном уровнях</p>	<p>b) i) Увеличение числа городов, в которых обеспечивается доступ к земле и жилью, в отдельных странах, сотрудничающих с Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, в том числе пострадавших от кризисов</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 11 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 13</p>	<p>ных Наций по оказанию помощи в целях развития, а также контроль за осуществлением Повестки дня Хабитат и деятельностью по достижению соответствующих целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, на национальном и местном уровнях, в тесной координации с руководителями программ Хабитат в 45 развивающихся странах.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Проведение консультативных миссий и оказание консультационных услуг по специализированным вопросам, касающимся населенных пунктов, включая улучшение условий жизни в трущобах, предоставление социального жилья, сокращение масштабов нищеты в городах, восстановление физической инфраструктуры и демократического управления после стихийных бедствий или антропогенных катастроф. • Оказание местным органам государственного управления консультационных услуг по вопросам разработки политики в области городского и жилищного строительства, разработки и оценки программ и включения компонента сбалансированной урбанизации в стратегии развития на местном уровне. • Тесное сотрудничество с руководителями программ Хабитат в развивающихся странах в целях поддержки нормативной и оперативной деятельности, содействие учету вопросов сбалансированной урбанизации и жилищного строительства в таких документах, касающихся национальной политики, как стратегии сокращения масштабов нищеты и Рамочная программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, а также контроль за осуществлением Повестки дня Хабитат и деятельностью по достижению соответствующих целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, на национальном и местном уровнях.

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^а
с) Расширение доступа к земле и жилью	<p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 15</p> <p>ii) Число стран, содействующих комплексному городскому планированию, управлению и руководству</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 19</p> <p>Расчетный показатель на 2010–2011 годы: 22</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 28</p>	<p>с) Количество городов, в которых обеспечивается доступ к земле и жилью, в отдельных странах, в том числе пострадавших от кризисов</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 48</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 52</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 53</p>
d) Расширение доступа к экологически безопасным базовым услугам в области инфраструктуры с уделением особого внимания населению, которому такие услуги не оказываются или оказываются в недостаточной степени	<p>d) Число стран, в которых расширяется доступ к экологически безопасным услугам в области городской инфраструктуры</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 20</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 30</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 40</p>	

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>				<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>
	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>	
Консультационные услуги	57	50	50	<p>В двухлетний период 2010–2011 годов, по крайней мере, в 45 странах разрабатываются и утверждаются более эффективные стратегии в области урбанизации, а в 53 странах — стратегии по вопросам улучшения условий жизни в трущобах и профилактики. Число партнеров ООН-Хабитат, наблюдающих за условиями жизни в населенных пунктах в рамках деятельности по разработке и осуществлению политики, увеличилось с 40 в предыдущий двухгодичный период до 50 в нынешний. По крайней мере, в 22 странах были приняты и в настоящее время осуществляются комплексные программы городского планирования, управления и руководства на национальном уровне. Более чем в 20 странах, переживших кризисы, расширяется доступ к экологически безопасным услугам в области городской инфраструктуры, включая услуги в области водоснабжения и санитарии. На двадцать второй сессии Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам были приняты и сейчас проводятся в жизнь руководящие принципы обеспечения всеобщего доступа к базовым услугам.</p>
Семинары/практикумы	–	–	2	
Всего	57	50	52	

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

4. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие: 1 581 800 долл.США

- 23.31 Деятельность в данном секторе осуществляется Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и направлена на поддержку программы 13 «Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие» стратегических рамок на период 2012–2013 годов (A/65/6/Rev.1). Более конкретно, деятельность ЮНОДК будет сосредоточена на предоставлении консультационных услуг и специальной технической помощи государствам-членам, в ответ на просьбы правительств, с тем чтобы помочь им выполнять их договорные и нормативные обязательства по международно-правовым документам о контроле над наркотиками, транснациональной организованной преступности, коррупции и терроризме, что послужит своего рода катализатором и поможет укрепить национальные возможности этих стран с точки зрения решения серьезных проблем контроля над наркотическими средствами и предупреждения преступности. В частности, эта программа предусматривает принятие оперативных мер в ответ на просьбы об оказании помощи и оказание такой помощи посредством: а) предоставления консультационных услуг (как по правовым вопросам, так и по вопросам политики); б) профессиональной подготовки руководящих работников и специалистов в системе уголовного правосудия в специальных областях знаний; и с) оценки потребностей конкретных стран и последующей разработки более долгосрочных программ технической помощи.

Таблица 23.10

Потребности в ресурсах с разбивкой по статьям расходов (В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 2008–2009 гг.	Ассигнования на 2010– 2011 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2012–2013 гг.
			Сумма	В процентах			
Временный персонал общего назначения	976,5	933,6	–	–	933,6	33,4	967,0
Консультанты	92,5	116,2	–	–	116,2	4,2	120,4
Поездки персонала	194,7	221,2	–	–	221,2	8,1	229,3
Общие оперативные расходы	1,6	4,2	–	–	4,2	0,2	4,4
Принадлежности и ма- териалы	0,3	–	–	–	–	–	–
Субсидии и взносы	338,3	251,7	–	–	251,7	9,0	260,7
Всего	1 603,9	1 526,9			1 526,9	54,9	1 581,8

Подпрограмма. Профилактика, лечение, реинтеграция и альтернативное развитие

<i>Учреждение-исполнитель:</i> Отдел операций ЮНОДК	Сводная бюджетная смета			
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов: программа 13</i>	<i>(В тыс. долл. США)</i>			
	<i>расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>	
<i>Цель:</i> Укрепление потенциала развивающихся стран, стран с переходной экономикой и стран, переживших конфликт, для: а) выполнения их договорных и нормативных обязательств по конвенциям о контроле над наркотическими средствами, борьбе с транснациональной организованной преступностью, коррупцией и терроризмом; б) реформирования систем уголовного правосудия в соответствии со стандартами и нормами Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия; и с) включения соответствующих аспектов в общие национальные стратегии устойчивого развития и укрепления мира и безопасности.	Временный персонал общего назначения	976,5	933,6	967,0
	Консультанты	92,5	116,2	120,4
	Поездки персонала	194,7	221,2	229,3
	Общие оперативные расходы	1,6	4,2	4,4
	Принадлежности и материалы	0,3	–	–
	Участие в семинарах	338,3	251,7	260,7
	Всего	1 603,9	1 526,9	1 581,8

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
а) Укрепление национального потенциала в области осуществления конвенций о контроле над наркотическими средствами, борьбе с транснациональной организованной преступностью, коррупцией и терроризмом, а также стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия	а) i) Число стран, получающих помощь Показатель за 2008–2009 годы: – Расчетный показатель за 2010–2011 годы: – Целевой показатель на 2012–2013 годы: 50 процентов ii) Доля должностных лиц, проходящих подготовку и представляющих положительные отзывы Показатель за 2008–2009 годы: – Расчетный показатель за 2010–2011 годы: – Целевой показатель на 2012–2013 годы: 75 процентов	Оказание государствам-членам по их просьбе консультационной помощи в целях укрепления их потенциала в плане ратификации и осуществления международных конвенций о контроле над наркотическими средствами и борьбе с преступностью, включая содействие эффективному оказанию взаимной помощи по правовым вопросам и выдаче, и пропаганду стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области уголовного правосудия Проведение учебной работы, адресованной как старшим руководителям, отвечающим за разработку политики, так и работникам системы уголовного правосудия, в целях повышения их уровня знаний и квалификации, в том числе в вопросах выдачи и правовой взаимопомощи Оценка потребностей стран, при поступлении соответствующих просьб, и разработка надлежащих долгосрочных программ технической помощи на местах для удовлетворения этих потребностей ЮНОДК работает в партнерстве с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций, включая, в частности, Департамент по политическим вопросам, Департамент операций по поддержанию мира, Международную морскую организацию (ИМО), ПРООН и ЮНИСЕФ. Кроме того, возможно участие региональных межправительственных органов

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
b) Совершенствование знаний и навыков ответственных руководителей и работников системы уголовного правосудия в области осуществления конвенций о контроле над наркотическими средствами, борьбе с транснациональной организованной преступностью, коррупцией и терроризмом, а также стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия	b) Число долгосрочных программ технической помощи на местах, которые были разработаны и осуществлены благодаря оказанию консультационных услуг/оценкам Показатель за 2008-2009 годы: – Расчетный показатель за 2010-2011 годы: – Целевой показатель на 2012–2013 годы: 30	

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>				<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>
	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>	
Консультационные услуги	60	60	60	Подпрограмма содействовала разработке проектов и собрала 25 млн. долл. США для их осуществления по состоянию на сентябрь 2010 года (данная цифра выше объема средств, прогнозируемого на период 2010–2011 годов). Центральное значение для деятельности в рамках подпрограммы имели компонент подготовки и разработка соответствующих документов, например издание серии справочников по вопросам уголовного правосудия для подготовки сотрудников системы уголовного правосудия и ответственных руководителей в области эффективного противодействия совершению тяжких преступлений. Прогнозируется, что в двухгодичный период 2010–2011 годов специализированные учебные курсы пройдут более 200 сотрудников. Деятельность по оказанию консультационных услуг и проведению учебных мероприятий будет осуществляться в конкретных государствах, прежде всего, в странах, переживших конфликты, которые уязвимы перед незаконной и организованной преступной деятельностью. Консультационные услуги также будут оказываться для противодействия новым и возникающим угрозам, связанным с организованной преступностью, в том числе с преступлениями в области окружающей среды и производства контрафактных лекарственных средств, для борьбы с которыми государства-члены все чаще обращаются за помощью. Кроме того, в 2010 году миссии по разработке программ и оценке были направлены в целях поддержки правительств, в частности, оккупированной палестинской территории, Сомали, Судана и Йемена.
Семинары/практикумы	20 (1 000)	20 (1 000)	20 (1 000)	
Проекты на местах	15	20	20	
Всего	95	100	100	

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

5. Права человека: 3 534 500 долл.США

23.32 Деятельность в данном секторе будет осуществляться Управлением Верховного комиссара по правам человека и будет направлена на поддержку программы 19 «Права человека» стратегических рамок на период 2012–2013 годов (A/65/6/Rev.1). По просьбе государств-членов техническая помощь оказывается в виде: а) консультационных услуг; б) осуществления глобальных, региональных и национальных проектов технического сотрудничества; в) конференций, семинаров, практикумов и групповой подготовки; г) стипендий; и е) подготовки документации и распространения информации, касающейся как консультационных услуг, так и технического сотрудничества. Цель этих мероприятий состоит в налаживании сотрудничества со странами в целях повышения эффективности их деятельности по осуществлению международных стандартов в области прав человека на региональном и национальном уровнях, в частности посредством оказания помощи государствам-членам по их просьбе, поддержки осуществления национальных планов и наращивания потенциала в области защиты и поощрения всех прав человека.

Таблица 23.11

Потребности в ресурсах с разбивкой по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

Смета расходов	Расходы за 2008–2009 гг.	Ассигно- вания на 2010–2011 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пе- ресчета	Смета на 2012–2013 гг.
			Сумма	В процентах			
Временный персонал общего назначения	1 409,7	692,7	11,9	1,7	704,6	14,5	719,1
Консультанты	184,8	113,2	(9,2)	(8,1)	104,0	2,1	106,1
Поездки представите- лей	66,8	–	455,3	–	455,3	16,8	472,1
Поездки персонала	151,8	106,8	(1,7)	(1,6)	105,1	3,8	108,9
Услуги по контрактам	4,0	54,5	(4,6)	(8,4)	49,9	1,0	50,9
Общие оперативные расходы	6,1	59,7	(7,5)	(12,6)	52,2	1,1	53,3
Принадлежности и ма- териалы	0,6	–	–	–	–	–	–
Субсидии и взносы	1 109,8	2 507,	(523,9)	(20,9)	1 983,2	40,9	2 024,1
Всего	2 933,6	3 534,0	(79,7)	(2,3)	3 454,3	80,2	3 534,5

Подпрограмма. Консультационные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах

<p><i>Учреждение-исполнитель:</i> Отдел по техническому сотрудничеству и деятельности на местах Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека</p> <p><i>Связь с двухгодичным планом по программам на 2012–2013 годы:</i> Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов: программа 19, подпрограмма 3, ожидаемые достижения (a), (b), (c), (d) и (e)</p> <p><i>Цель:</i> Укрепление потенциала и инфраструктуры на национальном, субрегиональном и региональном уровнях и устранение недостатков в области практической реализации в целях защиты и поощрения всех прав человека</p>	Сводная бюджетная смета		
	<i>(В тыс. долл. США)</i>		
	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>
Временный персонал общего назначения	1 409,7	692,7	719,1
Консультанты	184,8	113,2	106,1
Поездки представителей	66,8	–	472,1
Поездки персонала	151,8	106,8	108,9
Услуги по контрактам	4,0	54,5	50,9
Общие оперативные расходы	6,1	59,7	53,3
Принадлежности и материалы	0,6	–	–
Стипендии, субсидии и взносы	1 109,8	2 507,1	2 024,1
Всего	2 933,6	3 534,0	3 534,5

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
<p>a) Повышение уровня осведомленности, знаний и профессиональных навыков ответственных руководителей и государственных должностных лиц и работников региональных и субрегиональных организаций о международных стандартах и механизмах в области прав человека и последствиях их деятельности с точки зрения прав человека</p>	<p>a) Число региональных организаций, сообщивших об изменениях, произошедших благодаря принятым мерам</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: –</p> <p>Расчетный показатель на 2010–2011 годы: 1</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы 1</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Предоставление консультационных услуг и учебной подготовки по просьбе правительств в целях содействия укреплению механизмов, способствующих более эффективному учету прав человека в процессе национального развития • Обеспечение всестороннего учета прав человека при разработке национальной политики и программ, в том числе в области поддержания мира и безопасности • Содействие более глубокому пониманию вопросов прав человека работниками судебной системы и юридическими работниками правозащитных органов и оказание им поддержки в вопросах применения международных нормативных документов по правам человека • Оказание правительствам помощи в выполнении их обязанностей по представлению докладов, предусмотренных различными нормативными документами по правам человека
<p>b) Активизация сотрудничества между правительствами, национальными правозащитными органами и неправительственными организациями в их соответствующих регионах в решении вопросов прав человека, требующих региональных подходов и инициатив</p>	<p>b) Число региональных/национальных инициатив, предпринятых по итогам региональных совещаний</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: –</p> <p>Расчетный показатель на 2010–2011 годы: 3</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 3</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Разработка соответствующего инструментария и механизмов контроля для оказания государствам-членам помощи в осуществлении контроля за ходом выполнения их обязанностей по представлению докладов • Рассмотрение с государствами-членами рекомендаций о последующей деятельности, представленных международными механизмами в области прав человека • Укрепление регионального потенциала в вопросах содействия осуществлению политики в области прав человека,

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
		<p>включая обеспечение учета прав человека в деятельности в области социального развития, предупреждения конфликтов и их урегулирования</p> <ul style="list-style-type: none"> • Поощрение участия субъектов правозащитной деятельности в диалоге по вопросам политики с региональными организациями • Расширение возможностей представителей коренных народов через участие в учебных программах (например, Программа предоставления стипендий представителям коренных народов), с тем чтобы они могли более эффективно использовать механизмы в области прав человека для защиты и отстаивания своих прав • Поощрение принятия рациональных мер в области прав человека, которые могут обеспечить финансирование из других источников и с помощью других партнеров • Углубление, поощрение и укрепление партнерских отношений в рамках деятельности в области прав человека на местах с другими учреждениями Организации Объединенных Наций, в частности ПРООН, страновыми группами Организации Объединенных Наций, международными организациями и гражданским обществом. Программа предоставления стипендий представителям коренных народов осуществляется на четырех языках (английском, испанском, русском и французском). Учебная программа на испанском и русском языках осуществляется в партнерстве с Университетом Деусто в Бильбао, Испания, и Российским университетом дружбы народов в Москве, Российская Федерация

Сводная информация о деятельности (участники)

	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>
Консультационные услуги	82	83	84
Семинары/практикумы	15 (375)	20 (500)	20 (500)
Стипендии	15	20	72
Всего	112	123	176

Сводная информация о достигнутых результатах

Во время двухлетнего периода 2010–2011 годов в рамках подпрограммы продолжалась деятельность по оказанию консультационных услуг, реализации проектов на местах, проведению семинаров и практикумов, предоставлению стипендий для укрепления национального, субрегионального и регионального потенциала и развития инфраструктуры государств, которые поощряют и защищают права человека. После проведения в 2008 году практикума на Мадагаскаре Национальная судебная школа включила в 2010 году в свой учебный план международные стандарты отправления правосудия в области прав человека. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) также оказывало консультационные услуги по анализу действующего законодательства, программ и проектов, касающихся защиты свидетелей по делам, связанным с нарушениями прав человека, в Аргентине; а

также представляло рекомендации о путях более эффективной координации организационно-оперативных мер по защите свидетелей по делам, касающимся нарушений прав человека. Для определения передовых методов, выявления пробелов и потребностей в целях разработки стратегии УВКПЧ в отношении порядка взаимодействия в гуманитарной области, а также для проверки инструментов и использования потенциала УВКПЧ на местах, в том числе в качестве ведущего компонента кластера защиты, были проведены региональные консультации. В Сенегале, Камеруне и Ливане были проведены практикумы. В ноябре 2010 года был организован семинар для членов недавно учрежденной Независимой национальной комиссии Либерии по правам человека. В нем приняли участие представители национальных организаций по правам человека из Ганы, Объединенной Республики Танзания и Сьерра-Леоне, а также представители гражданского общества и международных организаций, включая учреждение системы Организации Объединенных Наций (ПРООН, ЮНИСЕФ и «ООН-женщины»), работающие в Либерии. На семинаре были рассмотрены вопросы, касающиеся мандата и функций Комиссии, передовых методов, проблем в Африке, функционирования коллегиальной комиссии, налаживания эффективных отношений с представителями исполнительной, законодательной и судебной ветвей власти и традиционными лидерами, а также установления эффективного международного партнерства, в том числе с организациями гражданского общества. В ноябре 2010 года в Монровии состоялся семинар с участием парламентариев западноафриканских государств в целях активизации работы специальных парламентских комитетов в соответствующих странах, расширения возможностей парламентов в области поощрения и защиты прав человека и принятия дополнительных политических обязательств по соблюдению прав человека на международном уровне. В декабре 2010 года в Бангкоке с участием ПРООН были проведены региональные консультации представителей стран Азиатско-Тихоокеанского региона. Консультации были проведены с целью изучить вопрос о путях налаживания систематического сотрудничества между национальными организациями по правам человека и организациями гражданского общества в целях более широкого и эффективного использования международной правозащитной системы отстаивания и поощрения прав человека в Азиатско-Тихоокеанском регионе. В ходе консультаций также обсуждался вопрос о деятельности Международного уголовного суда, аккредитации и повторной аккредитации национальных правозащитных организаций, а также обмене накопленным странами региона опытом. В 2009 году по просьбе правительства Того УВКПЧ оказало поддержку Комиссии по установлению истины, правосудию и примирению этого государства. Цель проекта по наблюдению за соблюдением прав человека в свете выборов в Того в 2010 году заключалась в распространении информации о деятельности Комиссии и оказании технической помощи в создании секретариата, который будет заниматься вопросами предупреждения насилия и нарушений прав человека в рамках подготовки к проведению выборов в 2010 году. Проект, который осуществлялся в партнерстве с ПРООН, предусматривал проведение информационно-просветительских программ на местном радио, поощрение прав человека региональными организациями и оказание прямой поддержки местным министерствам и учреждениям и организациям гражданского общества в целях наращивания потенциала для содействия соблюдению прав человека и пропаганды проведения выборов без насилия. Под-

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>	<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>
	<p>держка, оказанная другим организациям, позволила активизировать согласованные усилия по предотвращению нарушений прав человека. Выборы прошли без насилия, в частности благодаря тому, что в учебных мероприятиях приняли участие, по крайней мере, 3500 тоголезских правозащитников и 6000 полицейских. Что касается предоставления стипендий для представителей коренных народов, то в 2010 году в соответствующей Программе в целом участвовали 26 человек (в том числе 11 женщин) из 18 стран. Предполагается, что в 2011 году в программе примут участие еще 26 человек. Прошедшие подготовку стипендиаты способны озвучивать свою озабоченность на международном уровне, используя существующие правозащитные механизмы; благодаря полученным знаниям развиваются их лидерские качества; они могут эффективнее заниматься созданием союзов и налаживанием сотрудничества с учреждениями системы Организации Объединенных Наций. Ряд прошедших подготовку стипендиатов был назначен на руководящие должности для осуществления деятельности на национальном или международном уровнях.</p>

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

6. Гуманитарная помощь: 1 066 400 долл. США

- 23.33 Деятельность в данном секторе осуществляется Управлением по координации гуманитарных вопросов и направлена на поддержку программы 22 «Гуманитарная помощь» стратегических рамок на период 2012–2013 годов (A/65/6/Rev.1). В рамках этой программы будут оказываться консультационные услуги и организовываться обучение для поддержки мер по уменьшению опасности стихийных бедствий и содействия плавному переходу от оказания чрезвычайной помощи к помощи в целях восстановления и развития; разработки и популяризации общей политики системы Организации Объединенных Наций и ее партнеров в гуманитарных вопросах; мобилизации и координации помощи в сложных чрезвычайных ситуациях; и мобилизации и координации помощи в случае бедствий. Управление по координации гуманитарных вопросов будет продолжать содействовать укреплению и наращиванию национального потенциала, разработке и совершенствованию национальных планов действий в чрезвычайных ситуациях, складывающихся после бедствий, и поощрению стандартизации формулировок и процедур в контексте национального планирования на случай чрезвычайных обстоятельств в странах, подверженных бедствиям, и странах, затронутых чрезвычайными ситуациями.

Таблица 23.12

Потребности в ресурсах с разбивкой по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 2008–2009 гг.	Ассигнования на 2010– 2011 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2012–2013 гг.
			Сумма	В процентах			
Временный персонал общего назначения	657,8	718,0	–	–	718,0	26,0	744,0
Консультанты	166,1	82,7	–	–	82,7	1,7	84,4
Поездки представи- телей	30,3	–	–	–	–	–	–
Поездки персонала	0,7	114,8	15,7	13,7	130,5	4,9	135,4
Общие оперативные расходы	–	43,8	(43,8)	(100,0)	–	–	–
Субсидии и взносы	33,4	72,4	28,1	38,8	100,5	2,1	102,6
Всего	888,3	1 031,7	–	–	1 031,7	34,7	1 066,4

Подпрограмма 1. Координация гуманитарной деятельности и мер в связи с чрезвычайными ситуациями

<i>Учреждение-исполнитель:</i> Управление по координации гуманитарных вопросов	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)			
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> программа 22, подпрограмма 2	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>	
<i>Цель:</i> Дальнейшее укрепление и развитие национального потенциала стран, подверженных бедствиям, и стран, затронутых чрезвычайными ситуациями, для принятия оперативных и согласованных гуманитарных мер в целях облегчения страданий населения в условиях стихийных бедствий и сложных чрезвычайных ситуаций	Временный персонал общего назначения	657,8	718,0	744,0
	Всего	657,8	718,0	744,0
<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>		

Эффективное планирование на случай чрезвычайных обстоятельств на международном и национальном уровнях

Число межучрежденческих планов действий на случай чрезвычайных обстоятельств, разработанных и обновленных с участием членов Межучрежденческого постоянного комитета (МПК) или правительств в целях обеспечения эффективной подготовки и укрепления потенциала реагирования членов МПК и правительств

Показатель за 2008–2009 годы: 86

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 88

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 90

Оказание консультационной помощи по просьбе правительств в вопросах разработки, совершенствования и оценки планов и проведения учебных мероприятий в целях содействия эффективному реагированию путем пересмотра утвержденных планов действий на случай чрезвычайных обстоятельств, укрепление региональной и национальной политики в области планирования на случай чрезвычайных обстоятельств и оказание поддержки в проведении оценки последствий чрезвычайных ситуаций.

Техническая помощь будет оказываться на основе обзора планов на случай чрезвычайных обстоятельств и деятельности миссий по поддержке. На страновом или региональном уровнях будет оказываться содействие проведению практикумов по вопросам планирования на случай чрезвычайных обстоятельств, с тем чтобы: а) информировать страновые группы Организации Объединенных Наций, партнеров МПК и представителей правительств об уровне готовности и планировании на случай непредвиденных обстоятельств; б) внедрить руководящие принципы МПК, касающиеся планирования на случай непредвиденных обстоятельств, или механизмы моделирования МПК для оценки эффективности планов. Вышеупомянутые партнеры также пройдут подготовку по вопросам планирования на случай непредвиденных обстоятельств.

Межучрежденческая группа в составе представителей международных и региональных организаций (например, из Западной Африки) будет оказывать поддержку национальным органам (национальным учреждениям по борьбе со стихийными бедствиями) и заинтересованным сторонам в соответствующих государствах в области оценки и укрепления потенциала.

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^а
		<p>Технические консультанты будут оказывать поддержку в области нормативной деятельности в тесном сотрудничестве с сотрудниками 35 подразделений Управления по координации гуманитарных вопросов (УКГВ), в том числе с пятью региональными подразделениями, в целях разработки национальных инструкций и национальной политики по обеспечению готовности к чрезвычайным ситуациям. Технические консультанты будут содействовать обмену на региональном уровне передовым опытом по вопросам обеспечения готовности к непредвиденным обстоятельствам, уделяя особое внимание экстраполяции стандартной надлежащей практики, касающейся адаптации с учетом конкретных условий. Будет осуществляться сотрудничество с государствами-членами через их министерства и национальные учреждения, включая научно-исследовательские институты. Будет также вестись тесное сотрудничество с такими региональными и субрегиональными организациями, как Африканский союз, Сообщество по вопросам развития стран юга Африки (САДК), Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС), Ассоциация государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) и Организация американских государств (ОАС).</p>

Сводная информация о деятельности (участники)

	Фактический показатель за 2008–2009 гг.	Расчетный показатель за 2010–2011 гг.	Расчетный показатель на 2012–2013 гг.
Консультационные услуги	15	18	18
Семинары/практикумы	4	49	4
Всего	19	22	27

Сводная информация о достигнутых результатах

В двухгодичный период 2010–2011 годов деятельность в рамках данной подпрограммы будет способствовать укреплению потенциала правительств в области анализа, разработки и совершенствования национальных планов действий на случай непредвиденных обстоятельств при возникновении чрезвычайных ситуаций в результате стихийных бедствий, а также будет содействовать стандартизации формулировок и процедур в национальных планах на случай непредвиденных обстоятельств в странах, которые подвержены стихийным бедствиям и в которых возникают чрезвычайные ситуации. Ведется работа по сбору информации о наиболее эффективных методах планирования, по их документированию и их распространению среди различных стран регионов и сетей, занимающихся планированием деятельности по обеспечению готовности/на случай непредвиденных обстоятельств.

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>	<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>
	<p>Предполагается, что в случае поступления заявок от страновых групп, правительств и региональных организаций будут проводиться консультации и оказываться поддержка в целях выработки региональных планов на случай непредвиденных обстоятельств аналогично тому, как это происходило в регионе Южной Африки в связи с кризисом в Зимбабве во время и после выборов, а также в Таджикистане и Кыргызстане в целях защиты населения от экстремальных погодных условий и противодействия конфликтам. Рабочая подгруппа МПК по вопросам обеспечения готовности к непредвиденным обстоятельствам дорабатывает соответствующие руководящие принципы, касающиеся оказания гуманитарной помощи, в свете новейших разработок и согласованных подходов, в том числе с учетом требований кластерной координации. Кроме того, были разработаны учебные модули по вопросам планирования на случай непредвиденных обстоятельств.</p>

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 2. Услуги по оказанию поддержки в чрезвычайных ситуациях

Учреждение-исполнитель: Управление по координации гуманитарных вопросов	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)		
	Расходы за 2008–2009 гг.	Ассигнования на 2010–2011 гг.	Смета на 2012–2013 гг.
Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов: программа 22, подпрограмма 4			
Цель: Дальнейшее укрепление и наращивание национального потенциала в целях реагирования на чрезвычайные ситуации, вызванные стихийными бедствиями и антропогенными катастрофами			
	Консультанты	166,1	82,7
	Поездки персонала	31,0	114,8
	Общие оперативные расходы	–	43,8
	Участие в семинарах	33,4	72,4
	Всего	230,5	313,7
			322,4

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a
Укрепление потенциала в области реагирования и повышение степени готовности национальных и международных механизмов и партнерских структур по управлению деятельностью в условиях чрезвычайных ситуаций и стихийных бедствий, в целях эффективного реагирования на стихийные бедствия и чрезвычайные ситуации	<p>а) Число разработанных государствами-членами национальных проектов по планированию деятельности по обеспечению готовности и на случай непредвиденных обстоятельств</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: – Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 3</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 4</p> <p>б) Число национальных и региональных учебных курсов, касающихся, прежде всего, вопросов согласования подходов к оценке последствий стихийных бедствий/чрезвычайных ситуаций и координации усилий по их ликвидации, а также изучения установленных стандартов и признанных процедур</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: – Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 3</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 4</p>	<ul style="list-style-type: none"> Оказание помощи в разработке, подготовке и проведении мероприятий по созданию потенциала в целях повышения уровня знаний и укрепления местного, регионального и национального потенциала в области обеспечения готовности и планирования на случай непредвиденных обстоятельств Оказание помощи в разработке мероприятий по подготовке в целях укрепления региональных и национальных стратегий, направленных на укрепление потенциала в области реагирования и обеспечения готовности Оказание помощи правительствам в распространении и применении приобретенных практических знаний, в том числе через участие в совещаниях и форумах (т.е. консультативных группах и форумах по вопросам обеспечения готовности) в целях содействия обмену информацией и ее распространению <p>Методы осуществления включают консультационные услуги (консультации), миссии, практикумы, семинары и стипендии. В целях эффективного осуществления и достижения долгосрочных результатов будут задействованы региональные и национальные сети. Одним из инструментов осуществления будет служить пакет руководящих указаний и показателей для содействия осуществлению пятой приоритетной задачи Хиогской рамочной программы действий. Центральную роль в этих усилиях будут играть Организация Объединенных Наций и другие соответствующие партнеры (в частности, рабочая подгруппа МПК по вопросам обеспечения готовности). По мере необходимости будет задействован потенциал инициативы по уменьшению опасности стихийных бедствий.</p>

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>			<i>Мероприятия/результаты/проекты^а</i>
	с) Число укрепленных национальных и международных сетей			
	Показатель за 2008–2009 годы: –			
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 3			
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 4			
<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>				<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>
	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>	
Консультационные услуги	12	12	12	<p>В период 2010–2011 годов будет оказываться помощь в подготовке и проведении учебных курсов, касающихся, прежде всего, вопросов согласования подходов к оценке последствий стихийных бедствий/чрезвычайных ситуаций и координации усилий по их ликвидации, а также распространения и применения установленных стандартов и признанных процедур. Будет проведено несколько технических практикумов, направленных на дальнейшее укрепление сетей обмена информацией и знаниями между пострадавшими странами. Серия технических семинаров будет организована для развития сетей обмена информацией и знаниями между пострадавшими странами.</p> <p>В рамках инициативы по уменьшению опасности стихийных бедствий в координации с партнерскими организациями, а также в рамках пилотного проекта стратегического партнерства по обеспечению готовности на места были направлены консультативные миссии для поддержки деятельности по проведению учебных практикумов, совещаний с участием заинтересованных сторон и миссий по оценке потенциала. Кроме того, после проведения миссий по оценке рабочей подгруппа МПК по вопросам обеспечения готовности оказала поддержку в проведении на региональном и международном уровнях общенациональных имитационных учений. Планируется провести дополнительные консультативные миссии в Восточной Европе и Центральной и Западной Африке. В соответствии с рамочной программой Управления по координации гуманитарных вопросов на 2012–2013 годы, на национальном, региональном и международном уровнях будут прилагаться усилия по более четкому распределению функций, обязанностей и ответственности в работе по межучрежденческой координации деятельности по обеспечению готовности. Аналогичным образом ведется работа по определению функций и обязанностей в самом Управлении и международных партнеров в области развития и гуманитарной деятельности при оказании поддержки государствам-членам и региональным организациям в области обеспечения готовности. Кроме того, государствам-членам и региональным организациям начинают оказывать более скоординированную и согласованную поддержку в области обеспечения готовности соответствующие международные партнеры в области развития и гуманитарной деятельности.</p>
Семинары/практикумы	8 (160)	8 (160)	8 (160)	
Стипендии	2	2	2	
Всего	22	22	22	

^а Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

В. Консультационные услуги на региональном и субрегиональном уровнях

Таблица 22.13

Сводные данные о потребностях с разбивкой по подпрограммам и организациям-исполнителям^а
(В тыс. долл. США)

Подпрограмма	Расходы за 2008–2009 годы	Ассигнования на 2010–2011 годы	2012–2013 годы					Общие сметные расходы
			ЭКА	ЭСКАТО	ЕЭК	ЭКЛАК	ЭСКЗА	
Макроэкономический анализ, финансы и экономическое развитие	2 102,3	2 387,4	2 283,7					2 283,7
Продовольственная безопасность и устойчивое развитие	34,7	–	597,4					597,4
Государственное управление и администрация	–	500,0	548,9					548,9
Информация и наука и техника в целях развития	927,9	1 445,0	1 193,9					1 193,9
Торговля, экономическое сотрудничество и региональная интеграция	1 505,9	1 323,9	3 096,1					3 096,1
Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития	438,5	1 192,9	657,9					657,9
Субрегиональная деятельность в целях развития	3 107,4	1 953,4	2 152,7					2 152,7
Статистика	651,6	552,3	179,5					179,5
Социальное развитие	173,1	975,9	597,5					597,5
Макроэкономическая политика и развитие по всем направлениям	1 863,2	1 069,3		1 435,4				1 435,4
Торговля и инвестиции	533,5	333,6		570,9				570,9
Транспорт	90,9	420,8		495,8				495,8
Окружающая среда и развитие	644,1	670,5		493,7				493,7
Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасности бедствий	367,1	724,3		573,5				573,5
Социальное развитие	187,7	460,2		521,6				521,6
Статистика	536,0	702,1		614,0				614,0
Субрегиональная деятельность в целях развития	1 007,7	1 347,8		1 188,0				1 188,0
Окружающая среда	633,1	603,5			650,1			650,1
Транспорт	416,7	396,2			498,9			498,9
Статистика	492,3	564,3			570,2			570,2
Экономическое сотрудничество и интеграция	700,7	821,2			798,7			798,7
Устойчивая энергетика	580,2	599,1			595,1			595,1

Подпрограмма	Расходы за 2008– 2009 годы	Ассигнования на 2010– 2011 годы	2012–2013 годы					Общие сметные расходы
			ЭКА	ЭСКАТО	ЕЭК	ЭКЛАК	ЭСКЗА	
Торговля	420,4	529,4			478,7			478,7
Связи с мировой экономикой, региональная интеграция и сотрудничество	511,3	419,5				395,9		395,9
Производство и инновационная деятельность	142,3	154,1				145,0		145,0
Макроэкономическая политика и рост	2 688,8	2 100,1				2 477,4		2 477,4
Социальное развитие и равенство	255,7	402,6				482,5		482,5
Народонаселение и развитие	260,5	414,4				417,9		417,9
Устойчивое развитие и населенные пункты	330,0	432,3				143,6		143,6
Природные ресурсы и инфраструктура	128,4	360,1				138,5		138,5
Статистика	482,0	559,1				799,7		799,7
Субрегиональная деятельность в Мексике и Центральной Америке	430,1	376,8				589,0		589,0
Субрегиональная деятельность в Карибском бассейне	321,7	469,7				456,8		456,8
Комплексное рациональное использование природных ресурсов в интересах устойчивого развития	618,3	670,1					704,4	704,4
Комплексная социальная политика	422,5	585,0					618,4	618,4
Экономическое развитие и интеграция	1 026,8	1 556,2					1 655,0	1 655,0
Информационно-коммуникационные технологии в интересах региональной интеграции	685,4	597,2					630,7	630,7
Статистические данные для формирования политики на объективной основе	663,7	706,2					745,4	745,4
Улучшение положения женщин	409,0	552,7					580,7	580,7
Смягчение последствий конфликтов и развитие	230,5	190,6					195,0	195,0
Всего	27 021,7	30 119,8	11 307,6	5 892,9	3 591,7	6 046,3	5 129,6	31 968,1

^a Структура распределения средств может меняться в зависимости от поступающих просьб об оказании помощи и приводится исключительно в иллюстративных целях.

23.34 Смета по данному компоненту (31 968 100 долл. США) составляет 58,3 процента от общего объема ресурсов, которые предлагается выделить по настоящему разделу. В соответствии с резолюцией 2803 (XXVI) Генеральной Ассамблеи предусматриваются ассигнования на финансирование системы консультационных услуг на региональном и субрегиональном уровнях в целях содействия развивающимся странам, являющимся членами региональных комис-

сий, в решении проблем, с которыми они могут столкнуться в своей деятельности в области национального развития. Консультационные услуги предоставляются в ответ на просьбы правительств и предусматривают направление консультативных миссий на индивидуальной или совместной междисциплинарной основе. Ресурсы на консультационные услуги на региональном и субрегиональном уровнях выделяются исходя из количества человеко-месяцев, необходимых, по оценке, для удовлетворения потребностей в конкретных областях в течение двухгодичного периода. Региональные консультанты привлекаются на временной основе и получают поддержку от основных подразделений и административных служб региональных комиссий.

- 23.35 Предполагается, что в двухгодичный период 2012–2013 годов для оказания консультационных услуг на межрегиональном уровне потребуется затратить 1114 человеко-месяцев, что соответствует показателю 2010–2011 годов.

1. Экономическое и социальное развитие в Африке: 11 307 600 долл. США

- 23.36 Деятельность в этой области осуществляется Экономической комиссией для Африки и направлена на поддержку программы 14 «Экономическое и социальное развитие в Африке» стратегических рамок на период 2012–2013 годов (A/65/6/Rev.1). В течение двухгодичного периода деятельность ЭКА в рамках данной программы будет направлена на укрепление потенциала государств-членов и их организаций, занимающихся вопросами развития, в области разработки и осуществления надлежащих стратегий и программ в интересах достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, и решения приоритетных задач «Нового партнерства в интересах развития Африки» (НЕПАД). Работа будет координироваться, с тем чтобы деятельность на региональном и субрегиональном уровнях была должным образом сбалансирована, при этом основное внимание будет уделяться потребностям региональных экономических сообществ и Африканского союза и его программы НЕПАД.

Таблица 23.14

Потребности с разбивкой по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 2008– 2009 годы	Ассигнования на 2010– 2011 годы	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Сметные потребности на 2012– 2013 годы
			Сумма	В процентах			
Временный персонал общего назначения	7 910,3	8 384,2	(1 857,1)	(22,1)	6 527,1	887,4	7 414,5
Поездки представителей	69,5	–	–	–	–	–	–
Поездки персонала	343,8	897,9	1 045,9	116,5	1 943,8	71,2	2 015,0
Мебель и оборудование	58,8	78,5	–	–	78,5	18,2	96,7
Субсидии и взносы	559,1	970,2	811,2	83,6	1 781,4	–	1 781,4
Итого	8 941,4	10 330,8	–	–	10 330,8	976,8	11 307,6

Подпрограмма 1. Макроэкономический анализ, финансы и экономическое развитие

<p><i>Учреждение-исполнитель:</i> ЭКА, Отдел экономического развития и НЕПАД</p> <p><i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> программа 14, подпрограмма 1, ожидаемые достижения (а) и (с); и программа 9, подпрограмма 2, ожидаемые достижения (а) и (б)</p> <p><i>Цель:</i> Укрепление поддержки, оказываемой всей системой Организации Объединенных Наций Африканскому союзу и его программе Нового партнерства в интересах развития Африки на региональном и субрегиональном уровнях в контексте декларации «Укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом: рамки десятилетней программы создания потенциала Африканского союза»</p>	Сводная бюджетная смета		
	<i>(В тыс. долл. США)</i>		
	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>
Временный персонал общего назначения	2 019,9	2 069,1	1 366,8
Поездки персонала	80,1	259,5	497,7
Стипендии, субсидии и взносы	2,3	58,8	419,2
Всего	2 102,3	2 387,4	2 283,7

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
<p>а) Совершенствование процесса выработки, осуществления и контроля за осуществлением государствами-членами продуманной макроэкономической и секторальной политики, согласующейся с приоритетами НЕПАД и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия, принципы выработки, осуществления и контроля за осуществлением макроэкономической и секторальной политики</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 17</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 23</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 28</p>	<p>а) Увеличение числа государств-членов, которые применяют согласующиеся с приоритетами НЕПАД и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия, принципы выработки, осуществления и контроля за осуществлением макроэкономической и секторальной политики</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 17</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 23</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 28</p>	<p>Консультационные услуги будут направлены на укрепление сотрудничества и координации с Африканским союзом, Агентством НЕПАД по планированию и координации, региональными экономическими сообществами, Африканским банком развития (АФБР) и другими региональными организациями, с тем чтобы обеспечить предоставление эффективной поддержки в реализации десятилетней Программы создания потенциала Африканского союза. Существует необходимость в разработке более эффективных совместных программ, механизмов отчетности и средств контроля и оценки в целях повышения их эффективности. Кроме того, в двухгодичном периоде 2012–2013 годов планируется продолжить работу по созданию субрегиональных координационных механизмов для системы Организации Объединенных Наций и региональных экономических сообществ. Необходимо также разработать и утвердить грамотные программы работы в поддержку осуществления десятилетней программы создания потенциала Африканского союза.</p>
<p>б) Укрепление национального и регионального потенциала в плане разработки, осуществления и контроля за осуществлением социальных стратегий и программ, направленных на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, с особым вниманием к наименее развитым странам</p>	<p>б) Увеличение числа региональных и национальных директивных органов, применяющих извлеченные уроки при разработке, осуществлении и контроле за осуществлением социально-экономической политики</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 15</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 20</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 25</p>	<p>Учебные курсы, семинары и практикумы будут посвящены наращиванию потенциала государств-членов в вопросах реализации приоритетных проектов и программ Африканского союза/ НЕПАД, особенно в плане содействия совместному осуществлению, мониторингу и оценке и отчетности в рамках Регионального координационного механизма, действующего в Африке, субрегиональных механизмов координации и в контексте десятилетней программы создания потенциала Африканского союза. Деятельность по наращиванию потенциала также будет осуществляться в порядке оказания поддержки в вопросах разработки, практического воплощения и обслуживания программ и систем в области управления знаниями в региональных экономических сообществах, Агентстве НЕПАД по планированию и координации и Ко-</p>

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a
<p>с) Обеспечение большей согласованности и скоординированности действий и укрепление сотрудничества между учреждениями и организациями системы Организации Объединенных Наций в поддержку осуществления программ Африканского союза в рамках НЕПАД на региональном уровне.</p>	<p>с) Увеличение числа совместных программ, осуществляемых на региональном уровне тематическими группами регионального координационного механизма в поддержку программ Африканского союза в рамках НЕПАД</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 12</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 15</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 16</p>	<p>миссии Африканского союза. Кроме того, по вопросам планирования развития и анализа политики будут проводиться учебные практикумы и семинары.</p> <p>В рамках данной подпрограммы за счет внебюджетных ресурсов будут осуществляться проекты по наращиванию потенциала государств-членов и региональных экономических сообществ в области разработки национальных и региональных стратегий, отвечающих целям НЕПАД и целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, путем проведения совещаний Африканской группы по изучению процесса составления документов о стратегиях достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и сокращения масштабов нищеты; проекты по наращиванию потенциала государств-членов и региональных экономических сообществ в области разработки политики развития «зеленой» экономики; проекты по наращиванию потенциала государств-членов и региональных экономических сообществ в области промышленного развития в Африке; проекты в области совершенствования систем управления знаниями на региональном и субрегиональном уровнях в целях повышения эффективности процесса развития в Африке.</p>
<p>d) Расширение сотрудничества между учреждениями/организациями системы Организацией Объединенных Наций и региональными экономическими сообществами в поддержку осуществления программ Африканского союза в рамках НЕПАД на субрегиональном уровне.</p>	<p>d) Увеличение числа координационных механизмов</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: не относится</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 2</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 4</p>	<p>Кроме того, Комиссии Африканского союза, региональным экономическим сообществам и Агентству НЕПАД по планированию и координации будет оказана поддержка в вопросах реализации приоритетных проектов и программ Африканского союза/ НЕПАД, особенно в плане содействия совместному осуществлению, мониторингу и оценке и отчетности в рамках мероприятий Регионального координационного механизма, действующего в Африке, субрегиональных механизмов координации и в контексте десятилетней программы создания потенциала Африканского союза.</p>

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>			<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>
	<i>Фактическое число в 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>
Консультационные услуги		30	72
Практикумы/семинары		6 (84)	8 (112)
Всего		36	80

В двухгодичном периоде 2010–2011 годов мероприятия в рамках подпрограммы включали: а) осуществление стратегии управления знаниями; б) разработку платформы управления знаниями в контексте модели Организации Объединенных Наций «Единство действий» при участии персонала и государств-членов; с) подготовку и реализацию меморандума о взаимопонимании с Программой развития Организации Объединенных Наций и соглашения о сотрудничестве с Департаментом по экономическим и социальным вопросам в отношении использования информационных материалов ЭКА, и наоборот, в целях повышения эффективности услуг Организации Объединенных Наций и выполнения мандата ЭКА в Африке; координация совместного проекта в области управления знаниями с участием всех пяти региональных комиссий Организации Объединенных Наций в целях поддержки их сотрудничества и повышения актуальности их работы в рамках Организации Объединенных Наций в соответствии с их соответствующими региональными мандатами.

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 2. Продовольственная безопасность и устойчивое развитие

<i>Учреждение-исполнитель:</i> Отдел по вопросам продовольственной безопасности и устойчивого развития	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)			
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> программа 14, подпрограмма 2, ожидаемы достижения (а) и (б)	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>	
<i>Цель:</i> Содействие достижению продовольственной безопасности и устойчивого развития, включая решение проблемы изменения климата в Африке, в соответствии с первоочередными задачами Африканского союза и его программы НЕПАД, а также Йоханнесбургским планом выполнения решений	Временный персонал общего назначения	28,5	–	368,2
	Поездки представителей	6,2	–	–
	Поездки персонала	–	–	124,4
	Стипендии, субсидии и взносы	–	–	104,8
	Всего	34,7	–	597,4

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
а) Расширение возможностей и масштабов участия на национальном, субрегиональном и региональном уровнях в плане разработки и осуществления надлежащей политики, стратегий и программ обеспечения продовольственной безопасности и устойчивого развития	а) Увеличение числа субрегиональных и региональных соглашений о партнерстве и программ технического сотрудничества, предусматривающих разработку и осуществление политики, стратегий и программ обеспечения продовольственной безопасности и устойчивого развития Показатель за 2008–2009 годы: 6 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 8 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 12	<ul style="list-style-type: none"> • Направление консультативных миссий в государства-члены и организации по речным бассейнам, по их просьбе, для разработки и мониторинга стратегий в области неистощительного использования водных ресурсов и адаптации к изменению климата; содействие разработке и осуществлению стратегий предотвращения рисков и организация междисциплинарных миссий по оценке в целях анализа социально-экономических последствий экстремальных климатических явлений. • Организация учебных курсов и технических практикумов в целях представления и обсуждения методологических рекомендаций, показателей и моделей оценки эффективности вклада сектора водных ресурсов в обеспечение экономического роста и усилия по сокращению масштабов нищеты в сотрудничестве с другими международными организациями, такими как Африканский банк развития, Комиссия Африканского союза и Всемирный банк и представление методологии ЭКА для оценки социально-экономических последствий стихийных бедствий в этом и других регионах по линии сотрудничества Юг-Юг. • Подготовка учебных материалов для участников учебной деятельности. • Подготовка технических исследований в области водных ресурсов.
б) Расширение возможностей государств-членов по обеспечению всестороннего учета связанных с изменением климата проблем в политике, стратегиях и программах в области развития	б) Увеличение числа государств-членов, осуществляющих всесторонний учет связанных с изменением климата проблем в рамочных программах и стратегиях в области развития, которым в рамках подпрограммы оказывается помощь Показатель за 2008–2009 годы: не относится Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 4 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 10	<p>В рамках данной подпрограммы за счет внебюджетных ресурсов будут осуществляться проекты по наращиванию потенциала государств-членов и региональных и субрегиональных структур в области разработки и осуществления стратегий и программ по вопросам изменения климата и развития с помощью</p>

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>			<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
				<p>Африканского центра по вопросам политики в отношении климата и проекты по укреплению потенциала государств-членов и региональных и субрегиональных организаций в вопросах разработки и осуществления в Африке земельной политики в рамках совместной инициативы Африканского союза, ЭКА и АФБР в области земельной политики в Африке.</p> <p>Кроме того, в рамках проектов, осуществляемых по линии Счета развития, будет оказываться помощь в создании потенциала для совместного использования на комплексной основе водных ресурсов в южной части Африки; укреплению потенциала руководства африканских стран в вопросах обеспечения всестороннего учета мер по уменьшению опасности стихийных бедствий в национальных и региональных программах и стратегиях развития в Африке; и расширению возможностей по развитию региональных сельскохозяйственных производственно-сбытовых сетей в Африке.</p>
<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>		<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>		
	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>	
Консультационные услуги	10	12	36	<p>В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов ЭКА удовлетворила восемь заявок о техническом сотрудничестве в вопросах использования водных ресурсов и управления ими, включая поливное сельское хозяйство и рациональное использование бассейна реки Вольта (совместно шестью странами Западной Африки); прогнозирование наводнений и создание систем раннего предупреждения и уменьшения опасности стихийных бедствий в бассейне реки Замбези (совместно с восемью странами южной части Африки); принятие мер по смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним и последующая деятельность по итогам текущих переговоров (в сочетании с проводимой на местах работой по документированию последствий изменения климата для человека для рассмотрения на Африканском форуме развития). Среди других мероприятий можно отметить разработку рамочной программы развития регионального сотрудничества и интеграции при реализации совместных региональных проектов создания водной инфраструктуры в странах — членах Сообщества по вопросам развития юга Африки, обзор методологии программы НЕПАД по развитию инфраструктуры в Африке, основное обслуживание заседаний группы учреждений «ООН-водные ресурсы/Африка» и Африканской недели водоснабжения.</p>
Практикумы/семинары	3 (45)	4 (60)	4 (56)	
Стипендии	1	1	2	
Полевые проекты	–	1	–	
Всего	14	18	42	

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 3: Государственное управление и администрация

<i>Учреждение-исполнитель:</i> Отдел ЭКА по вопросам государственного управления и государственно-административной деятельности	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)		
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> программа 14, подпрограмма 3, ожидаемые достижения (а) и (б)	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>
<i>Цель:</i> Укрепление механизмов обязательного применения практики надлежащего и ответственного управления всеми секторами общества и развитие частного сектора в поддержку процессов в рамках Африканского механизма коллегиального обзора и НЕПАД и в контексте достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия	Временный персонал общего назначения	–	381,3
	Поездки персонала	–	59,9
	Стипендии, субсидии и взносы	–	58,8
	Всего	–	500,0
			548,9

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
а) Укрепление потенциала африканских стран в плане обязательного применения практики надлежащего и ответственного управления в поддержку Африканского союза и его программ НЕПАД и Африканского механизма коллегиального обзора	а) Увеличение числа государств-членов, применяющих надлежащую практику и политику ответственного управления Показатель за 2008–2009 годы: 10 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 12 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 18	В порядке оказания поддержки консультационные услуги будут предоставляться: а) государствам-членам: по вопросам разработки стратегий достижения результатов, которые включают в себя оценку, первоначальные страновые доклады о результатах работы и программу работы; расширения возможностей центрального правительства и колледжей гражданской службы в вопросах создания сети для обмена результатами работы в целях поддержки страновых усилий по осуществлению, отслеживанию и оценке результатов; и укрепления многосторонних партнерств заинтересованных сторон в целях формирования общего видения и управленческого потенциала, которые были бы ориентированы на конкретные результаты и обеспечение подотчетности таким образом, чтобы это обеспечивало обязательное соблюдение требований в отношении транспарентности, подотчетности, эффективности и надежности;
б) Укрепление потенциала государственных учреждений африканских стран в плане обязательного соблюдения требований в отношении транспарентности, подотчетности, эффективности и надежности	б) Увеличение числа государственных учреждений африканских стран, принимающих/применяющих надлежащие методы и инструменты в своей деятельности Показатель за 2008–2009 годы: 12 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 15 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 18	б) региональным учреждениям: по вопросам оказания помощи в разработке и внедрении ориентированной на конкретные результаты системы организации служебной деятельности, рамочной политики в отношении подотчетности, программ и моделей развития потенциала по образцу успешных примеров осуществления институциональных преобразований в целях обеспечения обязательного соблюдения требований в отношении транспарентности, подотчетности, эффективности и надежности;
		с) по запросу: по вопросам оказания помощи в целях укрепления потенциала, с тем чтобы обеспечить обязательное применение практики надлежащего и ответственного управления и достижение согласованных целей и приоритетов в области развития на основе реализации исходящих от граждан инициатив, ори-

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^а
		<p>ентированных на достижение более высоких результатов в инновационной деятельности; формирования механизмов и систем управления служебной деятельностью; создания механизмов координации результатов и контроля; создания механизмов учета результатов и подотчетности, а также разработки этических кодексов для повышения эффективности национальных/институциональных усилий по обеспечению всестороннего учета национальных особенностей при достижении намеченных целей в отношении транспарентности, подотчетности, эффективности и надежности.</p> <p>В рамках данной подпрограммы за счет внебюджетных ресурсов будут осуществляться проекты по укреплению систем управления и обеспечению широкого участия населения в Африке, в том числе в странах, переживших конфликт, на основе выводов доклада “African Governance Report” («Доклад об управлении в Африке») и Африканского механизма коллегиального обзора НЕПАД (40 стран); проекты по укреплению антикоррупционного потенциала региональных и национальных институтов; и проекты по укреплению потенциала государств-членов в целях выполнения управленческих задач в поддержку Африканского механизма коллегиального обзора НЕПАД (5 стран).</p> <p>В целях обеспечения эффективного осуществления программы работы подпрограмма будет способствовать укреплению потенциала региональных сетей организаций гражданского общества по задействованию региональных экономических сообществ (Межправительственный орган по вопросам развития (МОВР), ЭКОВАС и САДК).</p>

Сводная информация о деятельности (участники)	Сводная информация о достигнутых результатах		
	Фактический показатель за 2008–2009 гг.	Расчетный показатель за 2010–2011 гг.	Расчетный показатель на 2012–2013 гг.
Консультационные услуги	7	10	18
Практикумы/семинары	–	2 (28)	2 (28)
Всего	7	12	20

^а Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 4. Информация и наука и техника в целях развития

<i>Учреждение-исполнитель:</i> Отдел информационно-коммуникационных технологий и науки и техники ЭКА	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)			
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> программа 14, подпрограмма 4, ожидаемое достижение (а)	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>	
<i>Цель:</i> Расширение адаптации и применения надлежащих и комплексных информационных и научно-технических решений и новшеств, с тем чтобы позволить Африке интегрироваться в основанную на знаниях экономику	Временный персонал общего назначения	548,1	1148,9	735,3
	Поездки персонала	45,0	119,7	249,0
	Стипендии, субсидии и взносы	334,8	176,4	209,6
	Всего	927,9	1 445,0	1 193,9

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
<p>а) Расширение возможностей африканских стран в плане разработки, осуществления и оценки комплексных и обеспечивающих учет гендерных факторов национальных и секторальных стратегий и политики в области информации, связи, геоинформации и науки, техники и инноваций в интересах развития</p>	<p>а) Увеличение числа стран, которые обеспечили разработку, осуществление, оценку и/или пересмотр своих комплексных информационно-коммуникационных, геоинформационных и научно-технических стратегий и планов</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: не относится</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 40</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 45</p>	<ul style="list-style-type: none"> Оказание консультационных услуг, организация семинаров по вопросам наращивания потенциала и подготовка кадров в целях укрепления потенциала в целях разработки, реализации и оценки местных, национальных, субрегиональных и региональных политики и стратегий в области информационных технологий, науки и техники и геопространственной информации и интеграции стратегий смягчение последствий изменения климата. Оказание странам технической помощи и предоставление консультаций по вопросам политики в связи с созданием интегрированных с учетом пространственных данных программ и стратегий и прикладных программ в области информационных технологий, науки, техники и инноваций, а также налаживание работы сообществ практиков и сетей.
<p>б) Укрепление потенциала государств-членов, необходимого для использования и практического применения информационно-коммуникационных технологий, геоинформации, достижений науки и техники и новшеств в целях развития на национальном, субрегиональном и региональном уровнях</p>	<p>б) i) Увеличение числа национальных, субрегиональных и региональных инициатив, включая экспериментальные программы и сети носителей знаний, в целях обеспечения использования инноваций в целях развития</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: не относится</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 34</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 40</p> <p>ii) Более широкое применение информационных и интеллекту-</p>	<ul style="list-style-type: none"> Поощрение совместных партнерств в области информационно-коммуникационных технологий, науки, техники и инноваций, геоинформации, научно-исследовательской деятельности в рамках работы Научно-технического информационного центра для Африки и других проектов на местах, путем организации долгосрочных и краткосрочных курсов, практикумов, семинаров, конференций, электронных учебных модулей, расширяя тем самым возможности африканских стран по эффективному использованию геопространственной информации. Оказание также содействия Группе Организации Объединенных Наций по вопросам информационного общества, Рабочей группе Организации Объединенных Наций по географической информации и Партнерству в области количественной оценки информационно-коммуникационных технологий как инструмента развития в целях осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
	альных ресурсов и программного обеспечения, разрабатываемых на национальном, региональном и глобальном уровнях Показатель за 2008–2009 годы: не относится Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 20 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 28	информационного общества и создания инфраструктуры пространственных данных Организации Объединенных Наций. В рамках данной подпрограммы за счет внебюджетных ресурсов будут осуществляться проекты по формированию информационного общества и основанной на знаниях экономики в Африке с уделением особого внимания: а) новым тенденциям; б) предоставлению государственных услуг с помощью инфраструктуры пространственных данных (пространственные данные и информационные продукты на региональном и национальном уровнях); с) содействию науке, технике и инновациям в Африке; укреплению Научно-технического информационного центра для Африки.

Сводная информация о деятельности (участники)

	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>
Консультационные услуги	27	30	54
Практикумы/семинары	23	8	6
Полевые проекты	–	3	–
Всего	50	41	60

Сводная информация о достигнутых результатах

В течение двухгодичного периода 2010-2011 годов ряду стран были предоставлены консультационные услуги по вопросам разработки национальных стратегий. Благодаря этому в Нигерии был принят Стратегический план действий по информационно-коммуникационным технологиям в целях развития; в Бенине подтверждена правильность стратегии в области электронного образования; в Гамбии разрабатывается план внедрения информационно-коммуникационных технологий в области электронного образования и в сообществах; в Мали реализуются стратегии развития электронного правительства, электронного образования и электронной системы здравоохранения, включая создание национального агентства телемедицины. Был также создан Панафриканский альянс по вопросам электронной торговли, который будет заниматься разработкой в Африке на базе ИКТ торговых платформ, работающих по принципу «единого окна». Кроме того, было проведено несколько последующих заседаний Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и издана публикация о работе ЭКА по поручению Африканского союза занималась координацией усилий по разработке Африканского регионального плана действий Всемирной встречи по созданию основанной на знаниях экономики в Африке.

При поддержке ЭКА региональные экономические сообщества помогли ЭКОВАС разработать и принять согласованную нормативно-правовую базу в области информационно-коммуникационных технологий; Экономическому сообществу центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) принять Стратегию развития информационного общества с учетом задач Центральноафриканского экономического и валютного сообщества, а Общему рынку Восточной и Южной Африки (КОМЕСА) приступить к реализации различных аспектов руководящих принципов стратегии в области ИКТ, включая показатели ИКТ, электронное правительство, электронное законодательство и электронную систему безопасности. После переезда Регистрационного органа в помещения Субрегионального отделения для Северной Африки началась работа по созданию в Северной Африке интеллектуальной экономики, в рамках которой первоочередное внимание уделяется согласованию правовой базы кибербезопасности. Расширилось сотрудничество с ЭСКЗА в областях, представляющих общий интерес, включая

последующую деятельность по итогам ВВУИО и в области согласования усилий по разработке законодательства для регулирования деятельности в киберпространстве в целях содействия развитию информационного общества.

ЭКА продолжает оказывать поддержку и сотрудничать с африканскими университетами и исследовательскими институтами, включая гражданское общество, молодежь, средства массовой информации и парламенты африканских стран, пропагандируя принцип национальной ответственности и использование информации и знаний для целей принятия более взвешенных решений. Предоставленные в этой связи консультационные услуги содействовали разработке и принятию Африканской стратегии инноваций для оказания государствам-членам помощи в развитии национальных инновационных систем; разработке регионального плана действий по обеспечению всестороннего учета гендерной проблематики; разработке в Мали и Бенине стратегий в области науки, техники и инноваций; разработке сети научных исследований в Тунисе базового перечня социально-экономических показателей воздействия информационно-коммуникационных технологий; разработке прототипов программы «Электронные сельские школы африканских языков в системе начального школьного образования в Камеруне» для изучения и преподавания местных языков; создании мобильных систем здравоохранения и оказании медицинских услуг в Эфиопии; разработке комплексного плана по внедрению ИКТ для парламентов Замбии, Свазиленда и Ботсваны.

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 5. Торговля, экономическое сотрудничество и региональная интеграция

<p><i>Учреждение-исполнитель:</i> Отдел региональной интеграции, инфраструктуры и торговли</p> <p><i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> программа 14, подпрограмма 5, ожидаемые достижения (а), (б) и (с)</p> <p><i>Цель:</i> Содействие формированию зон свободной торговли, общих рынков и валютных союзов в рамках региональных экономических сообществ, способствующих ускорению субрегиональной и региональной экономической и физической интеграции в соответствии с концепцией и первоочередными задачами Африканского союза и НЕПАД</p>	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)			
		<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>
	Временный персонал общего назначения	1 366,4	1 048,0	2 040,7
	Поездки персонала	63,8	79,8	539,5
	Стипендии, субсидии и взносы	16,9	117,6	419,2
	Мебель и оборудование	58,8	78,5	96,7
	Всего	1 505,9	1 323,9	3 096,1
<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^а</i>		

а) Повышение согласованности и эффективности осуществления политики и программ в области торговли и рыночной интеграции, физической интеграции и свободного движения физических лиц и товаров внутри региональных экономических сообществ и между ними

а) i) Увеличение числа стран, которые ратифицировали зоны свободной торговли между странами и между региональными экономическими сообществами

Показатель за 2008–2009 годы: 30
Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 34
Целевой показатель на 2012–2013 годы: 38

ii) Увеличение числа согласованных и реализованных на практике государствами-членами направлений политики и программ
Показатель за 2008–2009 годы: 5
Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 10
Целевой показатель на 2012–2013 годы: 16

б) Расширение возможностей для согласования и унификации политики и программ в области кредитно-денежной и финансовой интеграции внутри региональных экономических сообществ

б) Более широкое согласование и унификация политики и программ внутри региональных экономических сообществ

Предоставление консультационных услуг с задействованием квалифицированных собственных и внешних технических экспертов для удовлетворения конкретных потребностей более технического характера; организация национальных, региональных и межрегиональных учебных практикумов, призванных способствовать более эффективной передаче знаний; подготовка учебных материалов по конкретным методологиям в целях обеспечения передачи общего опыта и создания/расширения сетей взаимодействия местных специалистов для укрепления связей между развивающимися странами на основе обмена передовым опытом для того, чтобы:

- Оказать поддержку Африканской группе в Женеве в целях выработки общих позиций на различных переговорах, проводимых в контексте текущего раунда многосторонних торговых переговоров в рамках Всемирной торговой организации и ЮНКТАД.
- Увеличить число документов о позициях на торговых переговорах, представленных африканскими странами в различные переговорные комитеты и органы ВТО, и оказать помощь в вопросах выбора стратегий формулирования и реализации таких позиций; подготовить информационно-справочные материалы для Африканской группы по ВТО в Женеве по вопросам, связанным с переговорными процессами.
- Обеспечить обслуживание выездных информационно-аналитических совещаний высокого уровня для участников переговоров по вопросам торговли в Африке, что необходимо для эффективного участия африканских стран в работе конференций министров в рамках ВТО, а также обеспечить

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a
<p>с) Расширение возможностей государств-членов в плане всестороннего учета и интеграции торговой политики в национальных и региональных стратегиях развития, ведущее к реальному участию в двусторонних и многосторонних торговых переговорах</p>	<p>Показатель за 2008–2009 годы: не относится</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 9</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 12</p> <p>с) i) Увеличение числа африканских стран, реально участвующих в двусторонних, региональных и многосторонних торговых соглашениях</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 5</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 10</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 15</p> <p>ii) Увеличение числа вопросов торговой политики, согласованных и предложенных африканскими странами на многосторонних, двусторонних и региональных торговых переговорах.</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 5</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 15</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 20</p>	<p>обслуживание и предоставить техническую помощь в поддержку усилий по подготовке очередных и специальных конференций министров торговли стран — членов Африканского союза.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Наладить связь и оказать, совместно с Отделом региональной интеграции, инфраструктуры и торговли и Африканским центром по вопросам торговой политики, техническую помощь африканским странам в ходе различных многосторонних и региональных переговоров. В частности, Межрегиональная консультативная служба в Женеве будет оказывать африканским странам помощь в выработке общих позиций для анализа предложений по вопросам, обсуждаемым в сотрудничестве с секретариатом Группы государств Африки, Карибского бассейна и Тихоокеанского региона и другими организациями; координировать переговоры, проводящиеся в Женеве и Брюсселе, в целях повышения степени согласованности и координации переговоров в рамках ВТО и между странами Африки, Карибского бассейна, Тихоокеанского региона и Европейского союза и содействовать выработке стратегий ведения переговоров на будущих встречах между этими странами. • Наладить тесное взаимодействие с другими учреждениями, участвующими в усилиях по укреплению потенциала Африканской группы в сфере торговли. В целях обеспечения эффективного осуществления своей программы работы Межрегиональная консультативная служба в Женеве будет и далее создавать партнерства на различном уровне и использовать преимущества, потенциал и возможности сотрудничества с ЮНКТАД, ВТО, Комиссией по международной торговле, Всемирной организацией промышленной собственности (ВОПС), АфБР, Комиссией Африканского союза, Центром по проблемам Юга и другими межправительственными и неправительственными организациями. <p>В рамках данной подпрограммы за счет внебюджетных ресурсов будут осуществляться проекты по наращиванию потенциала государств-членов и региональных экономических сообществ в целях увеличения доли Африки в международной торговле; обеспечению всестороннего учета Перспективной программы развития африканской горнодобывающей промышленности в субрегиональных механизмах согласования политики в области развития горнодобывающей промышленности; обеспечению всестороннего учета проблематики региональной интеграции в национальных планах развития; наращиванию потенциала</p>

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
		<p>региональных экономических сообществ в области осуществления правовых документов о содействии развитию торговли и транспорта.</p> <p>Кроме того, в рамках проектов, осуществляемых по линии Счета развития, будет оказываться помощь в повышении профессионального уровня государственных служащих в вопросах управления партнерствами частного и государственного секторов в целях совершенствования системы предоставления услуг и развития инфраструктуры в Африке; в вопросах содействия эффективной интеграции развивающихся стран в глобальную экономику путем осуществления инициатив «Помощь в торговле»; и в вопросах укрепления потенциала африканских стран в области содействия использованию возобновляемых источников энергии для достижения устойчивого развития.</p>

Сводная информация о деятельности (участники)

	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>
Консультационные услуги	–	50	82
Практикумы/семинары	–	2 (28)	8 (112)
Всего	–	52	90

Сводная информация о достигнутых результатах

В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов ЭКА: а) приняла участие и эффективно содействовала работе заседаний Африканской группы по ВТО в Женеве, посвященных обсуждению событий в контексте переговоров по Дохинской повестке дня в области развития; б) определила стратегии ведения переговоров в ходе заседаний различных органов и комитетов ВТО; в) организовала проведение выездных совещаний соответствующих африканских участников торговых переговоров для обсуждения и обобщения позиций на переговорах; г) подготовила информационно-аналитические материалы для Африканской группы по ВТО в Женеве по вопросам деятельности, указанной в подпунктах (а) и (б); е) оказала техническую поддержку совещаниям по подготовке Конференции министров торговли африканских стран — членов Африканского союза в Кигали и организовала ее обслуживание; ф) оказала техническую поддержку в проведении заседаний, выездных совещаний и диалогов, организованных штаб-квартирой ЭКА и другими международными организациями.

В Египет, Мозамбик, Руанду, Объединенную Республику Танзания и Зимбабве было направлено пять консультативных миссий (две миссии для участия в региональных консультативных семинарах по режимам в отношении минеральных ресурсов Африки и практикумах по проверке данных). Были определены и предложены направления оказания содействия реализации Перспективной программы развития африканской горнодобывающей промышленности. ЭКА оказала материально-техническую поддержку в организации Panaфриканского инвестиционного форума. В сотрудничестве с Африканским банком развития и Африканским союзом ЭКА организовала проведение Всеафриканской недели энергетики, а также оказала поддержку проведению Конференции министров энергетики стран — членов Африканского союза.

ЭКА, выполняя функцию секретариата механизма «ООН-энергетика/Африка», на скоординированной основе оказала поддержку в проведении ежегодной встречи координационной группы механизма «ООН-энергетика/Африка». ЭКА приняла участие в Форуме министров энергетики стран Африки в рамках Конференции по проблемам увязки доступа к энергетическим ресурсами с решением насущных задач, связанных с изменением климата. В 2010 году в рамках этой подпрограммы регион ЭКА принял участие в проекте «Глобальная энергоэффективность в XXI веке».

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 6. Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития

<i>Учреждение-исполнитель:</i> ЭКА, Африканский центр по гендерной проблематике и социальному развитию	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)			
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> Програма 14, подпрограмма 6, ожидаемые достижения а) и б)	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>	
<i>Цель:</i> Содействие достижению гендерного равенства и улучшению положения женщин на основе ускоренного выполнения обязательств в рамках 15-летнего обзора осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и Пекинской декларации и Платформы действий, Саммита тысячелетия и НЕПАД	Временный персонал общего назначения	410,0	946,1	428,6
	Поездки представителей	10,1	–	–
	Поездки персонала	13,2	99,8	124,4
	Стипендии, субсидии и взносы	5,1	147,0	104,8
	Всего	438,4	1 192,9	657,9

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
а) Укрепление потенциала государств-членов в плане комплексного учета гендерных и социальных аспектов в процессах и политике в области развития	<p>а) i) Увеличение числа национальных учреждений, межправительственных органов, которые в процессе развития проводят надлежащую политику и осуществляют комплексный учет гендерных и социальных аспектов</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: не относится</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: не относится</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 10</p> <p>ii) Увеличение числа государств-членов, которые в состоянии принимать или осуществлять соответствующие планы развития с полным учетом гендерных и социальных аспектов в соответствии с итоговыми документами процессов в рамках 15-летнего обзора осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и Пекинской декларации</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: не относится</p>	<ul style="list-style-type: none"> Предоставление консультационных услуг африканским государствам-членам и межправительственным организациям, в частности Комиссии Африканского союза и региональным экономическим сообществам, по их просьбе, в целях укрепления потенциала в области всестороннего учета гендерной проблематики при разработке политики, программ и стратегий, включая планирование и бюджетирование с учетом гендерных аспектов, и расширения возможностей для продвижения прав человека женщин и юридических прав в соответствии с различными региональными и глобальными конвенциями и соглашениями по вопросам гендерного равенства Организация групповой подготовки, проведение субрегиональных и региональных семинаров для представителей африканских государств-членов и межправительственных организаций, в частности, Комиссии Африканского союза и региональных экономических сообществ по вопросам всестороннего учета гендерной проблематики и поощрения прав человека женщин и юридических прав, включая искоренение насилия в отношении женщин <p>В рамках этой тематической области будет рассмотрена реализация итогового документа восьмой Региональной конференции по положению женщин (Банжунская декларация о стратегиях ускорения хода осуществления Дакарской и Пекинской платформ действий)</p> <p>Для обеспечения эффективности осуществления данной подпрограммы будут налажены партнерские отношения с Центром по защите прав африканских женщин; создана электронная сеть африканских гендерных механизмов для обмена информацией и пропагандистской деятельности; и учрежден Комитет по положению женщин и развитию.</p>

	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: не относится
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 10
b) Укрепление потенциала государственных и межправительственных органов в плане всестороннего учета гендерных факторов в контексте разработки политики и программ	<p>b) Увеличение числа национальных учреждений и межправительственных органов, которые используют/применяют знания и информацию, основанные на африканском индексе развития с учетом гендерных факторов, гендерных экономических моделей, данных Центра по защите прав африканских женщин и других соответствующих инструментов и форумов</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 27</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 40</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 18</p>

Сводная информация о деятельности (участники)

	Фактический показатель за 2008–2009 гг.	Расчетный показатель за 2010–2011 гг.	Расчетный показатель за 2012–2013 гг.
Консультационные услуги	6	10	18
Практикумы/семинары	1	3 (42)	2 (28)
Всего	7	13	20

Сводная информация о достигнутых результатах

В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов благодаря услугам, предоставленным Экономическому и валютному сообществу Центральной Африки (ЭВСЦА) завершена работа над стратегией по всестороннему учету гендерной проблематики в политике и программах ЭВСЦА. Что касается показателей оценки насилия в отношении женщин, то мероприятия в рамках этой подпрограммы способствовали повышению степени информированности руководителей и сотрудников статистических служб Южной Африки о важности повышения качества статистических данных и показателей в целях предотвращения и искоренения проблемы насилия в отношении женщин и наказания за него и принятия позитивных действий. Это в свою очередь стимулировало принятие позитивных действий, в частности, Статистическое управление Южной Африки обязалось провести два экспериментальных обследования с использованием модуля по вопросу о насилии в отношении женщин на основе показателей, принятых Группой друзей Председателя Статистической комиссии Организации Объединенных Наций.

По итогам этого тестирования были сделаны выводы, с учетом которых было пересмотрено, исправлено и доработано пособие Международного центра по образованию девочек и женщин в Африке под названием «Интеграция гендерной проблематики и прав человека в сфере образования». Кроме того, экспериментальные исследования были проведены еще в четырех странах (Буркина-Фасо, Гана, Мали и Нигер)

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 7. Субрегиональная деятельность в целях развития (Западная Африка)

<i>Учреждение-исполнитель:</i> ЭКА, Субрегиональное отделение для Западной Африки	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США) ^a			
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> Программа 14, подпрограмма 7, компонент 2, ожидаемые достижения (а) и (б)	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>	
<i>Цель:</i> Укрепление региональной интеграции в субрегионе в общих рамках НЕПАД для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, в контексте особых потребностей Африки, субрегиональных приоритетов (инициатива ЭКОВАС «Перспектива до 2020 года») и стратегии Африканского союза	Временный персонал общего назначения	2 824,6	1 558,6	1 600,4
	Поездки персонала	110,3	159,6	238,1
	Стипендии, субсидии и взносы	172,5	235,2	314,2
	Всего	3 107,4	1 953,4	2 152,7

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^b</i>
<p>а) Укрепление потенциала государств-членов, ЭКОВАС, Западноафриканского экономического и валютного союза, Союза стран бассейна реки Мано и других межправительственных организаций и организаций гражданского общества в плане разработки и осуществления макроэкономических и секторальных стратегий и программ, включая всесторонний учет гендерной проблематики</p>	<p>а) Увеличение числа общих политических мер, утвержденных и принятых государствами-членами, межправительственными и неправительственными организациями, которые отражены в их стратегических документах и программах</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 20</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 20</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 22</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Предоставление ЭКОВАС и западноафриканским государствам-членам, по их просьбе, консультационных услуг по вопросам разработки и мониторинга внутренней и внешней политики, связанной с торговлей, процессов глобализации и экономического развития; разработки и осуществления торговой политики и проведения междисциплинарных миссий по оценке в целях развития меж- и внутрирегиональной торговли и повышения конкурентоспособности товаров из региона ЭКОВАС • Организация проведения учебных курсов и технических семинаров для представления и обсуждения методологических основ, показателей и моделей в целях анализа эффективности торговли, достижения консенсуса по вопросам внутри- и межрегиональной торговли, стремясь к тому, чтобы торговая политика носила оперативный характер и была эффективной, и развитие сотрудничества с другими международными организациями, такими как Африканский банк развития и Всемирный банк в вопросах разработки стратегий решения проблем в области торговли и продвижение товаров из Западной Африки; отслеживания развития событий в региональной торговой системе с точки зрения ее влияния на региональное экономическое развитие субрегиона Западной Африки; и предоставление технической помощи в вопросах оказания содействия развитию торговли и транспорта • Подготовка учебных материалов для участников учебной деятельности; и подготовка технических исследований, разработка методик прогнозирования для процесса принятия решений политики в области торговли и устойчивого развития
<p>б) Совершенствование сетевых связей между ведущими заинтересованными сторонами, вовлеченными в процесс развития, включая государства-члены, межправительственные организации, региональные экономические сообщества, организации гражданского общества, страновые группы Организации Объединенных Наций и другими субрегиональными структурами</p>	<p>б) Увеличение числа совместных инициатив в сотрудничестве с ЭКОВАС в контексте многолетней программы и проекта «Перспектива до 2020 года»</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 7</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 10</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 12</p>	

В рамках данной подпрограммы за счет внебюджетных ресурсов будут осуществляться проекты по наращиванию институциональной поддержки межправительственных организаций западноафриканских государств, которые занимаются вопросами развития, включая гендерные вопросы и вопросы расширения прав и возможностей женщин, а также проектов по созданию потенциала, который необходим для проведения в регионе ЭКОВАС скоординированной политики в области рационального использования природных ресурсов

Кроме того, осуществление проекта, финансируемого по Счету развития, будет содействовать обеспечению всестороннего учета фактора изменения климата в стратегиях в области сельского хозяйства в интересах обеспечения продовольственной безопасности и сокращения масштабов нищеты в Западной Африке.

Сводная информация о деятельности (участники)

	Фактический показатель за 2008–2009 гг.	Расчетный показатель за 2010–2011 гг.	Расчетный показатель на 2012–2013 гг.
Консультационные услуги	10	10	10
Практикумы/семинары	–	2 (28)	2 (28)
Всего	–	12	12

Сводная информация о достигнутых результатах

В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов основными бенефициарами деятельности по линии подпрограммы будут руководящие органы, отвечающие за торговлю, коммерческую деятельность, промышленное и экономическое развитие, в частности министерства, отвечающие за торговлю, и другие национальные и субрегиональные механизмы развития и конкуренции в сфере торговли. В число прочих бенефициаров входят национальные учреждения, занимающиеся обеспечением всестороннего учета торговой политики и программ в отраслевых стратегиях развития, например, министерства торговли, планирования, финансов, транспорта и региональные и субрегиональные организации, университеты, научно-исследовательские центры и предпринимательский сектор и заинтересованные неправительственные организации. Важную роль в создании Группы ЭКОВАС по подготовке и разработке проектов будут играть проекты технического сотрудничества, в рамках которых будет осуществлена мобилизация ресурсов партнеров (например, испанского правительства и Министерства по вопросам международного развития (МВМР)/Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии), создан региональный Фонд финансирования развития транспорта и энергетики и подготовлен план его работы. Это Отделение, как ожидается, устраним имеющиеся недостатки в потенциале ЭКОВАС и осуществит в течение текущего отчетного периода и последующих периодов соответствующие мероприятия в области инфраструктуры в регионе Западной Африки.

^a Совокупные данные по Восточной, Западной и Центральной Африке.

^b Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 7. Субрегиональная деятельность в целях развития (Центральная Африка)

<i>Учреждение-исполнитель:</i> ЭКА, Субрегиональное отделение для Центральной Африки	Сводная бюджетная смета^а
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> программа 14, подпрограмма 7, компонент 3, ожидаемые достижения (а) и (с)	
<i>Цель:</i> Укрепление региональной интеграции в субрегионе Центральной Африки в общих рамках НЕПАД, целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и с учетом других назревающих глобальных проблем в контексте особых потребностей Африки, субрегиональных приоритетов и стратегии Африканского союза	

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^б</i>
-----------------------------	--	---

<p>а) Укрепление потенциала государств-членов и соответствующих региональных экономических сообществ, а именно Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) и Центральноафриканского экономического и валютного сообщества (ЦАЭВС), а также других межправительственных организаций в плане разработки и претворения в жизнь согласованных макроэкономических и секторальных стратегий и программ и решения ключевых перспективных приоритетов субрегиональной интеграции в Центральной Африке</p>	<p>а) i) Увеличение числа разработываемых и/или осуществляемых в субрегионе макроэкономических и секторальных стратегий Показатель за 2008–2009 годы: 4 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 6 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 7</p> <p>ii) Увеличение числа государств-членов региональных экономических сообществ и других межправительственных организаций, которые направляют отклики о качестве согласованных стратегий и политики, принимаемых и осуществляемых ими Показатель за 2008–2009 годы: не относится Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 6 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 7</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Предоставление консультационных услуг странам-членам по вопросам восстановления, установления мира и стабилизации обстановки в плане безопасности после конфликта • Организация проведения семинаров и практикумов для распространения существующих рамочных программ восстановления после конфликта и обмена передовым опытом в области осуществления стратегий и программ, направленных на обеспечение мира, безопасности и экономического восстановления в странах, переживших конфликт, а также рассмотрения вопросов, связанных с энергетикой и управлением природоохранной деятельностью • Подготовка учебных материалов для семинаров и практикумов • Проведение технических и аналитических исследований для целей разработки долгосрочных экономических и социальных стратегий развития стран после конфликта; • Предоставление консультативных услуг странам-членам по вопросам лесного хозяйства и управления природоохранной деятельностью • Организация проведения семинаров и учебных практикумов по вопросам лесного хозяйства и управления природоохранной деятельностью <p>В рамках данной подпрограммы за счет внебюджетных ресурсов будут осуществляться проекты по отслеживанию хода осуществления региональных программ постконфликтного восстановления в зоне ЭСЦАГ и обеспечению всестороннего учета проблематики сохранения лесов в природоохранных и сельскохозяйственных стратегиях в интересах обеспечения продовольственной безопасности и смягчения последствий изменения климата в Центральной Африке.</p>
<p>б) Укрепление потенциала региональных экономических сообществ и государств-членов в плане выработки политики постконфликтного восстановления</p>	<p>б) Увеличение числа грамотных политических инициатив, сформулированных государствами-членами и региональными экономическими сообществами в Центральной Африке</p>	

Показатель за 2008–2009 годы: 7
 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 10
 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 12

Сводная информация о деятельности (участники)

	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>
Консультационные услуги	12	10	28
Практикумы/семинары	1 (14)	2 (28)	2 (28)
Всего	13	12	30

Сводная информация о достигнутых результатах

В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов мероприятия включали: а) предоставление консультационных услуг Чаду по вопросам восстановления после конфликта; и оказание технической помощи в сфере прав человека ЭСЦАГ в целях осуществления программы действий по восстановлению после конфликта; б) проведение консультационных совещаний с участием Экономического сообщества стран района Великих озер; в) проведение совместных с участием Африканского союза, ЭКА и ЭСЦАГ оценок хода постконфликтного восстановления в Демократической Республике Конго, Бурунди и Чаде; д) организация проведения регионального учебного семинара по реформе в сфере правосудия для 16 слушателей из 10 стран, в 8 из которых была проведена реформа сектора правосудия; е) создание сети обмена знаниями и информацией о реализации программы восстановления после конфликта.

^a Совокупные данные по Западной Африке.

^b Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 7. Субрегиональная деятельность в целях развития (Восточная Африка)

<p><i>Учреждение-исполнитель:</i> ЭКА, Субрегиональное отделение для Восточной Африки</p>		<p>Сводная бюджетная смета^а</p>
<p><i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годы:</i> программа 14, подпрограмма 7, компонент 4, ожидаемые достижения (а) и (с)</p>		
<p><i>Цель:</i> Укрепление региональной интеграции в субрегионе в общих рамках НЕПАД для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, в контексте особых потребностей Африки, субрегиональных приоритетов и стратегии Африканского союза</p>		
<p><i>Ожидаемые достижения</i></p>	<p><i>Показатели достижения результатов</i></p>	<p><i>Мероприятия/результаты/проекты^б</i></p>
<p>а) Укрепление потенциала государственных, региональных экономических сообществ и межправительственных организаций в плане выработки и осуществления макроэкономической и секторальной политики и адаптации и учета региональных интеграционных процессов, документов и решений в национальной политике и нормативно-правовой базе</p>	<p>а) i) Увеличение числа общих политических мер, принятых и реализованных государствами-членами, региональными экономическими сообществами и межправительственными организациями в субрегионе</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 3 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 5 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 5</p> <p>ii) Увеличение числа государственных региональных экономических сообществ и других межправительственных организаций, которые направляют отклики о качестве согласованных стратегий и политики, принимаемых и осуществляемых ими</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 8 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 10 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 11</p>	<p>Мероприятия включают анализ политики, наращивание потенциала, взаимное обучение, ознакомительные поездки, аналитические совещания и определение стратегий устойчивого развития туризма в Восточной Африке. В частности, региональные консультационные ресурсы необходимы для того, чтобы:</p> <ul style="list-style-type: none"> • провести анализ преимуществ, недостатков, новых возможностей и трудностей этого сектора, принимая во внимания сдерживающие факторы (внутренние и внешние) и возможности для роста и развития • определить направления развития туристической индустрии в Восточной Африке с точки зрения ее вклада в национальную экономику, экономический рост и диверсификацию, защите окружающей среды и создание человеческого/социального капитала • провести анализ уровня координации и согласования существующей политики и стратегий устойчивого развития индустрии туризма в Восточной Африке • выявить примеры передовых методов работы по развитию туристической отрасли, прежде всего экотуризма в Восточной Африке • определить меры по укреплению как человеческого, так и институционального потенциала для развития туризма в восточноафриканских государствах-членах • подготовить учебные материалы и модули по разработке комплексных планов развития туризма; провести оценку взаимосвязи между туристическим сектором и другими ключевыми секторами и наметить стратегии максимального углубления таких связей
<p>б) Укрепление потенциала региональных экономических сообществ и других межправительственных организаций, а именно Восточноафриканского сообщества, Межправитель-</p>	<p>б) Увеличение числа программ и проектов, которые осуществляются совместно с региональными экономическими сообществами, межправительственны-</p>	

ственного органа по вопросам развития, Экономического сообщества стран Великих озер, Комиссии по Индийскому океану и Международной конференции по району Великих озер, посредством укрепления партнерских связей для углубления региональной интеграции в Восточной Африке

ми организациями и другими заинтересованными сторонами в целях углубления региональной интеграции на субрегиональном и страновом уровнях.

Показатель за 2008–2009 годы: 2

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 3

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 3

Мероприятия также включают осуществление программы по продовольственной безопасности для стран Восточной Африки, утвержденной на четырнадцатой сессии субрегиональных отделений — Межправительственного комитета экспертов Восточной Африки. Основные виды вспомогательной деятельности:

- отслеживание состояния продовольственной безопасности в субрегионе
- определение стратегических региональных сельскохозяйственных товаров и анализ возможностей для переработки сельскохозяйственной продукции региональными производственно-сбытовыми сетями и разработка стратегий содействия развитию региональных сельскохозяйственных кластеров

Подготовка сборников передовой практики в области земельной реформы и создание профессиональных сообществ и групп взаимного обучения в целях координации реализации рамочных программ и руководящих принципов земельной политики в Африке; и анализ политики и определение стратегии взаимосвязки задач в области сельскохозяйственного производства, обеспечения продовольственной безопасности и социальной защиты и обеспечения.

Совместное осуществление силами Отдела региональной интеграции, инфраструктуры и торговли проекта, финансируемого по Счету развития, будет содействовать повышению профессионального уровня государственных служащих в вопросах управления партнерствами государственного и частного секторов в целях совершенствования системы предоставления услуг и развития инфраструктуры в Африке.

Сводная информация о деятельности (участники)

	Фактический показатель за 2008–2009 гг.	Расчетный показатель за 2010–2011 гг.	Расчетный показатель на 2012–2013 гг.
Консультационные услуги	–	–	20
Всего	–	–	20

Сводная информация о достигнутых результатах

Не относится, поскольку регионы Восточной Африки — это новая приоритетная область деятельности на 2012–2013 годы в рамках региональной программы технического сотрудничества.

^a Совокупные данные по Западной Африке.

^b Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 8. Статистика

<i>Учреждение-исполнитель:</i> Африканский статистический центр ЭКА	Сводная бюджетная смета			
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> программа 14, подпрограмма 9, ожидаемые достижения (а) и (б)	<i>(В тыс. долл. США)</i>			
	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>	
<i>Цель:</i> Увеличение объема и масштабов использования качественной статистической информации для фактологического обоснования разрабатываемой политики и мониторинга прогресса в деле достижения в Африке согласованных на национальном и международном уровнях целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, в контексте Справочных рамок региональных стратегий развития статистики в Африке в поддержку африканских интеграционных процессов	Временный персонал общего назначения	550,0	453,7	138,2
	Поездки представителей	53,0	–	–
	Поездки персонала	21,5	39,8	41,3
	Стипендии, субсидии и взносы	27,2	58,8	–
	Всего	651,7	552,3	179,5

Ожидаемые достижения

Показатели достижения результатов

Мероприятия, результаты, проекты^a

а) Укрепление потенциала государств-членов, необходимого для подготовки и использования экономических, демографических, социальных и экологических статистических данных, включая подготовленные с разбивкой по признаку пола и с учетом гендерных факторов статистические данные, в поддержку процесса региональной интеграции и реализации сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития

а) i) Увеличение числа стран, которые приняли национальную стратегию развития статистики в соответствии с международными статистическими стандартами и практикой

Показатель за 2008–2009 годы: 22

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 30

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 38

ii) Увеличение числа стран, которые успешно проводят переписи населения и жилого фонда в рамках цикла переписей 2010 года в соответствии с международными нормами и практикой

Показатель за 2008–2009 годы: 18

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 25

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 34

б) Укрепление национального потенциала в плане разработки унифицированных и сопоставимых статистических данных в поддержку региональной интеграции, программ макроэкономической конвергенции, перехода к общей валюте и совершенствования экономического управления в региональных эко-

б) i) Увеличение числа национальных статистических органов, которые разрабатывают сопоставимые наборы экономических и экологических счетов в соответствии с положениями Системы национальных

- Направление консультационных миссий в государства — члены ЭКА и субрегиональные организации, по их просьбе, для рассмотрения вопросов формирования статистических систем и управления ими, включая разработку национальных стратегий развития статистики, и в поддержку реализации стратегий в области пропагандирования статистики и обмена статистическими данными
- Организация национальных семинаров по вопросам Справочных рамок региональных стратегий развития статистики в Африке
- Оценка институциональных реформ статистических систем
- Оказание технической помощи государствам-членам в подготовке докладов по вопросам национальной стратегии развития статистики для Статистической комиссии для Африки
- Разработка дополнительных компонентов для Руководства по организации статистической деятельности в Африке, в первоначальной версии, которая была подготовлена в 2011 году
- Организация группы экспертов для рассмотрения руководства
- Организация курсов электронного обучения, программа которых будет разработана в 2011 году в рамках проекта на местах в тесном сотрудничестве с Институтом Всемирного банка
- Подготовка технических исследований
- Организация национальных семинаров по пропагандистской деятельности в рамках реализации национальных стратегий развития статистики и Дня статистики в Африке (18 ноября) и Всемирного дня статистики (20 октября)

номических сообществах

счетов 2008 года
Показатель за 2008–2009 годы: 30
Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 35
Целевой показатель на 2012–2013 годы: 40
ii) Увеличение числа стран, которые приняли минимально необходимый для статистической унификации комплекс руководств
Показатель за 2008–2009 годы: 21
Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 27
Целевой показатель на 2012–2013 годы: 35

- Подготовка учебных материалов для участников учебной деятельности
- Содействие обмену информацией путем размещения информации в Африканских сетях носителей статистических знаний об организации статистических систем и управлении ими;
- Содействие проведению до начала практикумов дискуссионных форумов с участием заинтересованных сторон

В рамках данной подпрограммы за счет внебюджетных ресурсов будут осуществляться проекты по укреплению потенциала национальных статистических управлений в плане внедрения системы национальных счетов в поддержку осуществления цикла Программы международных сопоставлений 2011 года в сотрудничестве с АфБР, включая проведение групповой учебной подготовки и экспериментальных исследований, а также разработку руководящих и методических пособий по представлению данных о валовом внутреннем продукте в разбивке по статьям расходов для расчета паритетов покупательной способности и обобщения данных в контексте Программы по международным сопоставлениям для Африки (2012–2013 годы); укреплению статистического потенциала по вопросам вспомогательных национальных счетов производственной деятельности домашних хозяйств, обследований использования времени, управления базами данных и систем географической информацией.

Кроме того, проекты, финансируемые со Счета развития, будут способствовать развитию межрегионального сотрудничества в использовании данных о неформальном секторе и неформальном трудоустройстве в национальных счетах, в партнерстве с Департаментом по экономическим и социальным вопросам и другими региональными комиссиями и в укреплении потенциала систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Африке, что необходимо для формирования последовательных и надежных показателей измерения прогресса в области развития.

Сводная информация о деятельности (участники)

	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>
Консультационные услуги	7	10	10
Практикумы/семинары	4 (56)	2 (28)	–
Всего	11	12	10

Сводная информация о достигнутых результатах

В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов помощь ЭКА по вопросам организации статистических систем и управления ими заключалась в оказании поддержки осуществлению и оценке национальных стратегий развития статистики, в частности в Джибути и Кабо-Верде, а также в организации семинаров по этой же теме для глав национальных статистических управлений и специалистов, ответственных за координацию деятельности подразделений в этих управлениях. С тем чтобы создать сеть взаимодействия в составе старших руководителей национальных статистических управлений в рамках платформы Африканских сетей носителей статистических знаний был создан веб-сайт, призванный облегчить обмен информацией и продвижение передового опыта среди африканских статистических сообществ по этому направлению. Тем временем Африканская хартия по статистике призывает обновить законы о статистике (Джибути, Демократическая Республика Конго). Более того, чтобы быть в курсе возникающих проблем в области, ЭКА оказывает поддержку в создании континентальной статистической ассоциации и укреплении национальных статистических ассоциаций. Африканский статистический центр оказывает содействие программе подготовки молодых статистиков.

Вышеуказанные меры сопровождаются подготовкой учебных пособий в 2011 году в целях оказания более эффективной методической помощи национальным статистическим службам: в осуществлении национальных стратегий развития статистики и в формировании данных гендерной статистики. Эти пособия будут впоследствии использоваться для обучения персонала национальных статистических служб в соответствующих областях. Таким образом, с учетом всех этих усилий в 2012–2013 годах ожидается повышение результативности работы по контролю и оценке статистической деятельности и качества статистической информации, необходимой для ориентированной на результаты повестки дня государств-членов ЭКА.

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 9. Социальное развитие

<i>Учреждение-исполнитель:</i> Африканский центр по гендерным вопросам и вопросам социального развития ЭКА	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)			
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2010–2011 годов:</i> программа 14, подпрограмма 10, ожидаемые достижения (а) и (б)	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>	
<i>Цель:</i> Содействие сокращению масштабов нищеты и обеспечению всеохватного справедливого характера поступательного социального развития в соответствии с согласованными на международном уровне целями в области развития, в том числе сформулированными в Декларации тысячелетия	Временный персонал общего назначения	162,7	778,5	368,2
	Поездки представителей	0,2	–	–
	Поездки персонала	10,0	79,8	124,5
	Стипендии, субсидии и взносы	0,2	117,6	104,8
	Всего	173,1	975,9	597,5

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
а) Укрепление потенциала государств-членов в плане комплексного учета гендерных и социальных аспектов в процессах и политике в области развития	<p>а) i) Увеличение числа национальных учреждений, межправительственных органов, которые в процессе развития проводят надлежащую политику и осуществляют комплексный учет гендерных и социальных аспектов</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: не относится</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 2</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 10</p> <p>ii) Увеличение числа государств-членов и органов межправительственных организаций, которые применяют основанные на подпрограмме знания и инструментарий в процессе принятия и осуществления надлежащих планов развития с полным учетом гендерных и социальных аспектов в соответствии с итоговыми документами процессов в рамках 15-летнего обзора осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и Пекинской декларации и Платформы действий</p>	<p>Африканский центр по гендерным вопросам и вопросам социального развития наладит тесные связи с другими отделами ЭКА и субрегиональными отделениями для целей осуществления мероприятий. Центр будет и впредь укреплять сотрудничество с Комиссией Африканского союза, региональными экономическими сообществами и Африканским банком развития, другими организациями системы Организации Объединенных Наций, донорами и организациями гражданского общества. Стратегия предусматривает также создание сетей, объединяющих широкий круг заинтересованных сторон, представляющих научные сообщества и организации гражданского общества. Информация об услугах, предоставляемых в рамках данной подпрограммы, и основных достижениях будет публиковаться и распространяться через веб-сайт Центра, профессиональные ассоциации и академические институты.</p> <p>Мероприятия будут также включать:</p> <ul style="list-style-type: none"> • предоставление консультационных услуг государствам-членам, межправительственным организациям и другим заинтересованным сторонам, по их просьбе, в разработке национальной политики и стратегии в области гуманитарного и социального развития, включая осуществление Плана действий Международной конференции по народонаселению и развитию и Мадридского международного плана действий по проблемам старения • предоставление консультационных услуг и технической помощи государствам-членам, межправительственным организациям и другим заинтересованным сторонам, по их просьбе, в разработке национальной политики в области народонаселения, стратегии ее реализации, а также обеспечения учета мероприятий в области народонаселения в стратегиях разви-

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a
b) Укрепление потенциала государств-членов и межправительственных органов в плане анализа и разработки политики и поддержки мероприятий, направленных на достижение социальной интеграции	<p>Показатель за 2008–2009 годы: не относится</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 3</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 15</p> <p>b) Увеличение числа государств-членов и межправительственных органов, использующих полученные знания при разработке, осуществлении и мониторинге надлежащей политики, направленной на достижение социальной интеграции на основе правозащитного подхода</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: не относится</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 2</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 15</p>	<p>тия</p> <ul style="list-style-type: none"> организацию семинаров для государств-членов, межправительственных организаций и других заинтересованных сторон по вопросам включения элементов гуманитарного и социального развития и мероприятий в области народонаселения в национальную политику и стратегии развития <p>В рамках данной подпрограммы за счет внебюджетных ресурсов будут осуществляться проекты по обеспечению всестороннего учета аспектов гуманитарного и социального развития в стратегиях адаптации к изменению климата и смягчения его последствий; проведению научных исследований по вопросам гуманитарного и социального развития в целях обоснования политики; принятию последующих мер и представлению докладов в контексте выполнения региональных и глобальных обязательств и осуществления деклараций по гендерным вопросам и вопросам социального развития.</p> <p>Кроме того, в рамках этой подпрограммы будет и впредь укрепляться сотрудничество с Отделом ЭКА по вопросам продовольственной безопасности и устойчивого развития и Африканским центром по вопросам политики в отношении климата.</p>

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>				<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>	
	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>		
Консультационные услуги	–	20	18	<p>В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов в рамках подпрограммы государствам-членам всех пяти субрегионов будут предоставляться технические консультационные услуги по вопросам осуществления итоговых документов и рекомендаций 15-летнего обзора осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и конференций на уровне министров по Дакарской/Нгорской декларации; вопросам осуществления Мадридского международного плана действий по проблемам старения в сотрудничестве с Департаментом по экономическим и социальным вопросам; вопросам обеспечения всестороннего учета аспектов гуманитарного и социального развития и социальной интеграции в региональных и национальных стратегиях развития; вопросам укрепления потенциала государств-членов в области достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, которые связаны с социальной защитой, народонаселением и международной миграцией, охраной здоровья, ВИЧ/СПИДом, трудоустройством молодежи, инвалидами и другими социальными вопросами. Будет оказана также поддержка в реализации Рамочной программы социального развития Комиссии Африканского союза и инициатив Африканского союза-НЕПАД в области гуманитарного и социального развития.</p>	
Практикумы/семинары	–	4	2		
Всего	–	24	20		

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

2. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе: 5 892 900 долл. США

- 23.37 Деятельность в этом регионе осуществляется Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) в поддержку программы 15 «Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе» стратегических рамок на период 2012–2013 годов (A/65/6/Rev.1). В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов деятельность по линии технического сотрудничества будет направлена на наращивание технического, управленческого и организационного потенциала развивающихся и ассоциированных государств-членов в том, что касается планирования и осуществления более эффективных стратегий и программ, особенно по линии оказания поддержки в деле достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществления решений других глобальных конференций. Деятельность по наращиванию потенциала будет охватывать более широкий спектр вопросов, включая преобразование гражданских и организационных структур; влияние на политическом уровне и обеспечение устойчивости; создание пространства для диалога, установления связей и налаживания партнерских отношений и регулирования этой деятельности; а также формирование сетей обмена знаниями.

Таблица 23.15

Потребности с разбивкой по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

Компонент	Расходы за 2008–2009 гг.	Ассигнования на 2010–2011 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2012–2013 гг.
			Сумма	В процентах			
Временный персонал общего назначения	1 907,4	3 014,9	(1 111,4)	(36,9)	1 903,5	84,7	1 988,2
Консультанты	893,2	563,5	372,7	66,1	936,2	41,6	977,8
Поездки персонала	643,9	434,2	306,6	70,6	740,8	27,0	767,8
Услуги по контрактам	0,1	–	–	–	–	–	–
Субсидии и взносы	1 785,7	1 716,0	432,1	25,2	2 148,1	11,0	2 159,1
Итого	5 230,2	5 728,6	–	–	5 728,6	164,3	5 892,9

Подпрограмма 1. Макроэкономическая политика и открытое для всех развитие

<i>Учреждение-исполнитель:</i> ЭСКАТО, Отдел макроэкономической политики и открытого для всех развития	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)			
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> программа 15, подпрограмма 1	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>	
<i>Цель:</i> Содействие созданию благоприятных макроэкономических условий и укрепление регионального экономического сотрудничества в интересах всестороннего и устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе, особенно в поддержку сокращения масштабов нищеты и достижения других согласованных на международном уровне целей в области развития, прежде всего в странах с особыми потребностями	Временный персонал общего назначения	753,8	555,9	531,9
	Консультанты	395,0	100,2	181,9
	Поездки персонала	163,0	70,2	207,4
	Услуги по контрактам	0,1	–	–
	Стипендии, субсидии и взносы	551,3	343,0	514,2
	Всего	1 863,2	1 069,3	1 435,4

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
a) Углубление понимания среди директивных органов и других целевых групп макроэкономических проблем и вариантов политики, способствующих экономическому росту и сокращению масштабов нищеты и разрыва в уровнях развития	a) Увеличение числа ссылок в программных документах, научной литературе и средствах массовой информации на публикации и другую деятельность ЭСКАТО по вопросам макроэкономической политики, финансов и развития Показатель за 2008–2009 годы: 500 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 700 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 800	Деятельность по укреплению потенциала будет осуществляться в сферах разработки макроэкономической политики, продовольственной безопасности, обеспечения устойчивости сельского хозяйства и сокращения масштабов нищеты. Процедуры осуществления будут включать: а) оказание по просьбам государств профессиональных консультативных услуг двумя региональными советниками (по вопросам финансов и развития и по вопросам сокращения масштабов нищеты и продовольственной безопасности), а также оказание краткосрочных услуг внешними экспертами; и б) обучение/практикумы по вопросам укрепления потенциала в наименее развитых странах, в развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, и в малых островных развивающихся государствах в целях рассмотрения последствий финансового кризиса, ускорения прогресса в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, исключения из списка наименее развитых стран и достижения результатов четвертой Конференции Организации Объединенных Наций, Алматинской программы действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита; и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств.
b) Усиление позиций региона на глобальных форумах по вопросам развития и углубление регионального экономического и финансового сотрудничества для задействия взаимодополняющего эффекта действий в общих интересах всестороннего и устойчивого роста и развития	b) i) Увеличение числа итоговых документов и резолюций, отражающих консенсус по вопросам регионального экономического и финансового сотрудничества для последующего использования на глобальных форумах по вопросам развития Показатель за 2008–2009 годы: – Расчетный показатель за 2010–2011 годы: – Целевой показатель на 2012–2013 годы: 3	Подпрограмма будет осуществляться на основе нормативной и аналитической работы ЭСКАТО, включая ее основную публикацию «Обзор экономического и социального положения в Азиатско-Тихоокеанском регионе». Кроме того, в ее рамках будут приняты взаимодополняющие усилия совместно с тремя финан-

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a
<p>ii) Увеличение числа партнерств между государствами — членами ЭСКАТО в интересах укрепления регионального экономического и финансового сотрудничества</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: –</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: –</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 2</p> <p>с) Укрепление потенциала государств-членов, особенно стран с особыми потребностями, в вопросах разработки и осуществления макроэкономической политики и политики в области развития для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия</p>	<p>ii) Увеличение числа партнерств между государствами — членами ЭСКАТО в интересах укрепления регионального экономического и финансового сотрудничества</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: –</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: –</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 2</p> <p>с) Увеличение процентной доли участников деятельности по линии ЭСКАТО, отмечающих расширение своих возможностей в плане разработки и осуществления рациональной политики в области экономического развития, в том числе рекомендованных ЭСКАТО вариантов политики и стратегий, связанных с целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 60 процентов</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 70 процентов</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 80 процентов</p>	<p>сируемыми по Счету развития проектами, касающимися финансового кризиса и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, а также с несколькими продолжающимися проектами, финансируемыми из внебюджетных источников, в целях укрепления потенциала в таких странах с особыми потребностями, как Корейская Народно-Демократическая Республика и Мьянма, в целях устранения разрыва в уровнях развития и участия в региональных партнерских программах по вопросам развития, а также содействия достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, с помощью региональной программы ЭСКАТО/Азиатского банка развития/ПРООН, посвященной достижению этих целей.</p> <p>Для того чтобы усилить воздействие наращивания потенциала, в рамках подпрограммы будут предприняты взаимодополняющие усилия совместно с другими партнерами, включая организации системы Организации Объединенных Наций, Азиатский банк развития, Всемирный банк и Международный валютный фонд, в частности через Азиатско-Тихоокеанский региональный координационный механизм.</p>
<p>d) Укрепление потенциала государств-членов в области разработки и осуществления политики развития сельских районов, способствующей устойчивому развитию сельского хозяйства и продовольственной безопасности</p>	<p>d) Увеличение процентной доли участников мероприятий Центра по сокращению масштабов нищеты на основе развития производства вспомогательных сельскохозяйственных культур в Азиатско-Тихоокеанском регионе, указавших, что они смогли более эффективно разрабатывать и осуществлять политику развития сельских районов, которая способствует устойчивому развитию сельского хозяйства и обеспечению продовольственной безопасности.</p>	

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>			<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
	Показатель за 2008–2009 годы: 70 процентов Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 75 процентов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 80 процентов			
<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>		<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>		
	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>	В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов деятельность в рамках регулярной программы технического сотрудничества послужила укреплению потенциала приоритетных для ЭСКАТО стран, включая наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства и другие страны с особыми потребностями, в целях осуществления Брюссельской программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов, Маврикийской стратегии и Алматинской программы действий. Она также послужила укреплению возможностей наименее развитых стран по исключению из категории наименее развитых стран и осуществлению политики сокращения разрыва в развитии и ускорения достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.
Консультационные услуги	5	20	20	
Семинары/практикумы	10	6	10	
Итого	15	26	30	

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 2. Продовольственная безопасность и устойчивое развитие

<i>Учреждение-исполнитель:</i> Отдел по вопросам продовольственной безопасности и устойчивого развития	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)		
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> программа 14, подпрограмма 2, ожидаемы достижения (а) и (б)	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>
<i>Цель:</i> Содействие достижению продовольственной безопасности и устойчивого развития, включая решение проблемы изменения климата в Африке, в соответствии с первоочередными задачами Африканского союза и его программы НЕПАД, а также Йоханнесбургским планом выполнения решений	Временный персонал общего назначения	28,5	–
	Поездки представителей	6,2	–
	Поездки персонала	–	124,4
	Стипендии, субсидии и взносы	–	104,8
	Всего	34,7	–
			597,4

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
а) Расширение возможностей и масштабов участия на национальном, субрегиональном и региональном уровнях в плане разработки и осуществления надлежащей политики, стратегий и программ обеспечения продовольственной безопасности и устойчивого развития	а) Увеличение числа субрегиональных и региональных соглашений о партнерстве и программ технического сотрудничества, предусматривающих разработку и осуществление политики, стратегий и программ обеспечения продовольственной безопасности и устойчивого развития Показатель за 2008–2009 годы: 6 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 8 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 12	<ul style="list-style-type: none"> • Направление консультативных миссий в государства-члены и организации по речным бассейнам, по их просьбе, для разработки и мониторинга стратегий в области неистощительного использования водных ресурсов и адаптации к изменению климата; содействие разработке и осуществлению стратегий предотвращения рисков и организация междисциплинарных миссий по оценке в целях анализа социально-экономических последствий экстремальных климатических явлений • Организация учебных курсов и технических практикумов в целях представления и обсуждения методологических рекомендаций, показателей и моделей оценки эффективности вклада сектора водных ресурсов в обеспечение экономического роста и усилия по сокращению масштабов нищеты в сотрудничестве с другими международными организациями, такими как Африканский банк развития, Комиссия Африканского союза и Всемирный банк и представление методологии ЭКА для оценки социально-экономических последствий стихийных бедствий в этом и других регионах по линии сотрудничества Юг-Юг • Подготовка учебных материалов для участников учебной деятельности • Подготовка технических исследований в области водных ресурсов
б) Расширение возможностей государств-членов по обеспечению всестороннего учета связанных с изменением климата проблем в политике, стратегиях и программах в области развития	б) Увеличение числа государств-членов, осуществляющих всесторонний учет связанных с изменением климата проблем в рамочных программах и стратегиях в области развития, которым в рамках подпрограммы оказывается помощь Показатель за 2008–2009 годы: не относится Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 4 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 10	<p>В рамках данной подпрограммы за счет внебюджетных ресурсов будут осуществляться проекты по наращиванию потенциала государств-членов и региональных и субрегиональных структур в области разработки и осуществления стратегий и программ по вопросам изменения климата и развития с помощью</p>

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>			<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
				<p>Африканского центра по вопросам политики в отношении климата и проекты по укреплению потенциала государств-членов и региональных и субрегиональных организаций в вопросах разработки и осуществления в Африке земельной политики в рамках совместной инициативы Африканского союза, ЭКА и АФБР в области земельной политики в Африке.</p> <p>Кроме того, в рамках проектов, осуществляемых по линии Счета развития, будет оказываться помощь в создании потенциала для совместного использования на комплексной основе водных ресурсов в южной части Африки; укреплению потенциала руководства африканских стран в вопросах обеспечения всестороннего учета мер по уменьшению опасности стихийных бедствий в национальных и региональных программах и стратегиях развития в Африке; и расширению возможностей по развитию региональных сельскохозяйственных производственно-сбытовых сетей в Африке.</p>
<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>				<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>
	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>	
Консультационные услуги	10	12	36	<p>В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов ЭКА удовлетворила восемь заявок о техническом сотрудничестве в вопросах использования водных ресурсов и управления ими, включая поливное сельское хозяйство и рациональное использование бассейна реки Вольта (совместно шестью странами Западной Африки); прогнозирование наводнений и создание систем раннего предупреждения и уменьшения опасности стихийных бедствий в бассейне реки Замбези (совместно с восемью странами южной части Африки); принятие мер по смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним и последующая деятельность по итогам текущих переговоров (в сочетании с проводимой на местах работой по документированию последствий изменения климата для человека для рассмотрения на Африканском форуме развития). Среди других мероприятий можно отметить разработку рамочной программы развития регионального сотрудничества и интеграции при реализации совместных региональных проектов создания водной инфраструктуры в странах — членах Сообщества по вопросам развития юга Африки, обзор методологии программы НЕПАД по развитию инфраструктуры в Африке, основное обслуживание заседаний группы учреждений «ООН-водные ресурсы/Африка» и Африканской недели водоснабжения.</p>
Практикумы/семинары	3 (45)	4 (60)	4 (56)	
Стипендии	1	1	2	
Проекты на местах	–	1	–	
Всего	14	18	42	

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 3: Государственное управление и администрация

<i>Учреждение-исполнитель:</i> Отдел ЭКА по вопросам государственного управления и государственно-административной деятельности	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)		
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> программа 14, подпрограмма 3, ожидаемые достижения (а) и (б)	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>
<i>Цель:</i> Укрепление механизмов обязательного применения практики надлежащего и ответственного управления всеми секторами общества и развитие частного сектора в поддержку процессов в рамках Африканского механизма коллегиального обзора и НЕПАД и в контексте достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия	Временный персонал общего назначения	–	381,3
	Поездки персонала	–	59,9
	Стипендии, субсидии и взносы	–	58,8
	Всего	–	500,0
			548,9

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
а) Укрепление потенциала африканских стран в плане обязательного применения практики надлежащего и ответственного управления в поддержку Африканского союза и его программ НЕПАД и Африканского механизма коллегиального обзора	а) Увеличение числа государств-членов, применяющих надлежащую практику и политику ответственного управления Показатель за 2008–2009 годы: 10 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 12 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 18	В порядке оказания поддержки консультационные услуги будут предоставляться: а) государствам-членам: по вопросам разработки стратегий достижения результатов, которые включают в себя оценку, первоначальные страновые доклады о результатах работы и программу работы; расширения возможностей центрального правительства и колледжей гражданской службы в вопросах создания сети для обмена результатами работы в целях поддержки страновых усилий по осуществлению, отслеживанию и оценке результатов; и укрепления многосторонних партнерств заинтересованных сторон в целях формирования общего видения и управленческого потенциала, которые были бы ориентированы на конкретные результаты и обеспечение подотчетности таким образом, чтобы это обеспечивало обязательное соблюдение требований в отношении транспарентности, подотчетности, эффективности и надежности; б) региональным учреждениям: по вопросам оказания помощи в разработке и внедрении ориентированной на конкретные результаты системы организации служебной деятельности, рамочной политики в отношении подотчетности, программ и моделей развития потенциала по образцу успешных примеров осуществления институциональных преобразований в целях обеспечения обязательного соблюдения требований в отношении транспарентности, подотчетности, эффективности и надежности;
б) Укрепление потенциала государственных учреждений африканских стран в плане обязательного соблюдения требований в отношении транспарентности, подотчетности, эффективности и надежности	б) Увеличение числа государственных учреждений африканских стран, принимающих/применяющих надлежащие методы и инструменты в своей деятельности Показатель за 2008–2009 годы: 12 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 15 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 18	в) по запросу: по вопросам оказания помощи в целях укрепления потенциала, с тем чтобы обеспечить обязательное применение практики надлежащего и ответственного управления и достижение согласованных целей и приоритетов в области развития на основе реализации исходящих от граждан инициатив, ори-

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a
		<p>ентированных на достижение более высоких результатов в инновационной деятельности; формирования механизмов и систем управления служебной деятельностью; создания механизмов координации результатов и контроля; создания механизмов учета результатов и подотчетности, а также разработки этических кодексов для повышения эффективности национальных/институциональных усилий по обеспечению всестороннего учета национальных особенностей при достижении намеченных целей в отношении прозрачности, подотчетности, эффективности и надежности.</p> <p>В рамках данной подпрограммы за счет внебюджетных ресурсов будут осуществляться проекты по укреплению систем управления и обеспечению широкого участия населения в Африке, в том числе в странах, переживших конфликт, на основе выводов доклада “African Governance Report” («Доклад об управлении в Африке») и Африканского механизма коллегиального обзора НЕПАД (40 стран); проекты по укреплению антикоррупционного потенциала региональных и национальных институтов; и проекты по укреплению потенциала государств-членов в целях выполнения управленческих задач в поддержку Африканского механизма коллегиального обзора НЕПАД (5 стран).</p> <p>В целях обеспечения эффективного осуществления программы работы подпрограмма будет способствовать укреплению потенциала региональных сетей организаций гражданского общества по задействованию региональных экономических сообществ (Межправительственный орган по вопросам развития (МОВР), ЭКОВАС и САДК).</p>

Сводная информация о деятельности (участники)	Сводная информация о достигнутых результатах		
	Фактический показатель за 2008–2009 гг.	Расчетный показатель за 2010–2011 гг.	Расчетный показатель на 2012–2013 гг.
Консультационные услуги	7	10	18
Практикумы/семинары	–	2 (28)	2 (28)
Всего	7	12	20

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 4. Окружающая среда и развитие

<p><i>Учреждение-исполнитель:</i> ЭСКАТО, Отдел окружающей среды и развития</p> <p><i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> программа 15, подпрограмма 4</p> <p><i>Цель:</i> Учет экологической устойчивости в контексте экономического и социального развития и укрепление регионального сотрудничества в вопросах окружающей среды, энергетики и использования водных ресурсов, а также развития городов, в том числе применение предусматривающего экологически безопасный или экологически безопасный рост подхода, а также другие эффективные политические инициативы по достижению открытого для всех и устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе</p>	Сводная бюджетная смета		
	<i>(В тыс. долл. США)</i>		
	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>
Временный персонал общего назначения	90,7	448,8	–
Консультанты	153,7	44,5	113,5
Поездки персонала	88,1	49,8	62,2
Стипендии, субсидии и взносы	311,6	127,4	318,0
Всего	644,1	670,5	493,7

Ожидаемые достижения

Показатели достижения результатов

Мероприятия/результаты/проекты^a

а) Повышение информированности и укрепление потенциала местных и национальных органов власти и других заинтересованных сторон в плане разработки и осуществления стратегии учета экологической устойчивости в контексте экономического и социального развития, в том числе применение подхода, предусматривающего экологически безопасный рост, и другие эффективные политические инициативы, эффективное планирование и рациональное использование природных ресурсов и учет гендерной проблематики для сокращения масштабов нищеты и открытого для всех и устойчивого развития городских и сельских районов

а) Число политических мер/действий, разработанных и принятых местными и национальными органами власти и другими заинтересованными сторонами в целях осуществления стратегий учета экологической устойчивости в контексте экономического и социального развития, в том числе применение подхода, предусматривающего экологически безопасный рост и другие эффективные политические инициативы, эффективное планирование и рациональное использование природных ресурсов и учет гендерной проблематики для сокращения масштабов нищеты и открытого для всех и устойчивого развития городских и сельских районов

Показатель за 2008–2009 годы: 17

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 20

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 20

б) Укрепление регионального сотрудничества в области разработки и осуществления стратегий учета экологической устойчивости в контексте экономического и социального развития, в том числе применение подхода, предусматривающего экологически безопасный рост, и другие эффективные политиче-

б) Ряд инициатив, предпринятых государствами - членами ЭСКАТО, участвующими в региональном сотрудничестве в области учета экологической устойчивости в контексте экономического и социального развития, в том числе применения подхода, предусматривающего

Меры по наращиванию потенциала в сферах экологической устойчивости с особым упором на поощряемый ЭСКАТО подход, предусматривающий экологически безопасный рост, устойчивое развитие городов и управление водными и энергетическими ресурсами, будут разрабатываться и осуществляться в целях укрепления потенциала государств по достижению согласованных на международном уровне целей в области развития и выполнения рекомендаций шестой Конференции на уровне министров по окружающей среде и развитию в Азиатско-Тихоокеанском регионе, состоявшейся с Астане, Казахстан, в октябре 2010 года.

Деятельность по укреплению потенциала будет осуществляться путем: а) оказания профессиональных консультационных услуг по просьбам правительств 26 стран в Азиатско-Тихоокеанском регионе об оказании содействия в разработке политики и стратегий по повышению экологической безопасности роста, содействию устойчивому развитию городов и развитию потенциала в управлении водными и энергетическими ресурсами; б) обучения/практикумов по укреплению потенциала в использовании политических механизмов по достижению экологически безопасного роста, а также содействию осуществлению рекомендаций шестой Конференции на уровне министров по окружающей среде и развитию в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

В рамках этой подпрограммы будет также осуществляться ряд проектов, финансируемых из внебюджетных источников: по обеспечению экологически безопасного роста, устойчивому развитию городов и управлению водными и энергетическими ресурсами, а также два проекта Счета развития, направленные на облегчение доступа к энергоснабжению, в том числе к возобновляемым источникам энергии, с помощью механизмов партнерства между государственным и частным секторами и сотрудничества

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
ские инициативы, расширение доступа к современным источникам энергии для всех и укрепление энергобезопасности, улучшение управления водными ресурсами и содействие устойчивому городскому развитию	экологически безопасный рост, и других эффективных политических инициатив; расширение доступа к современным источникам энергии для всех и укрепление энергобезопасности, повышение эффективности управления водными ресурсами и содействие устойчивому городскому развитию Показатель за 2008–2009 годы: 16 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 15 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 17	Юг-Юг. Эта подпрограмма будет также непосредственно связана с проводящейся аналитической работой по укреплению экологической устойчивости, включая подготовку пятилетнего регионального доклада по вопросу об экологической устойчивости и периодического доклада о состоянии азиатских городов, а также с нормативным руководством, обеспечиваемым межправительственными совещаниями. Залогом успеха программы по наращиванию потенциала служит эффективное сотрудничество с многочисленными партнерами по развитию, включая Азиатский банк развития, ЮНЕП, ПРООН, ООН-Хабитат, ЮНИДО, МОТ, Центр Организации Объединенных Наций по региональному развитию, ФАО, Секретариат Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и т.д. Региональный азиатско-тихоокеанский координационный механизм будет служить в качестве важной платформы для координации осуществления программы по наращиванию потенциала.
с) Укрепление консенсуса среди государств — членов ЭСКАТО в отношении регионального подхода к стратегиям учета экологической устойчивости в контексте экономического и социального развития, в том числе применение подхода, предусматривающего экологически безопасный рост, а также ресурсосбережение и рациональное использование энергетических и водных ресурсов и экологически устойчивое развитие городов, а также другие эффективные политические инициативы	с) Ряд итоговых документов, указывающих на согласие между государствами — членами ЭСКАТО по вопросам, относящимся к интеграции вопросов экологической устойчивости в экономическое и социальное развитие, включая применение подхода, предусматривающего экологически безопасный рост, а также ресурсосбережение и рациональное использование энергетических и водных ресурсов и экологически устойчивое развитие городов и другие эффективные политические инициативы Показатель за 2008–2009 годы: 8 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 11 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 14	

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>				<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>	
	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>		
Консультационные услуги	2	20	6	В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов благодаря консультационным услугам и технической помощи удалось укрепить потенциал государственных органов по применению политических методов, повышающих экологичность роста (экологически безопасный рост), разработке и систематизации новаторских политических решений в сфере развития городов, а также поддержке осуществления решений шестой Конференции на уровне министров по окружающей среде и развитию в Азиатско-Тихоокеанском регионе, состоявшейся в октябре 2010 года	
Семинары/практикумы	17	6	14		
Итого	19	26	20		

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 5. Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасности бедствий

<i>Учреждение-исполнитель:</i> ЭСКАТО, Отдел информационно-коммуникационных технологий и уменьшения опасности бедствий	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)			
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> программа 15, подпрограмма 5	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>	
<i>Цель:</i> содействие применению информационно-коммуникационных технологий и расширению регионального сотрудничества в целях совершенствования работы по уменьшению опасности бедствий и ликвидации их последствий, а также в целях совершенствования управления сопутствующими социально-экономическими рисками в интересах всестороннего и устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе	Временный персонал общего назначения	47,6	502,5	386,5
	Консультанты	70,7	44,6	34,0
	Поездки персонала	46,7	49,8	83,0
	Стипендии, субсидии и взносы	202,1	127,4	70,0
	Всего	367,1	724,3	573,5

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
<p>а) Расширение возможностей директивных органов в области разработки политики и стратегий применения информационно-коммуникационных технологий и эффективного сокращения опасности бедствий, включая соответствующие гендерные аспекты, в интересах открытого для всех и устойчивого социально-экономического развития</p>	<p>а) Увеличение процентной доли директивных органов, отметивших увеличение объема знаний и усовершенствование навыков разработки политики и стратегий в области информационно-коммуникационных технологий и сокращения опасности бедствий, включая гендерные аспекты</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: –</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 70 процентов</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 72 процента</p>	<p>Наращивание потенциала в сферах уменьшения опасности бедствий и информационно-коммуникационных технологий, включая системы спутниковой связи, будет планироваться и осуществляться в целях поддержки выполнения странами их обязательств, принятых на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества, а также в рамках Международной стратегии уменьшения опасности бедствий и Хиогской рамочной программы действий на 2005–2015 годы: создание потенциала противодействия бедствиям на уровне государств и общин.</p>
<p>б) Расширение обмена знаниями между директивными органами об эффективных стратегиях и вариантах политики в области информационно-коммуникационных технологий связи и сокращения опасности бедствий, в том числе в отношении адаптации к изменению климата</p>	<p>б) Увеличение числа посетителей веб-сайта ЭСКАТО, предоставляющего информацию о поощряемых ЭСКАТО стратегиях и вариантах политики в области информационно-коммуникационных технологий связи и уменьшения опасности бедствий, в том числе в отношении адаптации к изменению климата</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: –</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 1000</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 1000</p>	<p>Деятельность по укреплению потенциала будет включать:</p> <p>а) оказание профессиональных консультационных услуг региональным советникам по уменьшению опасности бедствий в ответ на просьбы государств об оказании помощи в учете вопросов уменьшения риска бедствий в национальных планах развития, а также участие в работе регионального механизма сотрудничества: тематическая рабочая группа по окружающей среде и уменьшению последствий бедствий; и б) обучение/практикумы по наращиванию потенциала в области социально-экономической оценки бедствий, методов оценки рисков и оперативного использования систем спутниковой связи в рамках Региональной программы применения космической техники.</p> <p>В рамках этой подпрограммы будет осуществляться ряд финансируемых из внебюджетных средств проектов по уменьшению опасности бедствий, применению систем спутниковой связи в интересах развития по линии Азиатско-Тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационных технологий в целях развития; кроме того, будет осуществляться один проект Счета развития по повышению степени готовности к бедствиям в Азиатско-Тихоокеанском регионе.</p>

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
<p>с) Укрепление региональных механизмов сотрудничества по обеспечению доступа к информационно-коммуникационным технологиям и уменьшению опасности бедствий</p>	<p>с) Увеличение числа государств — членов ЭСКАТО, участвующих в работе подерживаемых ЭСКАТО региональных механизмов сотрудничества в области информационно-коммуникационных технологий, включая прикладные космические программы, а также уменьшения опасности бедствий</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 7</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 8</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 9</p>	<p>В ходе реализации программы по наращиванию потенциала данная подпрограмма будет осуществляться в тесном сотрудничестве с другими организациями системы Организации Объединенных Наций и ключевыми партнерами по процессу развития, включая Департамент по экономическим и социальным вопросам, Международный союз электросвязи, Международную стратегию уменьшения опасности бедствий, Всемирную метеорологическую организацию (ВМО), Управление Организации Объединенных Наций по вопросам космического пространства, ЮНКТАД, ПРООН, ЮНЕП, Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Азиатско-Тихоокеанское сообщество по электросвязи, АСЕАН, Азиатско-Тихоокеанскую организацию космического сотрудничества, Азиатский центр по обеспечению готовности к стихийным бедствиям, Телекоммуникационную ассоциацию тихоокеанских островов, Отдел прикладных геолого-геофизических исследований/Секретариат Тихоокеанского сообщества, СААРК и Азиатский центр по уменьшению опасности бедствий.</p>
<p>д) Укрепление институционального потенциала государств — членов ЭСКАТО в области использования информационно-коммуникационных технологий в интересах социально-экономического развития</p>	<p>д) Увеличение числа национальных инициатив в области профессиональной подготовки, отражающих или использующих учебные программы, разработанные Азиатско-Тихоокеанским учебным центром информационно-коммуникационных технологий для целей развития</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 166</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 175</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 185</p>	

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>			<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>
	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>
Консультационные услуги	2	20	20
Семинары/практикумы	6	4	4
Итого	8	24	24

В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов ЭСКАТО отреагировала на неотложные потребности Пакистана в построении страны и общества, устойчивых к бедствиям, после наводнения в Пакистане в 2010 году. При поддержке регулярной программы технического сотрудничества было организовано совещание высокого уровня с участием региональных и международных экспертов, а также пакистанских специалистов-практиков, для обмена информацией о недавно проведенных оценках пакистанских наводнений, обмена опытом по основным стратегиям уменьшения опасности бедствий, и для определения возможностей регионального сотрудничества. Консультационные услуги в рамках регулярной программы технического сотрудничества сыграли решающую роль в учете вопросов уменьшения опасности бедствий при разработке Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития для программного цикла Мальдивских Островов на 2011–2015, а также в обзоре осуществления Хиогской рамочной программы действий Бутаном, что позволило его правительству сообщить о достигнутом прогрессе.

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 6. Социальное развитие

Учреждение-исполнитель: ЭСКАТО, Отдел социального развития	Сводная бюджетная смета		
Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов: программа 15, подпрограмма 6	<i>(В тыс. долл. США)</i>		
	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>
Цель: укрепление регионального сотрудничества в целях построения социально интегрированного общества, которое обеспечивает защиту, создает возможности и гарантирует равенство для всех социальных групп в Азиатско-Тихоокеанском регионе	Временный персонал общего назначения	–	–
	Консультанты	45,7	106,7
	Поездки персонала	8,5	39,9
	Стипендии, субсидии и взносы	133,5	313,6
	Всего	187,7	460,2
			521,6
<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>	

а) Расширение знаний и осведомленности о социальном развитии и демографических тенденциях, политике и передовой практике в регионе в качестве основы для эффективного принятия решений государствами — членами ЭСКАТО

а) i) Число ссылок государств-членов на полезность поддерживаемых ЭСКАТО вариантов политики, стратегий и передовой практики в области социального развития и народонаселения в качестве основы для принятия решений и разработки программ

Показатель за 2008–2009 годы: 5
Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 5

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 8

ii) Процентная доля получателей публикаций и докладов ЭСКАТО, отметивших расширение их знаний и осведомленности о социальном развитии и демографических тенденциях, политике и передовой практике

Показатель за 2008–2009 годы: 70 процентов

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 70 процентов

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 70 процентов

Наращивание потенциала в сферах, касающихся инвалидности, старения, миграции, гендерных отношений и социальной защиты, будет планироваться и осуществляться в целях укрепления потенциала государств по реализации Бивакской рамочной программы действий и проекта «Бивако+5» по построению открытого, доступного и равноправного общества для людей с инвалидностью в Азиатско-Тихоокеанском регионе, Мадридского международного плана действий по проблемам старения, Конвенции о правах инвалидов, Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Бангкокской декларации по Пекину +15.

Основные механизмы осуществления будут включать: а) услуги по обучению/консультированию для укрепления потенциала по ратификации, осуществлению и контролю за выполнением Конвенции о правах инвалидов, Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин; по созданию всеобъемлющих и согласованных систем социальной защиты, а также укреплению знаний и просветительских навыков национальных женских организаций по включению гендерных проблем в национальные процессы развития; б) сотрудничество Юг-Юг по обмену передовым опытом относительно мер приведения национальных законов в соответствие с обязательствами по международным конвенциям; в) предоставление услуг консультантов для содействия государствам в разработке политических мер и действий по защите трудящихся-мигрантов; г) проекты на местах по сбору качественных данных и оценке по-

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
<p>b) Расширение регионального сотрудничества и выполнение международных обязательств по обеспечению гендерного равенства и социальной интеграции уязвимых групп населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе</p>	<p>b) i) Число резолюций, решений и рекомендаций, принятых государствами — членами ЭСКАТО, которые отражают региональный консенсус в отношении прогресса в выполнении международных обязательств по обеспечению гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и социальной интеграции уязвимых групп населения, включая людей с ограниченными возможностями, пожилых людей и молодежь</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 6 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 6 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 8</p> <p>ii) Число инициатив государств — членов ЭСКАТО по созданию региональной и субрегиональной основы сотрудничества для содействия гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин и социальной интеграции уязвимых групп населения, включая людей с ограниченными возможностями, пожилых людей и молодежь</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: – Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 3 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 5</p>	
<p>c) Укрепление потенциала государств — членов ЭСКАТО в области управления социальными рисками и снижения уязвимости и осуществления программ по обеспечению эффективной социальной защиты и учету гендерных проблем, в частности для наиболее уязвимых групп общества</p>	<p>c) i) Процентная доля участников от правительств, отметивших расширение знаний и улучшение навыков в результате организованной ЭСКАТО подготовки кадров и другой деятельности по укреплению потенциала</p>	

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
	Показатель за 2008–2009 годы: 70 процентов Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 75 процентов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 75 процентов	
	ii) Число последующих мероприятий на страновом уровне, проведенных в результате организованной ЭСКАТО подготовки кадров и другой деятельности по укреплению потенциала	
	Показатель за 2008–2009 годы: – Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 5 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 8	
Сводная информация о мероприятиях (участники)		Сводная информация о достигнутых результатах
	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>
	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>	
Консультационные услуги	–	–
Семинары/практикумы	4	5
Всего	4	5
		6
		8
		14

В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов деятельность в рамках региональной программы технического сотрудничества позволила укрепить потенциал национальных институтов и организаций по эффективному стимулированию и осуществлению политики и программ в поддержку прав и возможностей женщин, лиц с ограниченными возможностями и молодежи. Кроме того, среди национальных женских организаций в отдельных странах ЭСКАТО, прежде всего в странах с особыми потребностями и в странах Южной и Юго-Западной Азии, повысился уровень понимания, знания и поощрения защиты интересов и прав женщин в рамках национальных государственных систем.

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 7. Статистика

<i>Учреждение-исполнитель:</i> ЭСКАТО, Отдел статистики		Сводная бюджетная смета			
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> программа 15, подпрограмма 7		<i>(В тыс. долл. США)</i>			
		<i>Расходы за</i>	<i>Ассигнования</i>	<i>Смета на</i>	
		<i>2008–2009 гг.</i>	<i>на 2010–2011 гг.</i>	<i>2012–2013 гг.</i>	
<i>Цель:</i> более эффективное использование статистических данных для принятия решений на основе фактических данных и расширение сбора и распространение качественных статистических данных в регионе ЭСКАТО в интересах открытого для всех и устойчивого развития		Временный персонал общего назначения	194,2	502,4	386,4
		Консультанты	106,0	22,3	34,5
		Поездки персонала	58,4	59,8	83,1
		Стипендии, субсидии и взносы	177,3	117,6	110,0
		Всего	536,0	702,1	614,0
<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>			

а) Более глубокое понимание официальными статистиками, директивными органами и общественностью в регионе ЭСКАТО тенденций в области развития, деятельности по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

а) Процентная доля национальных статистических и директивных органов, которые отмечают актуальность и полезность для отслеживания ключевых тенденций в области развития и принятия решений по соответствующим стратегиям

Показатель за 2008–2009 годы:
60 процентов

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 60 процентов

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 60 процентов

б) Расширение доступа для административных руководителей и общественности к сопоставимым данным по ключевым демографическим, социальным, экономическим и экологическим показателям в регионе ЭСКАТО

б) i) Увеличение объема ежегодной загрузки статистических данных, предоставляемых ЭСКАТО в онлайн-режиме

Показатель за 2008–2009 годы:
250

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 350

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 500

ii) Процентная доля директивных органов, которые сообщили, что они указывали на публикации

В целях укрепления потенциала государств, особенно наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств по подготовке, анализу и распространению статистических данных будет планироваться и осуществляться наращивание потенциала в сферах экономической статистики, статистики естественного движения населения, статистических систем, статистики по контролю за достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, неофициальному сектору, инвалидности и гендерным вопросам.

Деятельность по развитию потенциала будет включать:
а) предоставление профессиональных консультационных услуг региональным советникам по статистике в ответ на просьбы государств об укреплении статистического потенциала в вышеупомянутых областях; б) обучение/практикумы по поддержке осуществления международных стандартов метаданных, а также по созданию и регулярному обновлению хранилища метаданных, по разработке и совершенствованию реестров предприятий; по введению и применению современных методов редактирования статистических данных, и по совершенствованию сбора информации и данных по инвалидности.

При осуществлении программы по наращиванию потенциала в рамках подпрограммы будет осуществляться сотрудничество со Статистическим отделом Департамента по экономическим и социальным вопросам, другими региональными комиссиями, соответствующими фондами и программами Организации Объединенных Наций (в частности с ПРООН, ЮНЕП, ЮНИСЕФ, Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) и Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ)), а также со специали-

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
	<p>или сетевые базы данных ЭСКАТО в качестве источника статистической информации при оценке основных тенденций развития и принятии решений о соответствующей политике</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: –</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 50 процентов</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 60 процентов</p>	<p>зированными учреждениями (ФАО, МОТ, МСЭ, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ), ВТО, МВФ и Всемирным банком). В число ключевых региональных партнеров входят Азиатский банк развития, секретариат АСЕАН и Секретариат Тихоокеанского сообщества. Кроме того, поддерживается сотрудничество с Евростатом и ОЭСР, которые являются другими руководящими организациями, разрабатывающими мировые статистические стандарты и поддерживающими развитие статистического потенциала.</p>
<p>с) Укрепление потенциала национальных статистических систем государств — членов ЭСКАТО в деле сбора, подготовки, распространения и использования статистических данных в соответствии с согласованными на международном уровне стандартами и с учетом передового опыта</p>	<p>с) Процентная доля участников соответствующей деятельности по линии ЭСКАТО, которые отмечают, что они смогли применить приобретенные знания в целях более эффективного представления и использования сопоставимых данных</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 60 процентов</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 60 процентов</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 60 процентов</p>	
<p>d) Расширение возможностей национальных статистических органов в регионе ЭСКАТО по сбору, подготовке, представлению, распространению и анализу данных в соответствии с согласованными на международном уровне стандартами и передовой практикой</p>	<p>d) Процентная доля стажеров Статистического института для Азии и Тихого океана, сообщивших об улучшении собственных способностей по принятию мер, направленных на повышение качества данных и услуг, предоставляемых национальными статистическими системами</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 60 процентов</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 65 процентов</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 65 процентов</p>	

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>				<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>
	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>	
Консультационные услуги	7	20	20	В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов техническая помощь в рамках регулярной программы технического сотрудничества способствовала разработке альтернативных методов проведения переписи населения и жилья в Афганистане в целях повышения достоверности ориентированных на конкретные сроки социально-демографических и экономических данных на национальном, провинциальном и районном уровнях. Основные результаты включали выработку ряда рекомендаций по поддержке представлений предложенных методов развития правительству Афганистана и международному сообществу. В результате оказанной технической помощи предусматривается более тесное сотрудничество между ЭСКАТО, страновой группой Организации Объединенных Наций и правительством Афганистана в сфере разработки Национального статистического плана для Афганистана и связанных с ним программ по развитию потенциала.
Семинары/практикумы	6	6	6	
Всего	13	26	26	

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 8. Субрегиональная деятельность в целях развития

<i>Учреждение-исполнитель:</i> ЭСКАТО, субрегиональные отделения в Тихоокеанском регионе, Восточной и Северо-Восточной Азии, Северной и Центральной Азии, Южной и Юго-Западной Азии и Юго-Восточной Азии	Сводная бюджетная смета (<i>В тыс. долл. США</i>)		
	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> программа 15, подпрограмма 8			
<i>Цель:</i>			
а) Более эффективно внедрять принципы и практику всестороннего и устойчивого развития в национальные процессы планирования и осуществления политики в тихоокеанских островных развивающихся странах (компонент 1);	Временный персонал общего назначения	768,9	1 005,3
	Консультанты	2,7	22,3
	Поездки персонала	202,4	77,7
	Участники семинаров	33,7	242,5
	Итого	1 007,7	1 347,8
			1 188,0

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Основные виды деятельности</i>
а) Укрепление потенциала правительств тихоокеанских островных стран в области разработки и осуществления стратегий и практики открытого для всех и устойчивого развития (компонент 1)	а) Число просьб правительств тихоокеанских островных стран о предоставлении директивных рекомендаций относительно открытого для всех и устойчивого развития, которые были позитивно восприняты и удовлетворены ЭСКАТО Показатель за 2008–2009 годы: 6 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 12 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 24	Деятельность по развитию потенциала будет сосредоточена в следующих ключевых областях: социальное развитие, цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и окружающая среда, причем особое внимание будет уделяться экологически безопасному росту, смягчению последствий изменения климата, адаптации и урбанизации. Деятельность по наращиванию потенциала будет включать: а) оказание по просьбе стран профессиональных консультационных услуг по укреплению потенциала в области разработки социальных стратегий и программ, в том числе систем социальной защиты, касающихся гендерных проблем, молодежи и инвалидности; и б) обучение/практикумы по поддержке осуществления Тихоокеанской программы в области городов, Плана действий по экологически безопасному росту и национальных стратегий развития, основанных на целях в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и по содействию смягчению последствий изменения климата и адаптации инициатив с помощью сотрудничества Юг-Юг в странах Южной и Юго-Западной Азии.
б) Усиление влияния тихоокеанских островных развивающихся стран на процессы в Азиатско-Тихоокеанском регионе (компонент 1)	б) i) Число проблемных вопросов для тихоокеанских островных стран, которые затрагивались на совещаниях, в обзорах и публикациях ЭСКАТО	В целях повышения результативности деятельности по развитию потенциала в рамках подпрограммы будут предприниматься взаимодополняющие усилия совместно с соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций и с региональными/субрегиональными организациями. Ключевыми

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Основные виды деятельности</i>
	<p>Показатель за 2008–2009 годы: 3 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 4 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 6</p> <p>ii) Число тихоокеанских островных государств, участвующих в совещаниях ЭСКАТО</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 6 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 6 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 12</p>	<p>партнерами в Северной и Центральной Азии будут Азиатский банк развития, ЕЭК, Европейский банк реконструкции и развития, Евразийское экономическое сообщество, Европейский союз, Международный фонд по спасению Аральского моря, Шанхайская организация сотрудничества, ПРООН и Всемирный банк. Деятельность в рамках субпрограммы для Тихоокеанского региона будет по-прежнему осуществляться в партнерстве с секретариатом Форума тихоокеанских островов, секретариатом Тихоокеанского сообщества, организациями системы Организации Объединенных Наций и организациями гражданского общества. В рамках деятельности для Восточной и Северо-Восточной Азии будет инициировано тесное сотрудничество с организациями системы Организации Объединенных Наций и с секретариатом инициативы «Большая Тюмень». В рамках деятельности субпрограммы для Южной и Юго-Западной Азии будет осуществляться сотрудничество ЭСКАТО с учреждениями системы Организации Объединенных Наций, СААРК, Инициативой стран Бенгальского залива, Южно-азиатской субрегиональной программой экономического сотрудничества, Конференцией по региональному экономическому сотрудничеству, посвященной Афганистану, и Совместной экологической программой стран Южной Азии. В рамках деятельности субпрограммы для Юго-Восточной Азии будет осуществляться сотрудничество ЭСКАТО с Азиатским банком развития, АСЕАН, Международной стратегией уменьшения опасности бедствий Организации Объединенных Наций, Азиатским центром по обеспечению готовности к бедствиям и ПРООН, а также с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций с помощью тематических рабочих групп по миграции Регионального координационного механизма, в том числе по вопросам торговли людьми, равенства мужчин и женщин и расширения возможностей женщин, а также по вопросам окружающей среды и уменьшения опасности бедствий.</p>
<p>c) Укрепление механизмов и организационных структур регионального сотрудничества для поощрения региональной интеграции и обеспечения справедливого развития (компонент 1)</p>	<p>c) Число поддержанных ЭСКАТО инициатив по сотрудничеству в области региональной интеграции и справедливого развития с привлечением государств-членов, гражданско-го общества или других основных партнеров по процессу развития в Тихоокеанском субрегионе</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 3 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 5 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 6</p>	
<p>d) Укрепление потенциала государств — членов ЭСКАТО в деле разработки и осуществления стратегий и программ в области развития, в том числе тех, в которых учитываются гендерные аспекты, в интересах устойчивого развития с учетом подхода, обеспечивающего устойчивый рост, и эффективного энергоснабжения, информационно-коммуникационных технологий, уменьшения опасности бедствий и борьбы с ними, уменьшения нищеты и развития инфраструктуры (компонент 2), содействия развитию транспорта и торговли, уменьшения опасности бедствий, энергетической и продовольственной безопасности (компонент 3), устранения пробелов в дос-</p>	<p>d) Увеличение процентной доли участников, которые сообщают, что они считают деятельность ЭСКАТО отвечающей поставленным задачам и полезной в разработке и реализации политики и программ, включая их гендерные аспекты, для решения основных приоритетных задач в субрегионах (компоненты 2–5)</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: — Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 50 процентов</p>	

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Основные виды деятельности
<p>тижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, развития инфраструктуры, содействия развитию торговли и транспорта, уменьшения опасности бедствий, энергетической и продовольственной безопасности (компонент 4), а также вопросов раннего предупреждения, уменьшения опасности бедствий и обеспечения доступа к информационно-коммуникационным технологиям (компонент 5)</p> <p>е) Расширение обмена знаниями и укрепление партнерских связей между государствами-членами, гражданским обществом и другими ответственными партнерами в области развития в целях решения ключевых приоритетных задач в субрегионах для поддержки достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (компоненты 2–5)</p>	<p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 70 процентов</p> <p>е) i) Процентная доля государств-членов, отметивших расширение сотрудничества между государствами-членами, гражданским обществом и другими соответствующими партнерами в области развития в Восточной и Северо-Восточной Азии</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: –</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 15 процентов</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 40 процентов</p> <p>ii) Увеличение числа партнерских учреждений из субрегионов, участвующих в обмене знаниями при содействии ЭСКАТО (компоненты 2–5)</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: –</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 2 (все компоненты)</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 6 (компонент 2), 4 (компонент 3), 6 (компонент 4), 4 (компонент 5)</p>	

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>			<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>
	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>
Консультационные услуги	26	40	20
Семинары/практикумы	–	4	4
Всего	26	44	24

В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов консультативные службы регулярной программы технического сотрудничества провели работу по повышению осведомленности Совета неправительственных организаций и Бюро по экологическому планированию и координации политики Маршалловых островов в вопросах прав человека и Конвенции по правам инвалидов, а также укрепили потенциал правительств Кирибати и Палау по учету проблем инвалидов в отчетных данных о достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

3. Экономическое развитие в Европе: 3 591 700 долл. США

22.38 За осуществление деятельности в этом регионе отвечает секретариат Европейской экономической комиссии, действующий в поддержку программы 16 «Экономическое развитие в Европе» стратегических рамок на период 2012–2013 годов (A/65/6/Rev.1). Деятельность в области технического сотрудничества будет осуществляться в странах с переходной экономикой в Восточной Европе, Закавказье, Центральной Азии и Юго-Восточной Европе в целях укрепления их национального потенциала по разработке и выполнению европейских и международных правовых документов, норм и стандартов. Эта деятельность будет также направлена на поддержку субрегионального и регионального экономического сотрудничества и интеграционных процессов и содействие решению трансграничных проблем и расширению трансграничного сотрудничества между странами с переходной экономикой.

Таблица 23.16

Потребности в ресурсах с разбивкой по статьям расходов (В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 2008–2009 гг.	Ассигнования на 2010–2011 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2012–2013 гг.
			Сумма	В процентах			
Временный персонал общего назначения	2 505,0	2 919,5	28,0	1,0	2 947,5	60,6	3 008,1
Консультанты	119,7	49,7	8,7	17,5	58,4	1,1	59,5
Эксперты	2,9	–	–	–	–	–	–
Поездки персонала	349,8	395,8	(34,2)	(8,6)	361,6	13,3	374,9
Услуги по контрактам	20,1	–	–	–	–	–	–
Субсидии и взносы	245,8	148,7	(2,5)	(1,7)	146,2	3,0	149,2
Итого	3 243,3	3 513,7	–	–	3 513,7	78,0	3 591,7

Подпрограмма 1. Окружающая среда

<i>Учреждение-исполнитель:</i> ЕЭК, Отдел по окружающей среде, жилищного строительства и землепользования	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)			
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> Программа 16, подпрограмма 1, ожидаемое достижение (b)		<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>
<i>Цель:</i> Укрепление национального потенциала стран региона в вопросах присоединения к природоохранным конвенциям ЕЭК и их осуществления	Временный персонал общего назначения	459,4	528,5	566,4
	Консультанты	–	–	15,9
	Поездки персонала	67,6	75,0	52,0
	Участие в семинарах	106,1	–	15,8
	Всего	633,1	603,5	650,1
<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>		

а) Расширение знаний и углубление понимания по вопросам использования трансграничных экологических и водных ресурсов в странах Восточной Европы, Закавказья и Центральной Азии

а) Число согласованных двусторонних и многосторонних соглашений/программ действий по улучшению использования трансграничных экологических и водных ресурсов

Показатель за 2008–2009 годы: нет

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 1

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 1

б) Расширение знаний и углубление понимания по вопросам использования трансграничных экологических и водных ресурсов в странах Юго-Восточной Европы

б) i) Число созданных странами региона совместных органов/рабочих групп по вопросам совершенствования использования трансграничных экологических и водных ресурсов

Показатель за 2008–2009 годы: нет

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 1

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 4

Трансграничное сотрудничество в вопросах окружающей среды и совместного использования природных ресурсов, в частности воды, представляет собой крупную задачу по линии обеспечения устойчивого развития в регионе ЕЭК. В этой связи природоохранные конвенции ЕЭК создают уникальную основу для расширения регионального сотрудничества и решения взаимосвязанных проблем водных ресурсов и окружающей среды.

Стратегия ЕЭК в этой области технической помощи будет включать консультационные миссии и подготовку проектов на местах в сотрудничестве с государствами-членами и с участием секретариатов конвенций.

В поддержку ожидаемых достижений будут разрабатываться и осуществляться следующие проекты на местах, связанные с соответствующими ожидаемыми достижениями:

- создание совместного органа в бассейнах реки Днестр;
- создание совместного органа в бассейне реки Кура;
- создание совместного органа в бассейнах рек Чу и Талас;
- создание Региональной базы информации о водных ресурсах на Южном Кавказе;
- сотрудничество в вопросах качества воды в Центральной Азии;
- выработка позиции в отношении трансграничного сотрудничества в большом бассейне реки Дрин и первые шаги, предпринимаемые по линии его практической реализации.

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^а</i>																				
	<p>ii) Число совместных информационных систем/материалов/веб-сайтов, созданных в целях содействия использованию трансграничных экологических и водных ресурсов</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: нет</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 1</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 1</p>	<p>В дополнение к ресурсам по линии регулярной программы технического сотрудничества для достижения этой цели подпрограммы будут мобилизованы внебюджетные ресурсы двусторонних и многосторонних доноров.</p> <p>Деятельность по проектам будет осуществляться в тесном сотрудничестве с национальными органами власти и заинтересованными сторонами, а также международными и национальными организациями и учреждениями.</p>																				
<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>		<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>																				
	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th><i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i></th> <th><i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i></th> <th><i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Консультационные услуги</td> <td>22</td> <td>40</td> <td>40</td> </tr> <tr> <td>Семинары/практикумы</td> <td>20 (783)</td> <td>13 (400)</td> <td>13 (400)</td> </tr> <tr> <td>Проекты на местах</td> <td>5</td> <td>7</td> <td>7</td> </tr> <tr> <td>Всего</td> <td>47</td> <td>60</td> <td>60</td> </tr> </tbody> </table>		<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>	Консультационные услуги	22	40	40	Семинары/практикумы	20 (783)	13 (400)	13 (400)	Проекты на местах	5	7	7	Всего	47	60	60	<p>Предполагается, что в течение двухгодичного периода 2010–2011 годов будут достигнуты следующие результаты: а) выработка соглашения между Молдовой и Украиной о сотрудничестве по обеспечению рационального использования реки Днестр; б) выработка двустороннего соглашения между Азербайджаном и Грузией по реке Кура; в) создание региональной платформы для сотрудничества в вопросах качества воды в Центральной Азии; г) соглашение о расширении сотрудничества между Казахстаном и Кыргызстаном на реках Чу и Талас; д) создание национальных информационных систем о водных ресурсах в Центральной Азии; е) обновление руководящих принципов осуществления Конвенции об экологической оценке в трансграничном контексте в Центральной Азии; ж) введение или пересмотр правительствами участвующих стран национальных нормативных актов о безопасности плотин; з) разработка региональных рамок сотрудничества по вопросам безопасности плотин и обеспечению постоянного внутрирегионального сотрудничества; и) повышение уровня осведомленности политиков, заинтересованных сторон и доноров о потребностях и трудностях в контексте сотрудничества по использованию трансграничных водных ресурсов на Западных Балканах.</p>
	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>																			
Консультационные услуги	22	40	40																			
Семинары/практикумы	20 (783)	13 (400)	13 (400)																			
Проекты на местах	5	7	7																			
Всего	47	60	60																			

^а Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 2. Транспорт

<i>Учреждение-исполнитель:</i> ЕЭК, Отдел транспорта	Сводная бюджетная смета			
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> программа 16, подпрограмма 2, ожидаемое достижение (b)	<i>(В тыс. долл. США)</i>			
	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>	
<i>Цель:</i> укрепление национального потенциала стран Восточной и Юго-Восточной Европы, Закавказья и Центральной Азии с точки зрения эффективного осуществления правовых документов, норм, стандартов и рекомендаций ЕЭК по вопросам транспорта	Временный персонал общего назначения	360,0	316,8	416,4
	Консультанты	7,8	22,7	19,1
	Эксперты	0,8	–	–
	Поездки персонала	45,9	40,8	42,3
	Участие в семинарах	2,2	15,9	21,1
	Всего	416,7	396,2	498,9

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
а) Укрепление национального потенциала по осуществлению правовых и нормативных документов ЕЭК, касающихся международного наземного транспорта, инфраструктуры и обслуживания, упрощения процедур пересечения границ и перевозки опасных грузов	а) Число актов присоединения стран-получателей помощи к правовым документам ЕЭК по транспортным вопросам Показатель за 2008–2009 годы: 1620 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 1680 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 1720	Деятельность по линии технического сотрудничества в области транспорта направлена на укрепление потенциала стран Восточной и Юго-Восточной Европы, Южного Кавказа и Центральной Азии, в частности стран, не имеющих выхода к морю, в плане воплощения в жизнь соответствующих нормативно-правовых документов и стандартов ЕЭК. С этой целью стратегия технического сотрудничества в рамках этой подпрограммы будет включать: а) организацию консультационных миссий для предоставления рекомендаций в отношении правовых документов, касающихся содействия развитию транспорта, пунктов пересечения границ, безопасности дорожного движения, автомобилестроения и перевозки опасных и других специальных грузов, а также укрепления евразийских транспортных связей;
б) Расширение регионального сотрудничества по развитию транзитных перевозок на Южном Кавказе и в Центральной Азии	б) Число государств — участников четырех основных соглашений для обеспечения более широкого охвата региона ЕЭК соглашениями о транспортной инфраструктуре Показатель за 2008–2009 годы: 113 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 119 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 122	б) семинары по отдельным темам в рамках проектов создания Трансевропейской автомагистрали «Север-Юг» и Трансевропейской железнодорожной магистрали (автоматизированные транспортные системы, загрузка инфраструктуры, смешанные перевозки, новые технологии железнодорожных транспортных операций, логистические центры/«фрахтовые городки», пункты пересечения границ); с) семинары и практикумы в отдельных странах по их просьбе по линии осуществления Европейского соглашения, касающегося работы экипажей транспортных средств, производящих международные автомобильные перевозки;

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>																
<p>с) Укрепление национальной нормативно-правовой базы по вопросам безопасности дорожного движения в Восточной Европе и Центральной Азии</p>	<p>с) Число стран, устанавливающих национальные и/или региональные цели в области безопасности дорожного движения</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: нет</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 28</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 35</p>	<p>д) семинары и практикумы в целях укрепления национальной нормативно-правовой базы по безопасности дорожного движения в Восточной Европе и Центральной Азии.</p> <p>Для осуществления вышеупомянутой деятельности в дополнение к средствам Счета развития и внебюджетным ресурсам будут использоваться ресурсы по линии регулярной программы технического сотрудничества.</p> <p>Все мероприятия будут осуществляться в сотрудничестве с соответствующими национальными заинтересованными сторонами и с другими структурами системы Организации Объединенных Наций и международными и региональными организациями и учреждениями.</p>																
<p>д) Укрепление национального потенциала в области сбора и распространения согласованных статистических данных о наземном транспорте</p>	<p>д) Число заполненных вопросников онлайн и других форм опросов ЕЭК по вопросам статистики транспорта</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: нет</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 24</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 30</p>																	
<hr/>																		
<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>		<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>																
	<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th><i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i></th> <th><i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i></th> <th><i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Консультативные услуги</td> <td>20</td> <td>20</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>Семинары/практикумы</td> <td>2 (120)</td> <td>4 (200)</td> <td>4 (200)</td> </tr> <tr> <td>Всего</td> <td>22</td> <td>24</td> <td>24</td> </tr> </tbody> </table>		<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>	Консультативные услуги	20	20	20	Семинары/практикумы	2 (120)	4 (200)	4 (200)	Всего	22	24	24	<p>В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов помощь предоставлялась государствам — членам ЕЭК, которые не являются сторонами — участниками крупных конвенций и нормативных положений ЕЭК в области транспорта. Данная подпрограмма будет ориентирована на укрепление потенциала стран-членов по линии реализации инфраструктурных соглашений по вопросам транспорта и содействия трансграничным перевозкам в евразийской транспортной системе. Деятельность в новой области работы, связанной с безопасностью дорожного движения, ориентирована на оказание помощи странам-бенефициарам в связи с разработкой национальных целей в области обеспечения безопасности дорожного движения и расширения их возможностей по сбору и распространению соответствующих данных.</p>
	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>															
Консультативные услуги	20	20	20															
Семинары/практикумы	2 (120)	4 (200)	4 (200)															
Всего	22	24	24															

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 3. Статистика

Учреждение-исполнитель: ЕЭК, Статистический отдел	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)			
Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов: программа 16, подпрограмма 3, ожидаемое достижение (d)	Расходы за 2008–2009 гг.	Ассигнования на 2010–2011 гг.	Смета на 2012–2013 гг.	
Цель: Укрепление национального потенциала стран Восточной и Юго-Восточной Европы, Закавказья и Центральной Азии по линии обеспечения строгого следования международным стандартам и передовой практике при подготовке экономических, социальных, демографических и экологических стратегических данных с уделением особого внимания показателям достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	Временный персонал общего назначения	385,2	488,2	486,7
	Поездки персонала	63,9	66,9	69,4
	Участие в семинарах	43,2	9,2	14,1
	Всего	492,3	564,3	570,2

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a
а) Расширение возможностей в области оценки соответствия нормативно-правовой и организационной базы национальных статистических систем основным принципам официальной статистики	а) Число стран Восточной Европы, Закавказья и Центральной Азии, в которых была проведена всесторонняя оценка их национальных статистических систем Показатель за 2008–2009 годы: 2 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 4 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 8	В период 2012–2013 годов проекты в области технической помощи менее развитым странам в регионе ЕЭК будут ориентированы на оптимизацию процессов подготовки данных официальной статистики, начиная со сбора необработанных данных и заканчивая распространением и обнародованием результатов. Эта цель будет достигнута за счет поощрения обмена на субрегиональном уровне передовой национальной практикой, проведения исследований в целях определения базовых показателей и стимулирования создания активной сети экспертов. Для этого ресурсы по линии регулярной программы технического сотрудничества будут дополняться средствами Счета развития, а также внебюджетными ресурсами. Менее развитые страны ЕЭК будут поощряться к участию во всех мероприятиях в рамках Конференции европейских статистиков, включая Проектную рабочую группу СПЕКА по вопросам статистики. Консультационные миссии и учебные семинары будут проводиться в ответ на конкретные запросы о помощи в интересах укрепления статистического потенциала стран Восточной и Юго-Восточной Европы, Закавказья и Центральной Азии в различных областях, как, например, национальные счета, краткосрочная статистика экономики, показатели достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, переписи населения и жилого фонда, гендерная статистика, статистика миграции, оценка уровня насилия в отношении женщин, статистика охраны окружающей среды и устойчивого развития.
б) Расширение знаний в отношении международных руководящих принципов, стандартов и классификаций в связи со сбором сопоставимых и надежных данных официальной статистики	б) i) Число стран, опубликовавших на своих веб-сайтах методы и приемы, используемые для сбора, обработки и распространения официальных статистических данных, в том числе о показателях достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия Показатель за 2008–2009 годы: 6 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 9 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 13	В сотрудничестве с Евростат и Европейской ассоциацией свободной торговли (ЕАСТ) ЕЭК продолжит практику проведения глобальных оценок национальных статистических систем стран Восточной Европы, Закавказья и Центральной Азии.

	<p>ii) Число национальных статистических управлений, в которых имеется эффективная политика пересмотра данных, включая публикацию на веб-сайте показателей с сезонной корректировкой</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 4</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 6</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 9</p>	<p>Для эффективного осуществления деятельности по линии технического сотрудничества в рамках данной подпрограммы будет продолжено укрепление отношений сотрудничества на различных уровнях, в частности с ЭСКАТО, Статистическим отделом Организации Объединенных Наций, Евростат, ЕАСТ, ОЭСР, ЮФПА, ЮНИСЕФ, ПРООН, консорциумом «партнерство в области статистики в целях развития в XXI веке», Статистическим институтом для Азии и Тихого океана, Всемирным банком, МВФ, ВОЗ и другими международными организациями.</p>
<p>с) Совершенствование навыков в области рационализации производственных процессов по линии официальных статистики и показателей достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, начиная со сбора необработанных данных и до представления итоговой статистической информации</p>	<p>с) Сокращение продолжительности процесса подготовки основных экономических и социальных данных, включая показатели достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 3–5 лет</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 2–4 года</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 2–3 года</p>	

Сводная информация о деятельности (участники)

	Фактический показатель за 2008–2009 гг.	Расчетный показатель за 2010–2011 гг.	Расчетный показатель на 2012–2013 гг.
Консультационные услуги	19	21	25
Семинары/практикумы	8 (151)	12 (340)	14 (410)
Всего	27	33	39

Сводная информация о достигнутых результатах

В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов ЕЭК совместно с Евростат и ЕАСТ приступила к проведению глобальных оценок национальных статистических систем в странах Восточной Европы, Закавказья и Центральной Азии. Предполагается, что к 2011 году четыре такие страны (Армения, Азербайджан, Кыргызстан и Украина) проведут обзор организационно-правовой базы своих национальных статистических систем на основе итогов этих глобальных оценок. Цель каждой глобальной оценки заключается в получении четкого представления об уровне развития официальной статистики в той или иной стране. Она поможет национальным властям повышать эффективность программы долгосрочного развития статистики, а международным донорам — добиваться глубокого понимания их институциональных и административных рамок деятельности по линии программирования сотрудничества в вопросах статистики.

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 4. Экономическое сотрудничество и интеграция

<i>Учреждение-исполнитель:</i> ЕЭК, отдел по экономическому сотрудничеству и интеграции	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)			
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> программа 16, подпрограмма 4, ожидаемые достижения (а) и (с)	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>	
<i>Цель:</i> Укрепление субрегионального экономического сотрудничества и интеграции между странами с переходной экономикой с уделением особого внимания странам, участвующим в Специальной программе для экономик Центральной Азии (СПЕКА)	Временный персонал общего назначения	523,3	611,6	632,2
	Консультанты	62,6	11,5	3,2
	Поездки персонала	73,1	100,1	91,8
	Участие в семинарах	39,6	98,0	71,5
	Всего	700,6	821,2	798,7

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
а) Распространение информации о передовом опыте и руководящих принципах по вопросам экономической интеграции, в частности, по тем из них, которые охватывает СПЕКА;	а) Процентная доля стран-получателей помощи, использовавших информацию, полученную в результате консультативных миссий Показатель за 2008–2009 годы: 5 процентов Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 6 процентов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 6 процентов	СПЕКА призвана способствовать развитию субрегионального сотрудничества в Центральной Азии и ее интеграции в мировую экономику. Главная задача при этом заключается в том, чтобы сохранить статус СПЕКА как нейтральной, беспристрастной и профессиональной структуры Организации Объединенных Наций, призванной решать весьма сложные и зачастую особо деликатные вопросы субрегионального сотрудничества в области экономики и охраны окружающей среды. В силу трансграничного характера этих вопросов осуществление программы требует систематического участия политических деятелей высокого уровня, которые через руководящие органы СПЕКА обеспечивают регулярную стратегическую направленность шести рабочим группам по проектам с учетом стратегических приоритетов и потребностей стран-членов.
б) Укрепление региональных институтов и региональной правовой основы в областях, охватываемых СПЕКА	б) i) Процентная доля стран, подтверждающих, что осуществляемая ЕЭК в рамках СПЕКА деятельность по созданию потенциала способствовала укреплению регионального потенциала Показатель за 2008–2009 годы: 5 процентов Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 6 процентов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 6 процентов ii) Число региональных институтов, признающих, что техническое сотрудничество в рамках СПЕКА способствовало повышению эффективности их функцио-	Своевременное реагирование на эти потребности требует эффективной стратегии мобилизации ресурсов, включая мобилизацию внебюджетного финансирования двусторонних и многосторонних доноров, добровольного финансирования и взносы натурой государств-членов, а также использование средств Счета развития в дополнение к ресурсам регулярной программы технического сотрудничества. Было отмечено значительное увеличение объема имеющихся ресурсов, и ожидается, что этот рост будет продолжаться по всем трем источникам финансирования. В рамках данной подпрограммы деятельность в области технического сотрудничества будет сосредоточена на: а) предоставлении консультаций по вопросам политики; б) организации практикумов по вопросам регионального сотрудничества, охватываемым СПЕКА, а также по финансовым и нормативным вопросам, решаемым в рамках подпрограммы; в) оказании основной помощи в проведении совещаний Руководящего совета СПЕКА и Ко-

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
с) Активизация экономического сотрудничества между Центральной Азией и Афганистаном	нирования Показатель за 2008–2009 годы: 1 Расчетный показатель на 2010–2011 годы: 3 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 5	ординационного комитета, а также экономических форумов СПЕКА; d) технической помощи региональным институтам в областях, охватываемых СПЕКА; и е) поддержке организации межсекторальных мероприятий в областях, охватываемых данной подпрограммой.
	с) Количество мероприятий по линии регионального сотрудничества стран Центральной Азии с участием Афганистана в рамках СПЕКА Показатель за 2008–2009 годы: 4 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 5 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 7	Для обеспечения эффективного осуществления программы работы, в рамках подпрограммы будет и впредь укрепляться сотрудничество с ключевыми организациями-партнерами. В соответствии с решениями экономического форума СПЕКА и его Руководящего совета, особое внимание будет уделяться укреплению экономического сотрудничества между Центральной Азией и Афганистаном в поддержку усилий по стабилизации в этой стране. Для этого СПЕКА установит отношения регулярной координации и сотрудничества с Конференцией по региональному экономическому сотрудничеству, посвященной Афганистану, и ее секретариатом.

Сводная информация о деятельности (участники)

	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>
Консультативные услуги	9	16	16
Семинары/практикумы	4 (300)	10 (350)	10 (350)
Всего	13	26	26

Сводная информация о достигнутых результатах

В течение двухгодичного периода 2010–2011 годов при содействии программы «Диалог и сотрудничество в вопросах управления региональными водными ресурсами в Центральной Азии» были подготовлены и проведены Конференция доноров Третьей программы для Аральского моря, 9 декабря 2010 года, и Совещание высокого уровня доноров и Правления Международного фонда спасения Арала (заместителей премьер-министров), результатом которых стало осуществление пятилетней программы действий по улучшению экологической и социально-экономической ситуации и обеспечению устойчивого развития в бассейне Аральского моря с финансированием в сумме многих миллионов долларов.

В 2011 году последующая конференция по итогам экономического форума СПЕКА, которую планирует провести правительство Туркменистана в Ашхабаде, предложит надлежащие рамки для представления конкретных проектных предложений и инициатив в области активизации экономического сотрудничества между Центральной Азией и Афганистаном, которые должны быть реализованы в рамках СПЕКА.

Совещания руководящих органов и регулярная координация с организациями партнерами позволили ЕЭК более четко определить потребности стран-членов, точное место СПЕКА в контексте деятельности организаций-партнеров и области для осуществления совместных проектов с организациями-партнерами в рамках системы Организации Объединенных Наций, а также основных доноров.

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 5. Устойчивая энергетика

Учреждение-исполнитель: ЕЭК, Отдел устойчивой энергетики	Сводная бюджетная смета			
	(В тыс. долл. США)			
Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов: программа 16, подпрограмма 5, ожидаемое достижение (b)	Расходы за 2008–2009 гг.	Ассигнования на 2010–2011 гг.	Смета на 2012–2013 гг.	
Цель: Укрепление потенциала экспертов в странах с переходной экономикой с точки зрения осуществления международных рекомендаций и рекомендаций ЕЖКООН в вопросах развития устойчивой энергетики	Временный персонал общего назначения	437,3	521,9	511,2
	Консультанты	44,3	–	10,6
	Поездки персонала	52,5	51,6	51,9
	Участие в семинарах	46,1	25,6	21,4
	Всего	580,2	599,1	595,1

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a
а) Укрепление институционального и кадрового потенциала для разработки стратегий обеспечения энергоэффективности в целях выполнения международных договорных обязательств	<p>а) i) Число стран, эффективно выполняющих рекомендации ЕЭК по обеспечению энергетической эффективности</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 9</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 10</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 11</p> <p>ii) Число проектов в области энергоэффективности, разработанных при помощи подпрограммы</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 4</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 5</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 6</p>	<p>Хотя страны с переходной экономикой сталкиваются с нехваткой энергии и топлива, обусловленной переходным этапом развития экономики, им необходимо выполнять международные договорные обязательства по Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и конвенции ЕЭК. Для оказания им помощи в достижении этих целей в рамках подпрограммы будут проведены следующие мероприятия:</p> <p>а) консультирование стран с переходной экономикой по вопросам разработки политики и программ в области устойчивой энергетики;</p> <p>б) организация практикумов по вопросам укрепления потенциала, направленных на повышение уровня устойчивости производства и использования электроэнергии с уделением особого внимания перестройке энергетических систем, энергоэффективности и возобновляемым источникам энергии;</p> <p>с) оказание правительствам помощи в связи с подготовкой и осуществлением проектов в целях выполнения их обязательств в соответствии с Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата и соответствующих конвенций ЕЭК;</p> <p>д) организация учебных курсов и семинаров для оказания странам с переходной экономикой помощи в связи с проведением реформы энергетики и созданием энергоэффективного рынка;</p> <p>е) создание/укрепление сетей экспертов и политических деятелей по вопросам энергоэффективности (на субрегиональном и региональном уровнях).</p>
б) Укрепление институционального и кадрового потенциала для разработки стратегий в области развития возобновляемых источников энергии в интересах выполнения обязательств по международным договорам	<p>б) Число стран, эффективно выполняющих рекомендации ЕЭК в области возобновляемых источников энергии</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 9</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 10</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 11</p>	

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов			Мероприятия/результаты/проекты ^a
				<p>В дополнение к ресурсам по линии регулярной программы технического сотрудничества будут использоваться средства Счета развития и внебюджетное финансирование, предоставляемое двусторонними и многосторонними донорами.</p> <p>В рамках подпрограммы далее будет производиться укрепление созданных партнерств и сетей экспертов и политических деятелей в странах с переходной экономикой, а также отношений партнерств с учреждениями системы Организации Объединенных Наций и международными организациями, в частности с ПРООН, ЮНЕП, Глобальным экологическим фондом (ГЭФ), ЭСКАТО, Всемирным банком, Европейским банком реконструкции и развития, Черноморским банком торговли и развития, секретариатом Интеграционного комитета, Евразийского экономического сообщества, Исполнительным комитетом Содружества Независимых Государств, Азиатским банком развития, секретариатом Энергетической хартии, Международным энергетическим агентством и другими региональными и субрегиональными организациями, а также с Европейской комиссией.</p>
<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>		<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>		
	Фактический показатель за 2008–2009 гг.	Расчетный показатель за 2010–2011 гг.	Расчетный показатель на 2012–2013 гг.	<p>В двухгодичном периоде 2010–2011 годов в рамках подпрограммы будет организовано шесть практикумов по укреплению потенциала, призванных расширять институциональные и кадровые возможности для разработки стратегий в области повышения энергоэффективности и использования возобновляемых источников энергии, с тем чтобы выполнить тем самым обязательства по международным договорам. Предполагается, что такие практикумы позволят повысить уровень подготовки порядка 190 национальных экспертов. Ожидается также, что в двухгодичном периоде 2010–2011 годов будут проведены 24 консультационные миссии. Предполагается, что в результате этих мероприятий число стран, эффективно выполняющих рекомендации ЕЭК по вопросам энергоэффективности и возобновляемых источников энергии, в течение этого двухгодичного периода возрастет до 10. В рамках подпрограммы ожидается, что число стран, завершивших подготовку своих планов в области энергетической эффективности, планов разработки устойчивых и экологически более чистых энергетических технологий и планов учета проблем изменения климата, увеличится в 2010–2011 годах до 38.</p>
Консультативные услуги	26	24	24	
Семинары/практикумы	5 (165)	6 (190)	6 (200)	
Всего	31	30	30	

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 6. Торговля

Учреждение-исполнитель: ЕЭК, Отдел торговли и лесоматериалов	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)		
	Расходы за 2008–2009 гг.	Ассигнования на 2010–2011 гг.	Смета на 2012–2013 гг.
Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов: программа 16, подпрограмма 6, ожидаемое достижение (b)			
Цель: Оказание странам региона ЕЭК, находящимся в наиболее неблагоприятном положении, помощи в вопросах принятия мер по линии содействия торговле и развития, а также в связи с разработкой политики и стратегий в области торговли для содействия их интеграции в глобальную экономику			
Временный персонал общего назначения	437,3	521,9	511,2
Консультанты	44,3	–	10,6
Поездки персонала	52,5	51,6	51,9
Участие в семинарах	46,1	25,6	21,4
Всего	580,2	599,1	595,1

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия, результаты/проекты ^a
а) Укрепление потенциала стран с переходной экономикой в области мер содействия торговле путем использования стандартов, рекомендаций и передового опыта ЕЭК и других международных стандартов, рекомендаций и передовой практики	а) Число стран, наладивших устойчивое сотрудничество с участием регулирующих торговлю учреждений и делового сообщества в целях поддержки конкретных инструментов содействия торговле Показатель за 2008–2009 годы: 3 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 5 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 7	Осуществление программы в области технического сотрудничества будет опираться на стандарты, рекомендации и инструменты, разработанные Отделом торговли и лесоматериалов ЕЭК и Центром Организации Объединенных Наций по содействию развитию торговли и электронным деловым операциям (СЕФАКТ). Стратегия подпрограммы предусматривает следующие мероприятия: а) консультационные услуги, учитывающие конкретные потребности и пожелания государств — членов ЕЭК; б) не менее двух проектов в области технического сотрудничества; в) субрегиональные, региональные и межрегиональные учебные практикумы для содействия эффективному использованию международных норм, стандартов, рекомендаций и инструментов содействия торговле и разработке политики в области торговли; д) подготовка исследований, директивных материалов и учебных материалов по конкретным проблемам и методологиям для содействия передаче передового опыта и практики; е) укрепление сетей экспертов и политиков (на субрегиональном, региональном и глобальном уровнях);
б) Укрепление потенциала стран с переходной экономикой в области продвижения и реализации политики, стратегий и механизмов, поддерживающих деятельность по содействию торговле и их региональную интеграцию	б) Число национальных или региональных стратегий, документов о политике и механизмов в поддержку мер по содействию торговле Показатель за 2008–2009 годы: 4 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 7 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 9	В дополнение к ресурсам по линии регулярной программы технического сотрудничества будут использоваться внебюджетные ресурсы, предоставляемые двусторонними и многосторонними донорами.

<i>Ожидаемые достижения</i>				<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия, результаты/проекты^a</i>
					Деятельность в рамках подпрограммы будет способствовать дальнейшему укреплению установившихся отношений партнерства и сетей экспертов и политиков в странах с переходной экономикой, а также во взаимоотношениях с экспертами в рамках Всемирной таможенной организации, Европейской комиссии, национальных учреждений промышленно развитых стран, в субрегиональных и региональных организациях (как, например, Совет регионального сотрудничества в Юго-Восточной Европе и Евразийское техническое сообщество в Центральной Азии) и содействовать сотрудничеству между государственным и частным секторами в целях содействия торговле.
<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>				<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>	
	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>		
Консультационные услуги	35	24	24	В двухгодичном периоде 2010–2011 годов в ходе совещаний СЕФАК и Комитета по торговле ЕЭК 90 процентов государств-членов из числа стран с переходной экономикой выразили удовлетворение в связи с услугами по линии технического сотрудничества, оказываемыми в рамках касающейся торговли подпрограммы регулярной программы технического сотрудничества, и просили в будущем техническое сотрудничество со странами с переходной экономикой еще более активизировать. Они высоко оценили методологии, методы и инструменты, предлагаемые в рамках проектов, и признали их весьма полезными.	
Семинары/практикумы	18 (510)	9 (500)	9 (500)		
Стипендии	1	3	2		
Проекты на местах	2	1	1		
Всего	56	37	36		

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

4. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне: 6 046 300 долл. США

- 23.39 Деятельность в этой области осуществляется Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна в поддержку программы 17 «Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне» стратегических рамок на двухгодичный период 2012–2013 годов. Эта деятельность направлена на укрепление технического потенциала сотрудников директивных органов в области разработки, формулирования, осуществления и оценки новых стратегических альтернатив, обеспечения более глубокого понимания ими вопросов социально-экономического развития и поощрение использования новых инструментов и методологий для отслеживания социально-экономических тенденций в рамках согласованных на международном уровне целей в области развития. Особое внимание будет уделяться поддержке стран в вопросах повышения эффективности мер и политики, направленных на обеспечение прогресса в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития, в частности целей, сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, а также провозглашенных на Всемирном саммите 2005 года и в его Итоговом документе. Будут также предприниматься усилия по оказанию помощи странам региона в целях удовлетворения их непредвиденных и краткосрочных нужд и потребностей, вытекающих из изменений в динамике осуществления конкретных программ их развития. Программа будет ориентирована на мобилизацию дополнительных источников финансирования для обеспечения увязки с другими мероприятиями в области технического сотрудничества, осуществляемыми Комиссией, и достижения синергетического эффекта.

Таблица 23.17

Потребности в ресурсах с разбивкой по статьям расходов (В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

Компонент	Расходы за 2008–2009 гг.	Ассигнования на 2010–2011 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2012–2013 гг.
			Сумма	В процентах			
Временный персонал общего назначения	4 066,8	4 202,1	(396,7)	(9,4)	3 805,4	276,6	4 082,0
Консультанты	725,2	558,4	131,0	23,5	689,4	48,8	738,2
Эксперты	2,9	–	–	–	–	–	–
Поездки персонала	664,1	614,3	265,7	43,3	880,0	32,2	912,2
Субсидии и взносы	91,7	313,9	–	–	313,9	–	313,9
Итого	5 550,7	5 688,7	–	–	5 688,7	357,6	6 046,3

Подпрограмма 1. Связи с мировой экономикой, региональная интеграция и сотрудничество

<i>Учреждение-исполнитель:</i> ЭКЛАК, Отдел международной торговли и интеграции	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)			
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> программа 17, подпрограмма 1, ожидаемые достижения (а) и (б)	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>	
<i>Цель:</i> Укрепление технического потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна для улучшения их связей с глобальной экономикой и укрепления механизмов регионального сотрудничества и интеграции на субрегиональном, региональном и континентальном уровнях	Временный персонал общего назначения	416,9	339,8	288,6
	Консультанты	74,8	22,6	26,5
	Поездки персонала	15,1	28,1	51,8
	Стипендии, субсидии и взносы	4,5	29,0	29,0
	Всего	511,3	419,5	395,9

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
а) Укрепление потенциала сотрудников директивных органов стран — членов ЭКЛАК в области разработки и осуществления торговой политики и стратегий развития экспорта с целью обеспечения более эффективного участия в глобальных и региональных торговых потоках и производственно-сбытовых цепочках	а) Увеличение числа стран, использующих информацию и материалы, предоставляемые по линии технического сотрудничества в рамках ЭКЛАК, при разработке и осуществлении своей политики в области торговли и развития экспорта Показатель за 2008–2009 годы: не приемлемо Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 3 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 4	Деятельность по укреплению потенциала будет включать: а) оказание консультативных услуг заинтересованным сторонам в государственном и частном секторах и организациям гражданского общества в государствах-членах по их просьбе для расширения их возможностей в плане реализации торговой политики и экспортных стратегий; оценки влияния либерализации торговли, а также повышения их информированности по связанным с торговлей вопросам, включая проблематику ВТО и многосторонних торговых переговоров; оценки влияния торговой политики на другие области устойчивого развития, в частности на изменение климата; б) организация национальных, субрегиональных, региональных и межрегиональных практикумов для повышения технической квалификации в части разработки, осуществления и реализации торговой политики и стратегий развития экспорта; разработки мер в сфере торговли, касающихся устойчивого развития и изменения климата; поддержки принципов Глобального договора о корпоративной социальной ответственности на основе государственно-частных партнерств, ориентированных на разработку государственной политики;
б) расширение возможностей заинтересованных сторон в странах-членах ЭКЛАК по оценке влияния торговой политики на другие области развития, особенно на устойчивое развитие и изменения климата	б) и) Увеличение числа национальных или региональных стратегий, концепций и механизмов содействия торговле, адаптированных к устойчивому развитию и принципам корпоративной социальной ответственности Организации Объединенных Наций, принятым странами региона на основе рекомендаций ЭКЛАК Показатель за 2008–2009 годы: не приемлемо Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 3	с) проведение технических исследований, ориентированных на процесс принятия решений, подготовка учебных материалов и организация семинаров и круглых столов с представителями частного сектора, правительственных и неправительственных организаций для повышения осведомленности в вопросах разработки и реализации торговой политики и оценки ее влияния на другие области устойчивого развития, в частности на изменение климата и корпоративную социальную ответственность;

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
	<p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 4</p> <p>ii) Доля участников технических практикумов, которые указывают, что извлекли пользу из услуг ЭКЛАК в области технического сотрудничества в плане расширения своих возможностей в области торговли и устойчивого развития</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: неприемлемо</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 70 процентов</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 75 процентов</p>	<p>В рамках подпрограммы будет осуществляться один проект, финансируемый донорами, и один проект, финансируемый со Счета развития (в области торговли и инвестиций и оценки воздействия изменения климата на торговую политику).</p>

Сводная информация о деятельности (участники)

	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>
Консультационные услуги	12	15	18
Семинары/практикумы	2 (30)	2 (30)	5 (75)
Проекты на местах	1	1	2
Всего	15	18	25

Сводная информация о достигнутых результатах

Ожидается, что в двухгодичном периоде 2010–2011 годов предприятия государственного и частного секторов из трех стран региона, принимавшие участие в деятельности ЭКЛАК по техническому сотрудничеству, включая технические практикумы и учебные курсы, приобретут новые знания и расширят свои возможности в области разработки и реализации стратегий развития экспорта и влияния многосторонних торговых правил на национальные стратегии экспорта. Знания, полученные на технических практикумах ЭКЛАК, будут способствовать повышению их осведомленности о влиянии торговой политики на устойчивое развитие и корпоративную социальную ответственность. Наконец, ожидается, что в результате различных мероприятий по линии технического сотрудничества, просьба о проведении которых была высказана правительствами стран — участниц Инициативы латиноамериканских государств Тихоокеанского бассейна на пятом совещании на уровне министров, ЭКЛАК поможет расширить возможности технического персонала по крайней мере трех стран в области разработки политики и мер по развитию торговых отношений со странами Азии и Океании.

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 2. Производство и инновационная деятельность

<i>Учреждение-исполнитель:</i> ЭКЛАК, Отдел по вопросам производства, производительности и управления	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)		
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> программа 17, подпрограмма 2, ожидаемые достижения (а) и (б)	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>
<i>Цель:</i> Укрепление технического потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна для содействия выравниванию показателей производительности и инновационной деятельности	Временный персонал общего назначения	95,5	114,3
	Консультанты	5,5	–
	Поездки персонала	12,5	15,0
	Стипендии, субсидии и взносы	28,8	24,8
	Всего	142,3	154,1
			145,0

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
Укрепление потенциала стран региона в области разработки, осуществления и оценки стратегий и политики в целях повышения производительности и внедрения инноваций в своей экономике	<p>а) Увеличение числа стран, использовавших информацию и рекомендации, полученные благодаря технической помощи со стороны ЭКЛАК, в сфере разработки и осуществления политики и мер по выравниванию показателей производительности труда и инновационной деятельности</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: неприменимо</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 4</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 5</p> <p>б) Увеличение доли сотрудников директивных органов, которые указывают, что услуги ЭКЛАК по линии технического сотрудничества способствовали расширению их возможностей в плане содействия выравниванию показателей производительности труда и инновационной деятельности в соответствующих областях</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: неприменимо</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 50 процентов</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 65 процентов</p>	<p>Деятельность по укреплению потенциала будет включать:</p> <p>а) оказание государствам — членам ЭКЛАК консультативной помощи в разработке, осуществлении и оценке стратегий и секторальной политики для стимулирования инвестиций и развития предприятий, а также выравнивания показателей производительности труда и содействия инновационной деятельности;</p> <p>б) проведение технических практикумов для сотрудников директивных органов и представителей государственного и частного секторов и организаций гражданского общества в целях обсуждения и представления стратегических рекомендаций и инструментов разработки политики, касающейся производительности труда и инновационной деятельности;</p> <p>в) проведение технических исследований в целях подготовки учебных материалов для содействия пониманию и разработке политики и мер, касающихся выравнивания показателей производительности труда, науки и техники, инновационной деятельности и ИКТ.</p> <p>В рамках подпрограммы будут осуществляться отдельные финансируемые донорами проекты, в области инновационной деятельности, прямых иностранных инвестиций, малых и средних предприятий и науки и техники.</p>

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>				<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>
	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>	
Консультационные услуги	8	10	11	<p>Ожидается, что в двухгодичном периоде 2010–2011 годов ЭКЛАК поможет расширить возможности четырех стран региона в области разработки и осуществления инновационной политики и программ и укрепления нормативных механизмов и стратегий в области информационно-коммуникационных технологий в интересах развития. В частности, расширятся возможности по разработке стандартов широкополосной связи, развитию национальных «ИКТ-обсерваторий» и разработке стратегий «электронного правительства» для создания рачных механизмов регулирования и конкуренции и внедрения методов государственного управления информационным обществом. Кроме того, проведение круглых столов и заседаний групп экспертов будет способствовать политическому диалогу между государственными органами, регулирующими структурами и представителями частного сектора в лице глобальных ИКТ-корпораций. Ожидается также, что ЭКЛАК поддержит разработку государствами-членами плана действий по созданию информационного общества в Латинской Америке и Карибском бассейне (eLAC) на 2015 год.</p>
Семинары/практикумы	2 (30)	3 (45)	4 (60)	
Стипендии	1	1	2	
Проекты на местах	1	1	1	
Всего	12	15	18	

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 3. Макроэкономическая политика и рост

<i>Учреждение-исполнитель:</i> ЭКЛАК, Отдел экономического развития	Сводная бюджетная смета			
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> программа 17, подпрограмма 3, ожидаемые достижения (а) и (б)	<i>(В тыс. долл. США)</i>			
	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>	
<i>Цель:</i> Укрепление технического потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна в области разработки и осуществления надлежащей макроэкономической политики в целях обеспечения долгосрочного роста	Временный персонал общего назначения	1 965,7	1 422,3	1 723,9
	Консультанты	357,6	407,1	369,2
	Эксперты	1,0	–	–
	Поездки персонала	328,5	228,8	342,4
	Стипендии, субсидии и взносы	35,9	41,9	41,9
	Всего	2 688,7	2 100,1	2 477,4

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
а) Укрепление потенциала национальных директивных органов стран-членов в области разработки и осуществления макроэкономической политики и мер, направленных на обеспечение более стабильного роста на основе оценки факторов роста	<p>а) i) Число стран-получателей помощи, использующих при разработке макроэкономической политики информацию и рекомендации, полученные в рамках консультативной деятельности ЭКЛАК</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: неприменимо</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 3</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 4</p> <p>ii) Доля бенефициаров, которые указывают, что услуги ЭКЛАК по линии технического сотрудничества помогли им улучшить работу в области макроэкономической политики</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: неприменимо</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 70 процентов</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 75 процентов</p>	<p>Деятельность по укреплению потенциала будет включать:</p> <p>а) оказание государствам — членам ЭКЛАК технической помощи в оценке и разработке национальной макроэкономической политики и программ и национальной политики и мер в области генерирования и распределения финансовых ресурсов для продуктивного, социального и экологического развития; создания финансовой архитектуры; и разработки финансовых инструментов для предупреждения и смягчения последствий финансовых кризисов;</p> <p>б) проведение семинаров, практикумов и круглых столов для сотрудников директивных органов стран региона для представления новых теоретических разработок и моделей, обсуждения новых тем и обмена информацией о передовой практике;</p> <p>с) проведение в процессе разработки макроэкономической политики аналитических исследований в отдельных представляющих интерес областях и по новым вопросам;</p> <p>д) координация деятельности сетевых объединений сотрудников директивных органов как форумов, обеспечивающих возможности для обмена опытом и информацией о передовой практике.</p> <p>В рамках подпрограммы будет осуществляться один уже реализуемый проект, финансируемый донорами, и один новый проект, касающийся контрциклической политики и финансовых положений, а также мер по обеспечению устойчивого роста.</p>

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
b) Укрепление потенциала стран региона в области разработки, осуществления и оценки политики, нормативных положений и мер, касающихся национальных финансовых систем, в целях содействия росту, продуктивному развитию и социальной защите	<p>b) Число стран, включающих новые теоретические разработки и средства принятия решений в нормативные положения и меры, касающиеся национальных финансовых систем, в целях содействия росту, продуктивному развитию и социальной защите</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: неприменимо</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 4</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 5</p>	

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>				<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>
	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>	
Консультационные услуги	50	45	45	<p>Ожидается, что в двухгодичном периоде 2010–2011 годов расширятся возможности отдельных стран региона по разработке стратегических инициатив, направленных на поддержание долгосрочного роста. Этому будут способствовать специальные консультативные миссии, семинары, практикумы и международные курсы в области занятости и рынка труда, инфляции и инструментов налогово-бюджетной и денежно-кредитной политики. Благодаря полученным консультативным услугам, правительства Колумбии, Чили, Эквадора и других заинтересованных стран смогут выполнять рекомендации относительно политики в области занятости, рынка труда и финансовой стабильности. Ожидается, что в контексте выхода из финансово-экономического кризиса 2008–2009 годов власти трех стран примут меры по повышению эффективности своих инструментов контрциклической политики в соответствии с полученными от ЭКЛАК рекомендациями. Ожидается также, что сотрудники директивных органов четырех стран станут лучше понимать влияние глобализации на доступ к финансированию и использовать различные варианты политики и рекомендации, полученные от ЭКЛАК, в таких областях, как финансирование системы социальной защиты, продуктивное развитие, финансовое регулирование и надзор, и новые финансовые системы в условиях международного кризиса и в послекризисный период.</p>
Семинары/практикумы	3 (45)	3 (45)	5 (75)	
Стипендии	1	1	1	
Проекты на местах	2	1	2	
Всего	56	50	53	

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 4. Социальное развитие и равенство

<i>Учреждение-исполнитель:</i> ЭКЛАК, Отдел социального развития	Сводная бюджетная смета			
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> программа 17, подпрограмма 5, ожидаемые достижения (а) и (б)	<i>(В тыс. долл. США)</i>			
	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>	
<i>Цель:</i> Укрепление потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна в области разработки и осуществления политики, направленной на усиление борьбы с нищетой и обеспечение социального равенства и согласия в регионе	Временный персонал общего назначения	167,2	269,6	339,2
	Консультанты	63,1	63,6	67,9
	Поездки персонала	17,2	36,0	42,0
	Стипендии, субсидии и взносы	8,2	33,4	33,4
	Всего	255,7	402,6	482,5

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
а) Расширение возможностей сотрудников национальных директивных органов стран-членов в области управления социальными расходами и их классификации, а также совершенствования, в области контроля и оценки отраслевой социальной политики с уделением особого внимания вопросам продовольственной безопасности, недоедания среди детей и социальной защиты	а) i) Число стран, использующих рекомендации ЭКЛАК в процессе социального планирования и оценки отраслевой социальной политики Показатель за 2008–2009 годы: неприменимо Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 5 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 6 ii) Доля участников практикумов, которые считают полученные знания полезными для разработки и оценки социальных программ в области борьбы с недоеданием и обеспечения продовольственной безопасности Показатель за 2008–2009 годы: неприменимо Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 70 процентов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 75 процентов	Деятельность по укреплению потенциала будет включать: а) оказание государствам — членам ЭКЛАК технической помощи в вопросах разработки и анализа социальных программ в целях повышения эффективности социальной политики и соответствующих государственных расходов, особенно связанных с обеспечением продовольственной безопасности, борьбой с недоеданием среди детей и социальной защитой, а также разработкой, осуществлением и мониторингом политики и мер, направленных на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в социальной сфере; б) проведение технических практикумов для сотрудников директивных органов и представителей гражданского общества для обсуждения и представления стратегических рекомендаций и средств для разработки и анализа социальной политики; эти практикумы будут направлены на совершенствование социальных программ и деятельности по их оценке, а также на повышение эффективности работы по осуществлению и мониторингу политики и мер для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия; с) проведение технических исследований в целях подготовки учебных материалов по вопросам улучшения управленческого и аналитического обеспечения социальной политики, оценки и разработки социальных программ и осуществления и мониторинга политики и мер, направленных на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
<p>б) Укрепление технического потенциала стран — членов ЭКЛАК в области разработки, осуществления и мониторинга социальных программ, направленных на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в социальной сфере</p>	<p>б) Число стран, использующих рекомендации ЭКЛАК в процессе мониторинга прогресса в деле достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и разработки связанной с этим социальной политики</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: неприменимо</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 5</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 6</p>	<p>В рамках подпрограммы будут осуществляться проекты, финансируемые донорами, и один проект в области управления социальными расходами в целях совершенствования социального планирования и разработки и мониторинга политики по борьбе с недоеданием среди детей и социальной защите.</p>
<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>		<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>
	<p><i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i></p> <p><i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i></p> <p><i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i></p>	<p>Ожидается, что в двухгодичном периоде 2010–2011 годов по крайней мере пять стран укрепят свой технический потенциал благодаря использованию методологий ЭКЛАК, касающихся последствий недоедания, и еще пять стран расширят свои возможности по оценке и классификации социальных расходов в контексте достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в сфере борьбы с нищетой. Кроме того, благодаря техническому сотрудничеству и применению методик, разработанных ЭКЛАК, сотрудники директивных органов пяти стран региона смогут расширить свои возможности в области мониторинга и анализа социальных расходов в целях совершенствования оценки социальных программ.</p>
<p>Консультационные услуги</p> <p>Семинары/практикумы</p> <p>Стипендии</p> <p>Проекты на местах</p> <p>Всего</p>	<p>14</p> <p>3 (45)</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>20</p>	<p>16</p> <p>5 (75)</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>24</p>

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 5. Народонаселение и развитие

<i>Учреждение-исполнитель:</i> ЭКЛАК, Отдел народонаселения	Сводная бюджетная смета			
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> программа 17, подпрограмма 7, ожидаемые достижения (а) и (б)	<i>(В тыс. долл. США)</i>			
	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>	
<i>Цель:</i> Укрепление потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна в области учета демографических вопросов в политике и программах в сфере развития	Временный персонал общего назначения	186,5	317,7	321,6
	Консультанты	38,6	19,2	13,0
	Поездки персонала	33,1	41,0	46,8
	Стипендии, субсидии и взносы	2,3	36,5	36,5
	Всего	260,5	414,4	417,9

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
а) Укрепление технического потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна в области мониторинга демографических тенденций и решения проблем народонаселения и развития в контексте разработки социальных программ	а) i) Число стран-получателей технической помощи, принимающих решения по учету демографических аспектов в их социальных программах на основе рекомендаций ЭКЛАК Показатель за 2008–2009 годы: неприменимо Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 8 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 10 ii) Доля стран-получателей консультативной помощи ЭКЛАК, использующих соответствующую информацию и рекомендации при разработке политики Показатель за 2008–2009 годы: неприменимо Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 65 процентов Целевой показатель на 2012–2013 годы: 70 процентов	Деятельность по укреплению потенциала будет включать: а) оказание государствам-членам, по их просьбе, консультативной помощи в укреплении их потенциала в области оценки демографических тенденций, определяющих их факторов, а также их воздействия на формирование спроса на социальные услуги в рамках содействия разработке социальной и экономической политики; б) учебная подготовка и проведение практикумов и семинаров для расширения общих и технических знаний в области контроля за демографическими тенденциями, решения демографических проблем и проблем развития и мониторинга осуществления рекомендаций по достижению целей соответствующих международных соглашений; с) подготовка учебных материалов и проведение исследований в поддержку деятельности по подготовке кадров и проведению практикумов. В рамках подпрограммы будет осуществляться один уже действующий проект, финансируемый донорами, и один новый проект в области мониторинга демографических тенденций и социального программирования в сфере демографии и развития.

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^а</i>
b) Укрепление технического потенциала стран региона в области контроля за ходом выполнения рекомендаций по достижению целей соответствующих международных соглашений (Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию, Мадридского международного плана действий по проблемам старения и соответствующих целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия)	b) Число стран-получателей технической помощи ЭКЛАК, использующих полученные знания для контроля за ходом выполнения рекомендаций по достижению целей соответствующих международных соглашений Показатель за 2008–2009 годы: неприменимо Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 4 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 5	
<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>		<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>
	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>
		<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>
Консультационные услуги	16	19
Семинары/практикумы	3 (45)	6 (65)
Стипендии	2	2
Проекты на местах	1	1
Всего	22	28
<p>Ожидается, что в двухгодичном периоде 2010–2011 годов расширятся технические возможности в области демографического анализа и анализа данных переписей населения, в том числе благодаря проведению восьми практикумов по вопросам обработки и анализа демографических данных и системе поиска данных переписей для небольших районов при помощи микрокомпьютеров (Редатам), в которых примут участие порядка 120 представителей семи стран Латинской Америки и Карибского бассейна. Кроме того, для расширения возможностей стран в области анализа данных переписей населения состоится практикум по оценке условий жизни и практикум по использованию классификаторов показателей рабочей силы, а также будут организованы два учебных курса по вопросам, касающимся демографического анализа и демографических прогнозов с использованием новых данных, поступивших из стран, которые провели переписи населения в 2010 году. Для ограничения в административных отчетах этнического фактора будут разработаны соответствующие страновые проекты на местах. Кроме того, будут организованы два онлайн-курса по проблемам старения и несколько практикумов по перераспределению доходов между представителями разных поколений. Эти мероприятия пойдут на пользу по крайней мере четырем странам региона.</p>		

^а Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 6. Устойчивое развитие и населенные пункты

<i>Учреждение-исполнитель:</i> ЭКЛАК, Отдел по устойчивому развитию и населенным пунктам	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)		
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> программа 17, подпрограмма 8, ожидаемые достижения (а) и (б)	<i>Расходы за</i> 2008–2009 гг.	<i>Ассигнования на</i> 2010–2011 гг.	<i>Смета на</i> 2012–2013 гг.
<i>Цель:</i> Укрепление потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна в части обеспечения более широкого учета вопросов рационального природопользования в экономической, социальной и земельной политике в контексте устойчивого развития и изменения климата	Временный персонал общего назначения	270,6	360,1
	Консультанты	41,4	–
	Поездки персонала	16,1	38,3
	Стипендии, субсидии и взносы	1,9	33,9
	Всего	330,0	432,3
			143,6

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
а) Расширение возможностей стран региона по включению критериев устойчивости в политику и меры в области развития, особенно касающиеся изменения климата и снижения рисков	а) Число стран-получателей консультативной помощи ЭКЛАК, которые применяют соответствующие рекомендации при разработке экологической политики, программ и мер по борьбе с изменением климата и снижению рисков Показатель за 2008–2009 годы: неприменимо Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 6 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 7	Деятельность по укреплению потенциала будет включать: а) оказание государствам — членам ЭКЛАК, по их просьбе, консультативной помощи в разработке и обеспечении контроля за осуществлением рациональной экологической политики и политики в области смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним; б) организация учебных курсов и практикумов и предоставление стипендий в целях представления и обсуждения методологических рекомендаций, показателей и моделей для оценки эффективности деятельности по охране окружающей среды и рациональному управлению городским хозяйством в сотрудничестве с другими международными организациями (в этом и других регионах в рамках сотрудничества по линии Юг-Юг);
б) Укрепление технического и аналитического потенциала стран — членов ЭКЛАК в области разработки и осуществления политики в отношении управления рисками и снижения факторов уязвимости	б) i) Число стран получателей технической помощи в области управления рисками и ослабления факторов уязвимости, которые осуществляют политику и меры в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК Показатель за 2008–2009 годы: неприменимо Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 4 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 5	с) проведение технических исследований в целях разработки политики и презентация учебных материалов для государственного и частного секторов и правительственных и неправительственных организаций по вопросам политики в области экологического развития, изменения климата и управления рисками. В рамках подпрограммы будут осуществляться два действующих проекта, финансируемых донорами, и два проекта, финансируемых со Счета развития, а также два новых проекта, касающиеся учета критериев устойчивого развития в национальной политике и стратегиях, адаптации к изменению климата и смягчения его последствий, управления рисками и ослабления факторов уязвимости.

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>																		
	<p>ii) Доля участников учебно-практических семинаров ЭКЛАК, сообщающих, что они расширили свои возможности в области предотвращения и снижения уровня риска</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: неприменимо</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 70 процентов</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 75 процентов</p>																			
<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>		<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>																		
	<table border="1"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;"><i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i></th> <th style="text-align: center;"><i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i></th> <th style="text-align: center;"><i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Консультационные услуги</td> <td style="text-align: center;">10</td> <td style="text-align: center;">12</td> </tr> <tr> <td>Семинары/практикумы</td> <td style="text-align: center;">3 (45)</td> <td style="text-align: center;">4 (60)</td> </tr> <tr> <td>Стипендии</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">1</td> </tr> <tr> <td>Проекты на местах</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>Всего</td> <td style="text-align: center;">16</td> <td style="text-align: center;">19</td> </tr> </tbody> </table>	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>	Консультационные услуги	10	12	Семинары/практикумы	3 (45)	4 (60)	Стипендии	1	1	Проекты на местах	2	2	Всего	16	19	<p>В двухгодичном периоде 2010–2011 годов ЭКЛАК будет содействовать дальнейшему укреплению потенциала шести стран Латинской Америки в области определения и количественной оценки экономических издержек, связанных с изменением климата, в том числе его воздействия на экономику и затрат на смягчение его последствий, а также определения возможностей для развития низкоуглеродной экономики, включая разработку альтернативных стратегий преодоления зависимости между ростом ВВП и потреблением энергии. Кроме того, сотрудники директивных органов и технический персонал как минимум из семи стран (предположительно Гаити, Гватемалы, Доминиканской Республики, Колумбии, Коста-Рики, Мексики и Сальвадора) смогут расширить свои возможности в области оценки социально-экономических последствий экстремальных природных явлений для целей разработки стратегий снижения рисков.</p>
<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>																		
Консультационные услуги	10	12																		
Семинары/практикумы	3 (45)	4 (60)																		
Стипендии	1	1																		
Проекты на местах	2	2																		
Всего	16	19																		

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 7. Природные ресурсы и инфраструктура

<i>Учреждение-исполнитель:</i> ЭКЛАК, Отдел природных ресурсов и инфраструктуры	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)		
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> программа 17, подпрограмма 9, ожидаемые достижения (а) и (б)	<i>Расходы за</i> 2008–2009 гг.	<i>Ассигнования на</i> 2010–2011 гг.	<i>Смета на</i> 2012–2013 гг.
<i>Цель:</i> Укрепление технического и организационного потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна в области содействия рациональному использованию природных ресурсов и управлению инфраструктурными услугами в целях поощрения социально-экономического развития и конкурентоспособности	Временный персонал общего назначения	71,2	304,9
	Консультанты	44,4	–
	Поездки персонала	11,7	26,2
	Стипендии, субсидии и взносы	1,1	29,0
	Всего	128,4	360,1
			138,5

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
а) Укрепление потенциала правительств стран Латинской Америки и Карибского бассейна в области оценки и осуществления стратегий рационального использования природных ресурсов с учетом планов региональной интеграции	а) Число стран-получателей помощи, полученные в рамках консультативной помощи ЭКЛАК, при разработке мер по обеспечению рационального использования природных ресурсов Показатель за 2008–2009 годы: неприменимо Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 5 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 7	Деятельность по укреплению потенциала будет включать: а) оказание государствам — членам ЭКЛАК и соответствующим организациям, по их просьбе, консультативной помощи в разработке стратегий рационального использования природных ресурсов; оценке коммунальных, транспортных и инфраструктурных услуг на национальном и региональном уровнях с учетом планов интеграции; и разработке законодательства, направленного на повышение производительности и обеспечение равенства; б) организация технических практикумов, предоставление стипендий и проведение круглых столов для обмена информацией о передовой практике и проведения обсуждений с участием должностных лиц из развивающихся стран в целях повышения их профессиональной квалификации в области использования природных ресурсов и разработки политики и нормативно-правовой базы в области оказания коммунальных, транспортных и инфраструктурных услуг на национальном и региональном уровнях с учетом планов интеграции;
б) укрепление потенциала заинтересованных сторон в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна в области разработки политики и стратегий в сфере транспортных и инфраструктурных услуг и систем с учетом планов региональной интеграции	б) i) Число стран, занимающихся оказанием транспортных и инфраструктурных услуг в регионе, которые используют стратегические рекомендации и методологическую помощь ЭКЛАК Показатель за 2008–2009 годы: неприменимо Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 4 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 5	с) проведение технических исследований для целей разработки политики; подготовка учебных материалов и проведение семинаров для представителей частного сектора, правительственных учреждений и неправительственных организаций для обеспечения лучшего понимания, оценки и осуществления стратегий рационального использования природных ресурсов, оценки коммунальных и инфраструктурных услуг и разработки законодательства в целях повышения производительности и обеспечения равенства.

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^а</i>
	<p>ii) Доля участников практикумов, круглых столов и сетей, собиравших, что услуги ЭКЛАК по линии технического сотрудничества способствовали улучшению их работы в области транспортных и инфраструктурных услуг и систем на национальном и региональном уровнях</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: неприменимо</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 70 процентов</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 75 процентов</p>	<p>В рамках подпрограммы будут осуществляться один уже действующий проект, финансируемый донорами, и предположительно два новых проекта, касающихся рационального использования природных ресурсов, повышения энергоэффективности, использования возобновляемых источников энергии и биотоплива, а также оказания коммунальных, транспортных и инфраструктурных услуг и создания соответствующих систем на национальном и региональном уровнях с учетом планов региональной интеграции, таких как Инициатива по региональной интеграции дорожной сети Южной Америки, Центральноамериканский проект и КАРИКОМ.</p>

Сводная информация о деятельности (участники)

	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>
Консультационные услуги	10	10	12
Семинары/практикумы	2 (30)	3 (45)	4 (60)
Стипендии	2	2	1
Проекты на местах	1	2	1
Всего	15	17	18

Сводная информация о достигнутых результатах

В двухгодичном периоде 2010–2011 годов благодаря проведению консультативных миссий и национальных практикумов технический персонал из пяти стран будет применять разработанную ЭКЛАК методологию и связанные с ней стратегические рекомендации в целях содействия разработке политики в области повышения энергоэффективности, производства и использования биотоплива и рационального использования водных ресурсов. Кроме того, предполагается, что благодаря технической помощи, оказываемой странам — участникам Инициативы по региональной интеграции дорожной сети Южной Америки и Центральноамериканского проекта, сотрудники директивных органов и технический персонал по крайней мере четырех стран использовали полученные рекомендации для составления плана действий в рамках указанной Инициативы на 2011 год и укрепили свой потенциал в области разработки инфраструктурных и коммуникационных мер, направленных на расширение рамочной программы Центральноамериканского проекта.

^а Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 8. Статистика

<i>Учреждение-исполнитель:</i> ЭКЛАК, Отдел статистики	Сводная бюджетная смета			
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> программа 17, подпрограмма 11, ожидаемые достижения (а) и (б)	<i>(В тыс. долл. США)</i>			
	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>	
<i>Цель:</i> Укрепление потенциала стран Латинской Америки в области подготовки, использования и учета точных, своевременных и актуальных статистических данных в экономической, социальной и экологической политике стран региона	Временный персонал общего назначения	428,5	485,6	694,4
	Консультанты	17,9	–	–
	Эксперты	1,9	–	–
	Поездки персонала	29,4	46,1	77,9
	Стипендии, субсидии и взносы	4,3	27,4	27,4
	Всего	482,0	559,1	799,7

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
<p>а) Повышение уровня профессиональной подготовки и квалификации национальных сотрудников в странах-членах в области сбора, анализа и распространения основных социальных и экологических данных (в частности, касающихся целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия и других согласованных на международном уровне целей в области развития), необходимых для целей планирования и разработки политики</p>	<p>а) i) Число стран-получателей помощи, которые используют методологические рекомендации, полученные в ходе консультативных миссий, при подготовке обследований домашних хозяйств</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: неприменимо</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 8</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 9</p> <p>ii) Доля участников учебных практикумов, сообщивших, что они извлекли пользу из полученных рекомендаций в части улучшения контроля за ходом решения социальных задач и достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: неприменимо</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 70 процентов</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 75 процентов</p>	<p>Деятельность по укреплению потенциала будет включать:</p> <p>а) оказание государствам — членам ЭКЛАК, по их просьбе, консультативной помощи в целях укрепления их потенциала в области сбора, обобщения, хранения, анализа и распространения официальных статистических данных и показателей, касающихся национальных счетов (экономических, социальных, экологических), а также в области подготовки высококачественных данных для директивных органов с уделением особого внимания данным переписей населения и основным экономическим показателям;</p> <p>б) организация практикумов и учебных курсов для совершенствования методологий, применяемых в процессе сбора и анализа статистических данных по национальным счетам и данным социальной и экологической статистики, контроля за достижением целей в области развития на национальном и местном уровнях и разработки соответствующей социальной политики;</p> <p>с) подготовка технических исследований для национальных статистических управлений и других соответствующих государственных органов в целях углубления понимания и укрепления технического потенциала в вопросах, касающихся социальной и экологической статистики и СНС.</p> <p>В рамках подпрограммы будут осуществляться отдельные проекты, финансируемые донорами. Кроме того, предполагается приступить к осуществлению двух проектов в области социальной статистики, в частности касающейся целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и систем национальных счетов.</p>

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
b) Укрепление потенциала национальных государственных учреждений в регионе в области внедрения системы национальных счетов (СНС) и углубления региональной интеграции национальных статистических систем	b) Число учреждений-получателей технической помощи, принявших новые меры по внедрению системы национальных счетов Показатель за 2008–2009 годы: не применимо Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 5 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 6	

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>				<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>
	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>	
Консультационные услуги	15	15	15	<p>Ожидается, что благодаря методологическим рекомендациям ЭКЛАК в двухгодичном периоде 2010–2011 годов старшие технические сотрудники национальных статистических управлений восьми стран расширят свои знания и свои навыки в области сбора, распространения и использования основных экономических, социальных и экологических данных в соответствии с международными стандартами. Эти страны будут использовать методические рекомендации ЭКЛАК в целях совершенствования обследований домашних хозяйств в связи с подготовкой социальных показателей и улучшения обработки и анализа данных, касающихся нищеты и занятости, на основе использования новых инструментов и методологий. Что касается экономической статистики, то технические сотрудники из пяти стран будут использовать методические рекомендации ЭКЛАК для модернизации своих статистических систем (путем изменения базового года национальных счетов) и совершенствования оценки квартальных национальных счетов, а также для расширения своих возможностей в области отслеживания динамики социальных показателей. Предполагается, что они отметят полезность полученной ими подготовки по вопросам социального планирования и разработки экономической и социальной политики.</p>
Семинары/практикумы	3 (45)	3 (45)	3 (45)	
Стипендии	2	2	2	
Проекты на местах	–	–	1	
Итого	20	20	21	

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 9. Деятельность в субрегионе Мексики и Центральной Америки

<i>Учреждение-исполнитель:</i> Субрегиональное отделение для Мексики и Центральной Америки	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)			
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> программа 17, подпрограмма 12, ожидаемые достижения (b) и (c)	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>	
<i>Цель:</i> Укрепление организационного потенциала стран субрегиона в области разработки, оценки, поддержки и осуществления политики и мер по обеспечению устойчивого и справедливого экономического и социального развития	Временный персонал общего назначения	275,1	235,7	385,0
	Консультанты	31,9	21,6	72,7
	Поездки персонала	118,3	91,9	103,7
	Стипендии, субсидии и взносы	4,9	27,6	27,6
	Всего	430,2	376,8	589,0

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
а) Укрепление национального и субрегионального технического и кадрового потенциала в области разработки, оценки, поддержки и осуществления политики и рамочных программ/механизмов, касающихся энергетики, адаптации к изменению климата и смягчения его последствий, в том числе в сельскохозяйственном секторе, а также предотвращения, смягчения последствий и оценки воздействия экстремальных природных явлений	а) i) Увеличение числа стран-получателей технической помощи ЭКЛАК, которые применяют полученные рекомендации и методики в области энергетики, адаптации к изменению климата и смягчения его последствий, в том числе в сельскохозяйственном секторе, а также в области предотвращения, смягчения последствий и оценки воздействия экстремальных природных явлений Показатель за 2008–2009 годы: неприменимо Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 4 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 5 ii) Доля слушателей учебных курсов ЭКЛАК, отмечающих полезность методологий, приемов и инструментов в области энергетики, адаптации к изменению климата и смягчения его последствий, в том числе в сельскохозяйственном секторе, а также в области предотвращения, смягчения	Мероприятия по укреплению потенциала будут разрабатываться и осуществляться в целях расширения возможностей стран субрегиона в области разработки, оценки, поддержки и осуществления политики и мер в интересах устойчивого и справедливого социально-экономического развития в сфере энергетики, адаптации к изменению климата и смягчения его последствий, в том числе в сельскохозяйственном секторе, предотвращения, смягчения последствий и оценки воздействия экстремальных природных явлений, социально-экономического развития и интеграции, занятости, торговли и продуктивного/конкурентоспособного развития, а также восстановления и развития после бедствий. Программа работы будет основываться на нормативных и аналитических преимуществах подпрограммы при полномасштабном использовании межсекторального опыта субрегиональных отделений. Деятельность по укреплению потенциала будет включать: а) оказание консультативных услуг силами квалифицированных внутренних и внешних технических экспертов для удовлетворения конкретных потребностей технического характера; б) проведение субрегиональных и национальных учебных практикумов в целях содействия более эффективной передаче знаний; в) выпуск учебных материалов по конкретным методологиям для обеспечения передачи общего опыта; г) содействие созданию сетей местных специалистов для укрепления связей между развивающимися странами путем обмена передовым опытом.

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^а
<p>b) Укрепление национального и субрегионального технического и кадрового потенциала в области разработки, оценки, поддержки и осуществления политики и рамочных программ/механизмов, касающихся социально-экономического развития и интеграции, занятости, торговли и продуктивного/конкурентоспособного развития, а также восстановления и развития после бедствий</p>	<p>последствий и оценки воздействия экстремальных природных явлений</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: неприменимо</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 75 процентов</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 80 процентов</p> <p>b) Увеличение числа стран-получателей технической помощи ЭКЛАК, которые применяют полученные рекомендации и методологии в области социально-экономического развития и интеграции, занятости, торговли и продуктивного/конкурентоспособного развития, а также в области восстановления и развития после бедствий</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: неприменимо</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 4</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 5</p>	<p>В рамках подпрограммы будут осуществляться пять действующих проектов, финансируемых донорами, и один проект, финансируемый со Счета развития. Кроме того, предполагается разработать пять новых проектов в области развития, касающихся а) налогово-бюджетной политики и стратегий конкурентоспособности на субнациональном уровне; b) финансовых систем для финансирования малых и средних предприятий и содействия созданию рабочих мест; c) снижения влияния на субрегион высоких цен на нефть и нефтяной зависимости; d) миграции, денежных переводов и многоликой нищеты в сельской местности; и e) создания потенциала для разработки, осуществления и оценки воздействия социальной политики, ориентированной на достижение согласованных на международном уровне целей в области развития.</p> <p>В целях обеспечения эффективного осуществления плана работы в рамках данной подпрограммы будут продолжены усилия по налаживанию партнерских связей на различных уровнях с опорой на преимущества, возможности и взаимодействие со стратегическими субъектами из государственного и частного секторов, а также других учреждений системы Организации Объединенных Наций, действующих в субрегионе. В рамках подпрограммы будут учитываться отзывы бенефициаров по поводу полезности мер по укреплению потенциала и повышению осведомленности о будущих проблемах. Подпрограмма предусматривает дальнейшее укрепление ее внутреннего потенциала путем привлечения на краткосрочной основе консультативных услуг и внешних экспертов/консультантов по новым вопросам.</p>

Сводная информация о деятельности (участники)

	Фактический показатель за 2008–2009 гг.	Расчетный показатель за 2010–2011 гг.	Расчетный показатель на 2012–2013 гг.
Консультационные услуги	103	103	104
Семинары/практикумы	–	4 (90)	6 (180)
Стипендии	4	4	4
Проекты на местах	1	2	2
Всего	108	113	116

Сводная информация о достигнутых результатах

В двухгодичном периоде 2010–2011 годов ЭКЛАК будет продолжать удовлетворять просьбы стран-членов об оказании технической помощи и консультативных услуг в таких областях, как а) субрегиональная интеграция с уделением особого внимания проекту стратегии ЭКЛАК в области Центральноамериканской интеграции, а также важности социальной интеграции в субрегионе; б) торговля, включая План инвестиций и финансирования для Центральной Америки и Доминиканской Республики, а также влияние Соглашения о свободной торговле между Доминиканской Республикой, Центральной Америкой и Соединенными Штатами Америки на внешнюю торговлю в Центральной Америке, и последствия этого соглашения для процесса экономической интеграции в Центральной Америке; с) поддержка страновых и субрегиональных инициатив в сфере энергетической интеграции и продолжение усилий по реализации Центральноамериканской стратегии создания устойчивой энергетики на период до 2020 года; d) влияние изменения климата, включая разработку проекта субрегиональной стратегии по ослаблению такого влияния на туристический сектор, а также проведение серии практикумов, касающихся влияния изменения климата на сельскохозяйственный сектор; и е) оценка экономических, социальных и экологических последствий экстремальных природных явлений и восстановление и развитие после бедствий с уделением особого внимания Гаити, Гватемале, Сальвадору и Мексике.

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 10. Деятельность в субрегионе Карибского бассейна

<p><i>Учреждение-исполнитель:</i> Субрегиональное отделение для Карибского бассейна</p> <p><i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годов:</i> программа 17, подпрограмма 13, ожидаемое достижение (а)</p> <p><i>Цель:</i> Укрепление потенциала стран Карибского бассейна в области осуществления экономических преобразований, достижения социальной и экологической устойчивости и укрепления их сотрудничества с Латинской Америкой</p>	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)		
		<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>
Временный персонал общего назначения	189,6	352,1	329,3
Консультанты	49,9	24,3	30,8
Поездки персонала	82,2	62,9	66,3
Стипендии, субсидии и взносы	–	30,4	30,4
Всего	321,7	469,7	456,8

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
<p>Укрепление технического потенциала стран субрегиона в области разработки стратегий, политики и мер по снижению рисков в связи с усилиями по адаптации к изменению климата</p>	<p>а) Число стран, использующих рекомендации по результатам исследований и консультативную помощь ЭКЛАК для выработки и осуществления политики и мер по снижению рисков, включая адаптацию к изменению климата</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: не применимо</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 4</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 5</p> <p>б) Доля участников практикумов, отмечающих, что они извлекли пользу из услуг ЭКЛАК по линии технического сотрудничества в области разработки политики и мер по снижению рисков, включая адаптацию к изменению климата</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: не применимо</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 70 процентов</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 75 процентов</p>	<p>Деятельность по укреплению потенциала будет включать:</p> <p>а) оказание государствам-членам, по их просьбе, консультативной помощи в вопросах, касающихся снижения рисков и оценки социально-экономических и экологических последствий экстремальных природных явлений;</p> <p>б) организацию практикумов в целях повышения уровня знаний в поддержку деятельности по укреплению потенциала в области оценки последствий стихийных бедствий, а также разработки стратегий, политики и мер по снижению рисков в контексте адаптации к изменению климата и смягчения его последствий;</p> <p>в) подготовку информационно-справочных материалов и проведение исследований в поддержку учебных курсов и практикумов по вопросам, касающимся устойчивого развития, снижения рисков, окружающей среды и оценки социально-экономических и экологических последствий стихийных бедствий и изменения климата.</p> <p>В рамках подпрограммы будут осуществляться отдельные внебюджетные проекты, касающиеся снижения рисков, оценки социально-экономических последствий стихийных бедствий и ослабления факторов уязвимости, а также оценки государственной политики и национальных планов, связанных с Маврикийской стратегией.</p>

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>				<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>
	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>	
Консультационные услуги	30	30	30	Ожидается, что в двухгодичном периоде 2010–2011 годов миссии ЭКЛАК для оказания консультативной помощи в вопросах оценки социально-экономических последствий стихийных бедствий и разработки планов восстановления и стратегий снижения рисков позволяет укрепить технический и директивный потенциал государственных органов четырех стран в области достижения целей устойчивого развития. Участие в трех учебных семинарах ЭКЛАК позволит техническим сотрудникам повысить уровень своих методологических знаний и расширить свои возможности в области оценки ущерба и убытков, связанных со стихийными бедствиями, на секторальном уровне, а также в области разработки и осуществления профилактических или экстренных мер на национальном и субнациональном уровнях.
Семинары/практикумы	3 (45)	3 (60)	3 (60)	
Стипендии	1	1	1	
Проекты на местах	1	1	1	
Всего	35	35	35	

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

5. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии: 5 129 600 долл. США

- 23.40 Деятельность в этом регионе осуществляется Экономической и социальной комиссией для Западной Азии в поддержку программы 18 «Экономическое и социальное развитие в Западной Азии» стратегических рамок на период 2012–2013 годов. Деятельность будет сосредоточена на укреплении технического, управленческого и организационного потенциала развивающихся стран-членов в области планирования и осуществления более эффективных стратегий и программ, в частности направленных на поддержку целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и итоговых документов крупных конференций Организации Объединенных Наций. ЭСКЗА будет также заниматься решением вопросов, связанных с новыми потребностями наименее развитых и постконфликтных стран. Особое внимание будет уделяться выявлению, апробированию и поддержке мер по внедрению и адаптации передовой практики, а также обмену знаниями в сфере водоснабжения и энергетики, социальной политики, глобализации и информационно-коммуникационных технологий.

Таблица 23.18

Потребности с разбивкой по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

Регулярный бюджет

Статья расходов	Расходы за 2008–2009 гг.	Ассигнования на 2010–2011 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2012–2013 гг.
			Сумма	В процентах			
Временный персонал общего назначения	2 076,6	3 294,6	–	–	3 294,6	214,2	3 508,8
Консультанты	704,0	654,3	(149,5)	(22,8)	504,8	32,6	537,4
Эксперты	4,2	–	–	–	–	–	–
Поездки персонала	4 67,3	456,2	(7,2)	(1,6)	449,0	16,2	465,2
Услуги по контрактам	3,0	–	–	–	–	–	–
Субсидии и взносы	801,0	452,9	156,7	34,6	609,6	8,6	618,2
Всего	4 056,1	4 858,0	–	–	4 858,0	271,6	5 129,6

Подпрограмма 1. Рациональное использование природных ресурсов в интересах устойчивого развития на комплексной основе

<i>Структура-исполнитель:</i> ЭСКЗА, Отдел по вопросам устойчивого развития и производительности	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)			
		<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годы:</i> программа 18, подпрограмма 1, ожидаемое достижение (а)				
<i>Цель:</i> Укрепление технического, кадрового и институционального потенциала стран-членов в области разработки и осуществления национальной, субрегиональной и региональной политики, стратегий и планов действий в области рационального использования энергетических и водных ресурсов в соответствии с Планом выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбургский план)	Временный персонал общего назначения	255,0	420,9	448,2
	Консультанты	125,3	91,7	73,3
	Эксперты	1,1	–	–
	Поездки персонала	70,5	78,1	77,0
	Стипендии, субсидии и взносы	166,3	79,4	105,9
	Всего	618,2	670,1	704,4

Ожидаемые достижения

Показатели достижения результатов

Мероприятия/результаты/проекты^a

а) Повышение квалификации руководителей и должностных лиц учреждений-партнеров по вопросам разработки, осуществления и мониторинга политики и программ, направленных на решение проблем устойчивого развития с упором на изменение климата

а) i) Число отраслевых министерств и государственных учреждений, разрабатывающих планы и стратегии водохозяйственной и природоохранной деятельности в соответствии с принципами комплексного использования водных ресурсов

Показатель за 2008–2009 годы: 3
Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 4

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 5

ii) Число отраслевых министерств, принимающих меры с целью отразить в стратегиях устойчивого развития задачу смягчения последствий изменения климата и адаптации к нему

Показатель за 2008–2009 годы: не применимо

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 2

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 3

Подпрограмма будет нацелена на укрепление технического, кадрового и институционального потенциала стран-членов в области определения, разработки и осуществления национальной политики и стратегий, направленных на устойчивое освоение и использование энергетических и водных ресурсов в соответствии с Йоханнесбургским планом путем проведения, по просьбе стран-членов, консультативных миссий в соответствующих областях и осуществления мероприятий по укреплению потенциала для оказания странам-членам поддержки в разработке политики и мер в этих областях. Кроме того, в рамках подпрограммы странам-членам будет и впредь оказываться поддержка в решении проблемы изменения климата и в реализации глобальной политики в области устойчивого развития, включая Повестку дня на XXI век и резолюцию Генеральной Ассамблеи, особенно резолюцию 64/236 об осуществлении Повестки дня на XXI век. На двухгодичный период запланированы два учебных семинара: учебный семинар по мерам повышения энергоэффективности и показателям, направленный на укрепление потенциала заинтересованных сторон и квалификации представителей средств массовой информации по вопросам устойчивого развития, касающимся мер по смягчению последствий изменения климата, эффективности использования энергии и показателей результативности соответствующей политики, направленной на повышение осведомленности общественности по этим вопросам, а также учебный семинар, посвященный вопросу о создании благоприятных условий для экологизации экономики в регионе ЭСКЗА и принятии необходимых для этого законов и институциональных рамок, в целях укрепления потенциала стран-членов в плане создания обстановки, максимально способствующей формированию экологически безопасной экономики на основе обмена мнениями и опытом, проведения консультаций и анализа препятствий, мешающих

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^а</i>
b) Активизация политического диалога и повышение уровня информированности национальных правительств в соответствии с рекомендациями Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, особенно в отношении развития экологических отраслей экономики	b) Число инициатив, осуществленных соответствующими заинтересованными сторонами в регионе ЭСКЗА, чтобы воплотить принципы «зеленой» экономики в программах и проектах Показатель за 2008–2009 годы: не применимо Расчетный показатель за 2010–2011 годы: не применимо Целевой показатель на 2012–2013 годы: 2	странам-членам успешно перейти на пути развития «зеленой экономики», и принятия наиболее подходящих законов и институциональных рамок. В целях оказания содействия такому переходу представителям стран-членов будут предоставлены стипендии для того, чтобы они могли принять участие в учебных программах, организуемых государственными и частными учреждениями в смежных областях, и, кроме этого, для представителей стран-членов будут организованы ознакомительные поездки в родственные государственные учреждения в целях их практического обучения путем обмена знаниями и опытом работы с представителями других стран-членов. Проводимые мероприятия помогут развивающимся странам создать соответствующие механизмы для обеспечения более строгого соответствия между нормативной и аналитической работой в рамках подпрограммы и оперативными потребностями правительств на национальном уровне. Кроме того, информация, полученная в результате оперативной работы в рамках подпрограммы, будет, в свою очередь, использоваться в нормотворческой деятельности подпрограммы в тех же областях.

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>			<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>
	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>
Консультационные услуги	27	28	32
Семинары/практикумы	2 (50)	3 (80)	2 (50)
Стипендии	3	8	4
Проекты на местах	–	2	–
Всего	32	41	38

Ожидается, что в двухгодичном периоде 2010–2011 годов в рамках подпрограммы в общей сложности будет оказано 28 консультационных услуг. К концу 2010 года были проведены 21 консультация в Бахрейне, Египте, Иордании, Ливане, Объединенных Арабских Эмиратах, Омане, Палестине, Саудовской Аравии и Судане, включая четыре национальных учебных семинара. Консультационные услуги также предоставляли внутренний региональный советник, сотрудники ЭСКЗА и консультанты. Кроме того, в рамках подпрограммы был организован один субрегиональный учебный семинар. Были также выделены восемь стипендий для должностных лиц из Египта, Йемена, Ливана, Палестины, Сирийской Арабской Республики и Судана.

Например, в Омане благодаря консультациям ЭСКЗА была разработана стратегия по оценке и переоценке водохозяйственного баланса и был обеспечен контроль за качеством при проведении исследований по вопросу об улучшении регулирования спроса на водные ресурсы. Кроме того, ЭСКЗА оказала помощь в проведении семинара по моделированию перемещения загрязняющих веществ в грунтовых водах.

В результате проведения консультативной миссии в целях оказания помощи в разработке политики министерству экономики и планирования Саудовской Аравии был выработан четкий план действий по улучшению водопользования в этой стране. Также в Судане ЭСКЗА оказала ключевую поддержку министерству мелиорации и водных ресурсов в плане выявления недостатков и в связи с поиском практических решений задачи сбора воды.

^а Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 2. Комплексная социальная политика

Структура-исполнитель: ЭСКЗА, Отдел социального развития Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годы: программа 18, подпрограмма 2, ожидаемое достижение (а) Цель: Укрепление национального потенциала в области разработки социальной политики, основанной на правах человека и направленной на поощрение социальной интеграции, включая интеграцию уязвимых групп	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)		
	Расходы за 2008–2009 гг.	Ассигнования на 2010–2011 гг.	Смета на 2012–2013 гг.
Временный персонал общего назначения	193,4	420,0	447,3
Консультанты	102,3	60,9	64,8
Поездки персонала	44,6	59,8	60,3
Стипендии, субсидии и взносы	82,2	44,3	46,0
Всего	422,5	585,0	618,4

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов	Мероприятия/результаты/проекты ^a
а) Укрепление потенциала стран-членов в области применения комплексного подхода к социальной защите и определения необходимых инструментов для задействования имеющихся финансовых возможностей в целях осуществления социальной политики	а) Число принятых странами-членами мер по пересмотру существующей политики социальной защиты в свете национальных семинаров и последующих консультационных услуг Показатель за 2008–2009 годы: не применимо Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 2 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 4	В рамках подпрограммы странам-членам, по их просьбе, будут предоставляться два типа консультационных услуг: техническая помощь и учебно-консультационные семинары по вопросам политики. Подпрограмма будет способствовать укреплению межрегионального технического сотрудничества и распространению передовых методов работы и накопленного опыта. Путем предоставления технической помощи и консультаций в рамках данной подпрограммы будет по-прежнему оказываться содействие разработке стратегических рекомендаций относительно мер по созданию комплексных и взаимодополняющих механизмов социальной защиты. Будет организован также учебный семинар по вопросам использования имеющихся финансовых возможностей в целях осуществления социальной политики, на котором будет рассмотрена проблема выработки социальной политики, основанной на использовании финансовых механизмов, являющихся устойчивыми в финансовом и политическом отношении, справедливой и оказывающей стимулирующее воздействие на экономическое развитие, и задача расширения возможностей государств-членов в этой области. Деятельность в рамках подпрограммы будет осуществляться на основе результатов работы по социальной защите, которая ведется в рамках ее проекта по усилению социальной защиты в Азиатско-Тихоокеанском регионе, финансируемого со Счета развития, при этом будут продолжены усилия по привлечению донорских средств для реализации мероприятий по созданию потенциала. В связи с этим будет организован семинар по проблеме развития в интересах бедных слоев населения, на котором будут проанализированы двусторонняя причинно-следственная связь между нищетой и неравенством, а также по вопросу об их проявлениях в территориальном аспекте. На этом семинаре будут также рассмотрены предложения по пересмотру политики борьбы с нищетой таким образом, чтобы проблема нищеты воспринималась не как изолированная проблема, а как фактор, влияющий на темпы экономического развития. По-
б) Укрепление потенциала правительств в области учета вопросов миграции в процессе планирования развития	б) Число стран, приступивших к осуществлению мер по обеспечению учета вопросов миграции при разработке стратегий развития Показатель за 2008–2009 годы: не применимо Расчетный показатель за 2010–2011 годы: не применимо Целевой показатель на 2012–2013 годы: 2	

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
		<p>скольку проблема неравенства имеет широкие масштабы, такой подход имеет важное значение для самых разных стран регионе: с высоким уровнем доходов, таких как Саудовская Аравия, со средним уровнем доходов, таких как Ливан, и с низким уровнем доходов, таких как Йемен.</p> <p>В рамках подпрограммы будут предоставляться краткосрочные консультативные услуги в целях оказания технической помощи правительствам стран-членов в разработке комплексных стратегий, направленных на решение проблем миграции и стимулирование развития и позволяющих использовать возможности миграции в плане содействия развитию, сведя к минимуму ее негативные последствия. При этом деятельность в рамках данной подпрограммы будет осуществляться на основе результатов проведенной в 2010–2011 годах работы по осуществлению финансируемого со Счета развития проекта по расширению национальных возможностей в отношении решения проблем международной миграции с максимальной выгодой для развития и минимальными издержками. Кроме того, будет организован региональный семинар по укреплению потенциала правительств в области обеспечения учета проблемы миграции при разработке стратегий развития в соответствии с лучшей мировой практикой. Участники семинара познакомятся с концептуальными инструментами и получат практический опыт в решении вопросов, касающихся обеспечения учета миграции.</p> <p>В рамках подпрограммы существующие и новые партнерства будут по-прежнему участвовать в деятельности по устранению пробелов в знаниях; усилиях по активизации внутрирегионального сотрудничества на основе постоянных консультаций с региональными организациями; усилиях по активизации межрегионального сотрудничества с другими региональными комиссиями в рамках проектов, финансируемых со Счета развития; сотрудничестве с организациями системы Организации Объединенных Наций, действующими на страновом уровне, и выяснении мнений стран-членов о деятельности, осуществляемой в рамках подпрограммы, через Комитет по социальному развитию.</p>

<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>				<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>
	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>	
Консультационные услуги	15	30	42	<p>Ожидается, что в двухгодичном периоде 2010–2011 годов в рамках подпрограммы в общей сложности будет оказано 30 консультационных услуг. К концу 2010 года в рамках подпрограммы были проведены 21 консультация для Иордании, Йемена, Ливана, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана, Палестины, Саудовской Аравии и Судана. Консультационные услуги также предоставляли региональные советники, сотрудники ЭСКЗА и консультанты. Кроме того, в рамках подпрограммы был организован субрегиональный учебный семинар, посвященный вопросам социальной защиты и развития, и были выделены стипендии для двух должностных лиц из Омана.</p> <p>Техническая и консультативная помощь ЭСКЗА сыграла исключительно важную роль в разработке правительствами практических мероприятий по осуществлению комплексной социальной политики и программы социальной защиты. Например, в Омане ЭСКЗА оказывает поддержку в связи с созданием новой организации по социальной защите, а в Иордании, Йемене, Ливане, Палестине и Саудовской Аравии региональный советник поддерживает усилия по пересмотру и переориентации программ социальной защиты. ЭСКЗА также поддерживает подготовку докладов о приоритетных проблемах молодежи, о которых говорится во Всемирной программе действий, касающейся молодежи.</p>
Семинары/практикумы	1 (21)	1 (25)	2 (32)	
Проекты на местах	1	–	–	
Всего	17	31	44	

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 3. Экономическое развитие и интеграция

<i>Структура-исполнитель:</i> ЭСКЗА, Отдел по вопросам экономического развития и глобализации	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)			
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годы:</i> программа 18, подпрограмма 3, ожидаемое достижение (а)	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>	
<i>Цель:</i> Укрепление потенциала стран-членов в области разработки и осуществления надлежащей макроэкономической политики и стратегий, направленных на обеспечение устойчивого экономического роста, создание рабочих мест и сокращение масштабов нищеты	Временный персонал общего назначения	634,5	1 219,9	1 299,3
	Консультанты	218,4	247,6	123,4
	Эксперты	3,1	–	–
	Поездки персонала	83,7	88,7	92,0
	Услуги по контрактам	3,0	–	–
	Участие в семинарах	84,1	–	140,3
	Всего	1 026,8	1 556,2	1 655,0

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
а) Укрепление потенциала стран-членов в области применения комплексного подхода к разработке и осуществлению политики и мер, рекомендованных в Монтеррейском консенсусе и в Дохинской декларации о финансировании развития	а) Число стран-членов принимающих меры, прямо или косвенно способствующие осуществлению положений Монтеррейского консенсуса и Дохинской декларации Показатель за 2008–2009 годы: не применимо Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 2 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 3	Деятельность по укреплению потенциала в области экономического развития и интеграции будет осуществляться Отделом на основе междисциплинарного предметного подхода, который будет охватывать макроэкономический анализ, международную и региональную торговлю, финансирование развития и транспорт. Результаты аналитической работы в рамках подпрограммы будут учитываться при проведении консультаций; предусматривается также проведение национальных, субрегиональных и региональных семинаров в целях выработки более эффективных национальных и региональных стратегий по вопросам экономического развития и интеграции, особенно в том, что касается оценки прогресса в деле достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.
б) Укрепление потенциала правительств в области ведения переговоров с целью заключения субрегиональных и региональных соглашений об упрощении процедур торговли и многосторонних торговых соглашений, направленных на развитие международной торговли, и осуществления таких соглашений	б) Число мероприятий, осуществленных в странах-членах для создания систем «единого окна» и создания/открытия учреждений по вопросам транспорта и содействия торговле Показатель за 2008–2009 годы: не применимо Расчетный показатель за 2010–2011 годы: не применимо Целевой показатель на 2012–2013 годы: 2	Осуществление программы работы будет организовано таким образом, чтобы результаты нормативной и аналитической работы отражались на оперативной деятельности, осуществляемой с участием заинтересованных сторон в регионе. В рамках деятельности по укреплению потенциала будут осуществляться следующие мероприятия: а) оказание консультативных услуг силами региональных советников, привлекаемых на среднесрочной основе для удовлетворения конкретных технических потребностей среднесрочного (т. е. имеющих временной горизонт от 6 до 12 месяцев) характера; б) привлечение на разовой основе для предоставления краткосрочных консультационных услуг в целях удовлетворения конкретных технических потребностей квалифицированных внутренних и внешних технических экспертов; в) проведение национальных, субрегиональных, региональных и межрегиональных учебных семинаров в целях содействия более эффективной передаче знаний (по вопросам, касающимся двойного налогообложения, экономического прогнозирования, целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, систем со-
в) Укрепление потенциала стран-членов в регионе в области разработки и осуществления надлежащей макроэкономической политики и стратегий, направленных на обеспечение устойчивого экономического роста в соответст-	в) Число стран-членов, в которых краткосрочное экономическое прогнозирование ведется по составным экономическим показателям и на основе мер по укреплению институциональ-	

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^а</i>	
вии с целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия	ного потенциала в области определения и разработки таких показателей Показатель за 2008–2009 годы: не применимо Расчетный показатель за 2010–2011 годы: не применимо Целевой показатель на 2012–2013 годы: 1	действия торговле/систем «единого окна» и переговоров относительно таких систем); d) выпуск учебных материалов по конкретным методологиям передачи опыта, накопленного в странах, участвующих в экспериментальных проектах, другим государствам-членам; е) создание/укрепление региональных сетей экспертов для обмена опытом, проведения тематических исследований и изучения передовых методов работы, и f) принятие мер по удовлетворению нескольких ожидаемых специальных обращений стран — членов ЭСКЗА по поводу технической помощи в целях укрепления их потенциала в области разработки и осуществления надлежащей макроэкономической политики и стратегий, направленных на достижение устойчивого экономического роста, создание рабочих мест и сокращение масштабов нищеты.	
<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>		<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>	
	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>
Консультационные услуги	11	16	24
Семинары/практикумы	2	5	6
Всего	13	21	30

^а Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 4. Информационно-коммуникационные технологии в интересах региональной интеграции

<i>Структура-исполнитель:</i> ЭСКЗА, Отдел информационно-коммуникационных технологий	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)			
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годы:</i> программа 18, подпрограмма 4, ожидаемое достижение (а)		<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>
<i>Цель:</i> Достижение осязаемого прогресса в деле формирования в странах — членах ЭСКЗА экономики знаний (благодаря разработке и осуществлению соответствующих стратегий и политики)	Временный персонал общего назначения	434,2	421,2	448,6
	Консультанты	72,1	48,1	57,6
	Поездки персонала	84,5	73,9	76,5
	Стипендии, субсидии и взносы	94,6	54,0	48,0
	Всего	685,4	597,2	630,7

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
<p>а) Повышение эффективности информационно-пропагандистской деятельности по вопросам построения информационного общества и экономики знаний в соответствии с решениями Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и региональным планом действий по построению информационного общества</p>	<p>а) Увеличение числа стран, в которых используются средства и принимаются усилия в целях построения информационного общества и экономики знаний в соответствии с решениями Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и региональным планом действий по построению информационного общества</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 4 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 6 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 8</p>	<p>Будут предоставляться консультативные услуги, и проводиться учебные мероприятия в ответ на просьбы правительств в целях наращивания их потенциала по разработке политики в области информационно-коммуникационных технологий и их применения, в особенности в наименее развитых и постконфликтных странах, с особым упором на разработку стратегий на уровне учреждения в целом и конкретных планов действий, с учетом таких аспектов, как готовность правительств и предпринимателей использовать электронные средства; наращивание потенциала по разработке политики и стратегий в области информационно-коммуникационных технологий, включая проблемы инфраструктуры и вопросы регулирования, и рациональное использование имеющихся знаний на основе применения информационно-коммуникационных технологий и осуществление национальных планов в поддержку целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, принятых на первом и втором этапах; и содействие развитию механизмов партнерства между частным и государственным секторами.</p>
<p>б) Повышение компетентности и профессиональной квалификации персонала национальных организаций в области разработки надлежащих механизмов, позволяющих добиться прогресса в деле создания информационного общества и экономики знаний</p>	<p>б) Увеличение (среди стран, которым была оказана помощь) числа стран, принимающих меры по осуществлению рекомендаций ЭСКЗА</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 6 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 8 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 10</p>	<p>Будут организованы два семинара. Один будет посвящен вопросу об использовании моделей оценки результативности применения ИКТ для повышения осведомленности стран — членов ЭСКЗА, укрепления их потенциала, а также расширения их представлений о таких моделях и их более широкого внедрения. Этот семинар поможет странам-членам лучше и точнее оценивать отдачу от предоставления отдельных электронных услуг с точки зрения их благотворного влияния на социально-экономическое развитие за счет повышения эффективности и производительности, улучшения эффективности государственного управления, сокращения затрат и оптимизации ресурсов, устранения необходимости в поездках, уменьшения времени ожидания, повышения прозрачности и эффективности управления, интеграции на базе информационно-коммуникационных технологий и расширения</p>

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>			<i>Мероприятия/результаты/проекты^а</i>
				участия обездоленных и сельских общин, в том числе женщин, молодежи и инвалидов. А второй семинар, посвященный проблеме управления Интернетом, будет проведен в целях оказания содействия эффективному осуществлению Арабской региональной карты по вопросам управления Интернетом: рамки, принципы и цели.
<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>				<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>
	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>	
Консультационные услуги	11	30	30	Ожидается, что в двухгодичном периоде 2010–2011 годов странам-членам будет предоставлено не менее 30 консультаций. По состоянию на конец 2010 года, была проведена 21 консультация. Кроме того, в 2010 году был организован один семинар. В рамках этой подпрограммы будут предприниматься дальнейшие усилия по разъяснению возможностей и трудностей на национальном, субрегиональном и региональном уровнях в связи с осуществлением стратегий построения информационного общества и совершенствованию связи через Интернет в странах-членах и между ними за счет повышения доступности ИКТ, унификации стандартов и создания региональной одноранговой сети. Особое внимание будет уделяться укреплению потенциала государственных учреждений, особенно в наименее развитых странах (Йемен) и постконфликтных странах (Ирак, Ливан и оккупированная палестинская территория) для преодоления «цифрового разрыва» между странами — членами Совета сотрудничества стран Залива и другими странами-членами ЭСКЗА; повышению уровня компетентности и профессиональной подготовки сотрудников национальных учреждений по вопросам использования основных показателей освоения ИКТ и средств оценки, контроля и составления отчетности в целях разработки политики; осуществлению политики и планов действий в области развития сектора ИКТ, включая совершенствование электронных услуг, с одной стороны, и содействие достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществлению решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества — с другой; углублению региональной интеграции на основе гармонизации усилий по созданию благоприятных условий; и поддержке усилий по созданию механизмов государственно-частных партнерств. В рамках данной подпрограммы будут также предприниматься меры по оказанию содействия обмену информацией и опытом посредством создания объединений для практической деятельности по разработке политики в области ИКТ, развития таких и иных объединений, а также обеспечения эффективного использования ИКТ на национальном и региональном уровнях.
Семинары/практикумы	2	3	4	
Всего	13	33	340	

^а Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 5. Статистические данные для формирования политики, основанной на конкретной информации

<i>Структура-исполнитель:</i> ЭСКЗА, Отдел статистики	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)		
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годы:</i> программа 18, подпрограмма 5, ожидаемое достижение (b)	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>
<i>Цель:</i> Укрепление потенциала национальных статистических органов в области подготовки и распространения актуальных, своевременных, надежных и сопоставимых данных и показателей социально-экономической и экологической статистики, включая данные, дезагрегированные по гендерному признаку, в соответствии с глобальными международными стандартами и рекомендациями, особенно в странах, пострадавших в результате конфликтов, и менее развитых в статистическом отношении странах	Временный персонал общего назначения	343,2	417,3
	Консультанты	32,1	119,4
	Поездки персонала	122,5	81,3
	Стипендии, субсидии и взносы	165,9	88,2
	Всего	663,7	706,2
			444,4
			148,7
			84,3
			68,0
			745,4
<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>	

а) Укрепление потенциала национальных статистических органов в области подготовки и распространения, при поддержке ЭСКЗА, актуальных, своевременных, надежных и сопоставимых данных и показателей экономической и экологической статистики

а) Увеличение числа стран-членов, перешедших, при поддержке ЭСКЗА, на новые или пересмотренные международные статистические стандарты (СНС и основополагающие социально-экономические классификации), прежде всего среди стран, пострадавших в результате конфликтов, и менее развитых в статистическом отношении стран

Показатель за 2008–2009 годы: не применимо

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 8

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 12

б) Укрепление потенциала национальных статистических бюро по подготовке и распространению, при содействии ЭСКЗА, актуальных, своевременных, надежных и сопоставимых данных и показателей социальной статистики, включая данные, дезагрегированные по признаку пола

б) Увеличение числа стран-членов, предоставляющих данные не менее чем по 60 процентам основных показателей для статистической базы данных ЭСКЗА

Показатель за 2008–2009 годы: 7

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 10

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 14

В ходе выполнения программы работы будет учитываться цель подпрограммы и будут использоваться знания и опыт сотрудников Отдела. В рамках деятельности по укреплению потенциала будут осуществляться следующие мероприятия: а) оказание консультативных услуг по поддержке основных областей экономической статистики, включая национальные счета, международную торговлю, отраслевую и экологическую статистику и показатели, выборки, классификации и обследования предпринимательской деятельности; б) разработку региональных методологий и введение глобальных и международных стандартов в целях содействия осуществлению глобальных, международных и региональных статистических сопоставлений; в) оказание поддержки в вопросах, связанных с совершенствованием национальных организационных систем, проведением переписей населения и обследований, составлением классификаций и подготовкой социальной, демографической и гендерной статистики и показателей; г) проведение региональных учебных семинаров по краткосрочной экономической статистике, гендерной статистике и социальным показателям в целях содействия более эффективной передаче знаний; и е) подготовку руководств и учебных пособий по конкретным методологиям для непрерывного повышения квалификации сотрудников национальных статистических органов в целях повышения доступности данных социально-экономической статистики и их более частого обновления

В рамках подпрограммы будут организованы четыре учебных семинара по следующим темам: а) краткосрочная экономическая статистика и показатели для раннего предупреждения; б) статистика труда; в) гендерная статистика; и г) общественный прогресс.

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>			<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
				Отдел будет сотрудничать с другими региональными и международными организациями, в свою очередь, получая выгоду от объединения сил. К числу его партнеров будут принадлежать Лига арабских государств, Арабский учебный и исследовательский институт статистики, Всемирный банк, Исламский банк развития, МОТ, ЮНФПА, Статистический отдел Организации Объединенных Наций и другие.
<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>		<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>		
	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>	
Консультационные услуги	30	30	30	Ожидается, что в двухгодичном периоде 2010–2011 годов в рамках подпрограммы в общей сложности будет оказано 30 консультационных услуг. К концу 2010 года были проведены 18 консультаций для Бахрейна, Иордании, Йемена, Кувейта, Ливана, Объединенных Арабских Эмиратов, Палестины, Саудовской Аравии и Судана. Консультационные услуги также предоставляли внутренний региональный советник, сотрудники ЭСКЗА и консультанты. В рамках подпрограммы был организован также один региональный учебный семинар по проблеме оценки благосостояния и прогресса арабских стран и была предоставлена одна стипендия Египту. В Иордании ЭСКЗА возглавила совместную группу в составе представителей министерства планирования и международного сотрудничества, департамента статистики и страновой группы Организации Объединенных Наций, которая осуществила разработку и обсчет нового индекса уровня жизни с учетом индекса многоаспектной нищеты, подготовленного по результатам обследования домашних хозяйств в 2010 году. В Объединенных Арабских Эмиратах ЭСКЗА оказала Дюбайскому статистическому центру ключевую поддержку в составлении индексов внешней торговли и организовала обучение современным методам демографического прогнозирования с использованием программного обеспечения Mortrak. В Палестине была оказана техническая помощь Центральному статистическому бюро по вопросам обзора и оценки последних демографических прогнозов и положения дел в области учета рождаемости и смертности. В Кувейте ЭСКЗА оказала поддержку Центральному статистическому бюро, подготовив оценку источников и методов, которые используются для составления национальных счетов в соответствии с Системой национальных счетов 1993 года.
Семинары/практикумы	7 (160)	4 (100)	4 (100)	
Стипендии	8	4	–	
Всего	45	38	34	

^a Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 6. Улучшение положения женщин

<i>Структура-исполнитель:</i> ЭСКЗА, Центр по положению женщин	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)		
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годы:</i> программа 18, подпрограмма 6, ожидаемое достижение (а)	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>
<i>Цель:</i> Повышение компетентности сотрудников национальных механизмов по делам женщин в области осуществления Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и контроля за ее соблюдением и расширение их возможностей в плане эффективной поддержки усилий по повышению роли женщин в социально-экономическом и политическом развитии своих стран	Временный персонал общего назначения	208,0	377,0
	Консультанты	71,9	27,1
	Поездки персонала	48,8	46,6
	Стипендии, субсидии и взносы	80,2	102,0
	Всего	409,0	552,7
<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>	

а) Укрепление потенциала национальных механизмов по улучшению положения женщин в области разработки политики, защищающей интересы женщин, и подготовки основополагающих документов/создания механизмов по гендерным вопросам, в том числе бюджетов с учетом гендерных факторов

а) Число государств-членов, принявших гендерную политику, планы и программы, в том числе бюджеты с учетом гендерных факторов.

Показатель за 2008–2009 годы: 9

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 12

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 14

б) Укрепление потенциала в области поощрения и осуществления касающихся женщин конвенций и резолюций Организации Объединенных Наций по правам человека, в частности Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

б) i) Количество национальных докладов в регионе ЭСКЗА, представленных Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин в соответствии с руководящими принципами Организации Объединенных Наций

Показатель за 2008–2009 годы: 5

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 8

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 10

ii) Число государств-членов, принявших специальные меры законодательного характера в соответствии с Конвенцией

Показатель за 2008–2009 годы: 2

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 3

Планирование и осуществление деятельности по укреплению потенциала в сфере гендерного равенства и улучшения положения женщин будут подчинены задаче укрепления потенциала государств-членов в области учета гендерных аспектов в их политике, планах и программах и осуществления касающихся женщин конвенций и резолюций Организации Объединенных Наций по правам человека, особенно Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Деятельность по укреплению потенциала будет включать следующее: а) оказание силами квалифицированных внутренних и внешних технических экспертов консультативных услуг по решению конкретных проблем, касающихся удовлетворения технических потребностей; б) проведение субрегиональных и региональных учебных семинаров в целях содействия эффективному обмену знаниями; и с) осуществление ознакомительной поездки в целях содействия обмену передовыми методами работы и опытом сотрудничества по линии Юг-Юг.

Помимо оказания государствам-членам в ответ на конкретные просьбы консультационных услуг в таких конкретных областях, как применение гендерного подхода к стратегическому планированию, в рамках подпрограммы будут также организованы два субрегиональных семинара по вопросам составления бюджетов с учетом гендерных факторов для региона арабского Машрика и стран Залива, а также два региональных семинара по вопросу о подготовке докладов Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин о роли парламентариев в плане содействия осуществлению Конвенции на законодательном уровне. Кроме того, в рамках подпрограммы будет организована ознакомительная поездка, программа которой предусматривает направление одного государственного чиновника из Йемена в Марокко в целях более подробного изучения специфики деятельности министерства по делам женщин Марокко, особенно применительно к

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов			Мероприятия/результаты/проекты ^а
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 6			<p>разработке политики и национальных бюджетов с учетом гендерных факторов.</p> <p>В целях обеспечения эффективного осуществления ее программы работы в рамках подпрограммы будут и далее создаваться партнерства на различном уровне и использоваться преимущества, потенциал и возможности для взаимокрепящего сотрудничества, которые имеют учреждения и партнеры Организации Объединенных Наций на национальном и региональном уровнях, в частности Лига арабских государств, Организация арабских женщин и Учебный и научно-исследовательский центр по улучшению положения арабских женщин. В рамках подпрограммы будет продолжена работа по укреплению ее внутреннего потенциала на основе привлечения внешних экспертов и консультантов к решению новых вопросов.</p>
<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>		<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>		
	Фактический показатель за 2008–2009 гг.	Расчетный показатель за 2010–2011 гг.	Расчетный показатель на 2012–2013 гг.	<p>Ожидается, что в двухгодичном периоде 2010–2011 годов в рамках подпрограммы в общей сложности будет оказано 25 консультационных услуг. К концу 2010 года были проведены 15 консультации для Бахрейна, Иордании, Йемена, Кувейта, Ливана, Объединенных Арабских Эмиратов, Палестины, Саудовской Аравии и Судана, включая 6 национальных учебных семинаров. Консультационные услуги также предоставляли внутренний региональный советник и консультанты. В рамках подпрограммы также были организованы три региональных и два субрегиональных учебных семинара для парламентариев, представителей национальных механизмов по улучшению положения женщин и организаций гражданского общества. Эти семинары охватывали широкий круг вопросов, в том числе такие, как осуществление Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, насилие в отношении женщин, резолюция 1325 (2000) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, а также учет гендерной проблематики в основных стратегиях и программах и политика и меры, направленные на расширение прав и возможностей женщин.</p> <p>В Йемене ЭСКЗА провела профессиональную подготовку кандидатов-женщин в целях совершенствования навыков руководства и поощрения более широкого привлечения женщин к участию в политических и избирательных кампаниях. В Йемене был также проведен семинар для женщин, посвященный совершенствованию навыков ведения переговоров. В Иордании ЭСКЗА организовала целевую подготовку сотрудников министерства планирования по вопросам учета гендерной проблематики в деятельности по управлению проектами и их оценке. В Саудовской Аравии и Кувейте были также организованы национальные семинары для детального ознакомления сотрудников национальных механизмов по улучшению положения женщин с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и их всесторонней подготовки по вопросам подготовки докладов об осуществлении этой конвенции.</p>
Консультационные услуги	44	25	25	
Семинары/практикумы	2 (55)	7 (105)	10 (200)	
Всего	45	32	35	

^а Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).

Подпрограмма 7. Смягчение последствий конфликтов и развитие

<i>Структура-исполнитель:</i> ЭСКЗА, Секция по новым и связанным с конфликтами вопросам	Сводная бюджетная смета (В тыс. долл. США)			
<i>Связь со стратегическими рамками на период 2012–2013 годы:</i> программа 18, подпрограмма 7, ожидаемое достижение (а)	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>	
<i>Цель:</i> Укрепление потенциала стран-членов в плане обеспечения благого управления и применения передовых методов организационного строительства, а также определение, разработка, принятие и реализация политики, стратегий и механизмов восстановления и миростроительства, направленных на устранение коренных причин конфликтов и смягчение их последствий для развития	Временный персонал общего назначения	8,4	18,3	19,5
	Консультанты	81,9	59,5	40,7
	Поездки персонала	12,6	27,8	26,8
	Стипендии, субсидии и взносы	127,6	85,0	108,0
	Всего	230,5	190,6	195,0

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^a</i>
<p>а) Укрепление потенциала стран-членов в плане обеспечения благого управления и применения передовых методов организационного строительства на основе модернизации государственного сектора и расширения возможностей местных органов власти по предоставлению основных услуг</p>	<p>а) i) Количество эффективных методов управления/организационного строительства/модернизации государственного сектора, применяемых бенефициарами в своих сферах деятельности.</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 1 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 3 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 4</p> <p>ii) Количество обращений со стороны стран-членов по поводу технического сотрудничества, касающихся учета передового опыта благого управления и проведения мероприятий в области организационного строительства и подготовки национальных кадров</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 14 Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 18 Целевой показатель на 2012–2013 годы: 20</p>	<p>Для достижения заявленных целей в рамках подпрограммы странам-членам по их просьбе будут предоставляться три вида услуг: а) техническая помощь и консультации по вопросам политики; б) проведение учебных семинаров; и с) организация ознакомительных поездок с целью развития межрегионального технического сотрудничества и распространения передового методов работы и накопленного опыта в области укрепления человеческого и институционального потенциала, а также в области предотвращения кризисов и смягчения их последствий. Учебный семинар по вопросу о политике защиты имущественных прав, продовольственной безопасности и региональной взаимодополняемости поможет представителям затронутых конфликтом или кризисом стран-членов лучше понять и учесть основные факторы и причинно-следственные связи, способствующие неэффективной земельной политике и нестабильной продовольственной ситуации, и разработать национальную политику и региональные стратегии, направленные на их преодоление. В рамках подпрограммы будет также проведена ознакомительная поездка для государственных должностных лиц в затронутые конфликтами страны, которая будет посвящена координации помощи с целью укрепления потенциала затронутых конфликтами стран-членов в плане надлежащего определения приоритетных направлений предоставления помощи, координации связанной с этим деятельности и управления ей. Также планируется семинар по вопросам разработки политики в целях повышения эффективности оказания услуг при содействии местных органов власти в затронутых конфликтом странах. Эти учебные семинары в первую очередь предназначены для укрепления потенциала государственных учреждений в плане решения возникающих проблем и преодоления/смягчения последствий затяжных конфликтов и их побочных последствий, влияющих на достижение национальных приоритетов в области развития, включая цели в области развития, сформули-</p>
<p>б) Укрепление потенциала стран-членов в плане смягчения последствий кризиса и/или нестабильности на основе решения возникающих вопросов путем разработки политики в об-</p>	<p>б) Процент положительных откликов стран-членов относительно политики в области развития, предложенной Секцией по новым и связанным с кон-</p>	

<i>Ожидаемые достижения</i>	<i>Показатели достижения результатов</i>	<i>Мероприятия/результаты/проекты^а</i>															
ласти развития, включая стратегии обеспечения продовольственной безопасности, и использования эффективных механизмов координации помощи.	<p>фликтами вопросам</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 90 процентов</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 90 процентов</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 90 процентов</p>	<p>рованные в Декларации тысячелетия.</p> <p>В рамках подпрограммы будут использоваться краткосрочные консультативные услуги для оказания правительствам стран-членов технической помощи в разработке программ организационного строительства или модернизации государственного сектора и формулировании политики миростроительства и предотвращения конфликтов. При оказании краткосрочных региональных консультационных услуг большое внимание будет также уделяться разработке предложений относительно надлежащих мер реагирования на возникающие проблемы, а также преодолению социально-экономических последствий конфликтов и их побочного эффекта.</p> <p>В рамках подпрограммы существующие и новые партнерства будут по-прежнему участвовать в деятельности по устранению пробелов в знаниях; усилиях по активизации внутрирегионального сотрудничества на основе постоянных консультаций с региональными организациями; сотрудничестве с другими организациями системы Организации Объединенных Наций, действующими на страновом уровне, и выяснении мнений стран-членов о деятельности, осуществляемой в рамках подпрограммы, через предлагаемый межправительственный орган по новым проблемам и вопросам развития в условиях кризиса.</p>															
<i>Сводная информация о деятельности (участники)</i>		<i>Сводная информация о достигнутых результатах</i>															
	<table border="1"> <thead> <tr> <th><i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i></th> <th><i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i></th> <th><i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Консультационные услуги</td> <td>–</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>Семинары/практикумы</td> <td>4</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>Стипендии</td> <td>–</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>Всего</td> <td>4</td> <td>8</td> </tr> </tbody> </table>	<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>	Консультационные услуги	–	4	Семинары/практикумы	4	3	Стипендии	–	1	Всего	4	8	<p>Ожидается, что в двухгодичном периоде 2010–2011 годов в рамках подпрограммы сотрудниками ЭСКЗА будет оказано в общей сложности четыре консультационные услуги. К концу 2010 года были проведены две консультации для Йемена и Судана. В ходе консультативных миссий была проведена всесторонняя оценка потребностей в техническом сотрудничестве в двух наименее развитых и затронутых конфликтом странах региона, в частности в области урегулирования конфликтов и развития на постконфликтном этапе. В рамках подпрограммы был также организован один региональный учебный семинар под названием «Региональный семинар по реформе государственных финансов как предпосылке благого управления в регионе ЭСКЗА: дорожная карта модернизации».</p> <p>Персонал подпрограммы также тесно координировал свою деятельность с учреждениями-резидентами Организации Объединенных Наций, работающими в Ираке, по вопросам продовольственной безопасности и подготовил рабочий документ по вопросу о продовольственной безопасности в затронутых конфликтом странах в регионе ЭСКЗА.</p>
<i>Фактический показатель за 2008–2009 гг.</i>	<i>Расчетный показатель за 2010–2011 гг.</i>	<i>Расчетный показатель на 2012–2013 гг.</i>															
Консультационные услуги	–	4															
Семинары/практикумы	4	3															
Стипендии	–	1															
Всего	4	8															

^а Индикативные данные (зависят от запросов бенефициаров).